

2:5 25

acidos del N.^{to}

Acido C. C. 1200

1615	167
1823	553
<u>02</u>	233

ARTE
POETICA,
E DA PINTURA,
E SYMMETRIA,
COM PRINCIPIOS
da Perspectiua.

*Composta por Philippe Nunes natural de
Villa Real.*



Com as Licenças necessarias.

Em LISBOA, por Pedro Crasbeeck. Anno 1615

Está taxado este Livro a reis em papel.

[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side]

[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side]

[Handwritten signature or name in cursive script]

1.379.806 AA
05.02.2013

[Faint, illegible text]

L I C E N C A S.

Veste Liuro intitulado Arte Poetica, & da Pintura, & não tem cousa contra a Fè, & bons costumes, pello q̄ não tenho duuida a se poder imprimir. Em S. Dominguos de Lisboa a 2 de Junho. 1614.

Frey Vicente Pereira.

Vista a informação pode se imprimir este Liuro, & depois de impresso torne a este Conselho para se conferir, & dar licença para correr, & sem ella não correrá. Em Lisboa a 16. de Junho de 1614.

O Bispo de Nicomecia. Antonio Dias Cardoso Bertolameu da Fonseca.

Pode se imprimir este Liuro por parecer proueitofo, & não ter cousa que incontre os bons costumes, aos 20. de Junho de 1614.

Damião Viegas.

Pode se imprimir este Liuro intitulado Arte Poetica, & da Pintura visto a licença q̄ tem do S. Officio, & do Ordinario, & depois de impresso tornará a esta mesa para se taxar, & sem isso não correrá, aliás. Em Lisboa a 26. de Junho de 1614.

Francisco Vaz Pinto.

Luis Machado de Gouuea.

E R R A T A S.

Pag. 4 col. 2 lin. 22.	la naris afilada diga Afilada la naris.
Pag. 9. lin. 17.	& quebrado diga & o quebrado.
Pag. 10. col. 2 lin. 23.	remiendo diga remiendo.
Pag. 19.	Retorgado diga Retorgado.
& col. 2 lin. 9.	enti diga enti.
Pag. 22. lin. 6.	tunerable diga funebre.
Pag. 23 lin. 2.	confontia diga consoante.
& lin. 13.	conhas diga conchas.
Pag. 25 lin. 26.	despus diga despues.
Pag. 44. lin. vltim.	pelas quais diga pelos-quais.
Pag. 45. lin. 9.	obruzo diga obtuzo.
& col. 2 lin. 7.	aparecem diga parecem.
Pag. 46 lin. 2. & 5.	aparecera diga parecera.
& lin. 9.	aparecem diga parecem.
& lin. 13.	aparece diga parece.
Pag. 54. col. 2 lin. 8.	talem vno diga talum vna. lin. 14 retro retro.
Pag. 55 lin. 11.	oculos diga oculi.
Pag. 69. col. 2 lin.	antepenultima, acrescere, & assi as mais por esta orde.
& lin. 21.	outro diga outra.
Pag. 71 lin. 15.	leue diga seve.
Pag. 62. col. 2 lin. vlt.	do branco diga o primeiro do branco.

P R I V I L E G I O .



El Rey faço saber a os q̄ este Aluara virem, que auendo respeito ao q̄ na petição atras escripta diz Philippe Nunes natural de Villa Real, ey por bem, que por tempo de dez annos que começarão da feitura deite; Imprimidor, Liureiro, nem outra pessoa algũa de qualquer calidade que seja, não possa imprimir, nem vender nestes Reynos, & Senhorios de Portugal, nem trazer de fora delles o Liuro que compos intitulado Arte Poetica, & da Pintura, cõ principios da Perspectiua; saluo a quelles Liureiros, & pessoas q̄ para isso tiuerem seu poder, & licença, & qualquer q̄ imprimir, ou vender o dito Liuro, ou de fora o trazer impresso sé sua licença, perderá pera elle todos os volumes q̄ lhe forẽ achados, & alem disso encorrerã em pena de 50. cruzados, ametade para minha Camera, & a outra ametade para que o acuzar. E mado a todas as justiças, officiaes, & pessoas a q̄ o conhecimẽto pertêcer, cūpraõ & guardẽ este Aluara como nelle se cõtẽ, & quero q̄ valha como carta sé embargo da Ordenação em cõtrario o qual se trasladarã no principio de cada Liuro. Ioão de Sousa a fez em Lisboa a 7, de Agosto de 1614. E eu Ioão Pereira de Castel brãco o fiz escreuer.

R E Y .

P R O .

PROLOGO AO LECTOR.



ESTIMANDO mais o proueito q̄ posso
 dar cō estas duas *Artes* assi de *Poesia*, co-
 mo da *Pintura*, q̄ meu credito, ou sei sair a
 luz cō ellas. Se ajuntei estas duas *Artes* não foy sem
 fundamēto, pois se vê quāto comercio tē a *Pintura* cō
 a *Poesia*, & *Oratoria*, q̄ dizia *Simonides*: *Picturam*
 esse tacentem *poesim*, *poesim* autem esse loquen-
 tem *Picturam*. *Qu:* a *Pintura* era hũa *Poesia* cala-
 da, & a *Poesia* hũa *Pintura* que falaua. E *Platão* de
pulcro lib. 26. vem a dizer o mesmo. Graue id ha-
 bet o *Phædre scriptura*, & *picturæ* re vera persi-
 mile. *Picturæ* nãque opera tãquam viuētia ex-
 tant: si quid vero rogaueris verecūde admodum
 silent. Non aliter sermones putabis fortasse qua-
 si aliquid ipsos intelligentes dicere, &c. E *Filostrato*
in princ. iconi. diz assi: *Quicumq;* *picturam* mi-
 nime amplectitur nō modo veritatem, verum e-
 tiam, & eamquæ ad *Poetas* pertinet iniuria afficit
 sapientiam. Eadem enim est vtriusq; ad *Heroum*
 tam *Species*, quam *gesta intentio*. Ele o fim, & a in-
 tenção de ambas estas *Artes* hũa mesma, assi para sig-
 nificar os effeitos dos homēs heroicos, & valerosos, co-
 mo para pintar suas *figuras*, & *retratos*. Donde *Ho-*
ratio in Arte Poet.

Pictoribus atque Poetis,
Quidlibet audendi sēper fuit æqua potestas.

P R O L O G O .

A mesma licença tem para fingir assi Poetas, como Pintores. Onde Greg. Niss. homil. 1. in Cant. chama aos Cantares de Salamão pintura de varias côres. Vt autem in pingendi scientia materia omnino quædam est diuersis in coloribus, quæ animalis imitationem perficit: atqui ad imaginem respicit, quæ per colores arte absoluta est, nõ inunctis tabulæ coloribus spectando in hæret, sed tantum ad formã ipsam respicit, quam per colores expressit artifex, sic etiam præsentem in pictura nõ ad materiam colorum qui sunt in verbis respiciendum est, sed quasi quædam regis in illis est intuenda forma, quæ per cogitationes puras exprimat, &c. E. que os Cantares fosse em verso, proua Greg. Nazian. orat. de veris ac genuinis scripturæ libris, a onde diz. Quinque libri sacri versibus cõstant. Iob, Dauidis, Psalmi, & Salomonis tres, nimirũ Proverbia Ecclesiastes, Canticum Canticorum. Não quiz trazer outros exêplos, senão os mesmos que trazem os Autores que tratão da Poesia, ou de Poetas illustres. & laureados, & s'es na lingua Castellana, por ser mais vulgar, & tambem porque já pode ser que se os busquara na lingua Portuguesa dos mesmos, os não achara de toda a sorte. Pode emendar, & acrescentar quem souber, & quem não souber aprenda, & todos dem gloria ao Senhor. Qui vinit, & regnat in sæcula sæculorum.

A ARTE Poetica como a cousa diuina lhe chamarão os Antigos a primeira Philosophia, a qual nos insinuaua logo em terra idade o modo de viver, & mostraua nossos costumes, & afeições. Donde Horatio.

*Os pueri tenerum, balbumque Poeta figurat,
Mox etiam pectus preceptis format amicis
Instruit exemplis, inopem solatur & agrum.*

Pela qual rezão os Gregos a primeira cousa q̄ insinuauão a os môços era a Poesia, dizendo que só o Poeta era sapiente. E como diz S. Agostinho, os Poetas foraõ chamados Theologos, porque elle creuião muytas cousas dos Deuses, porque Theologo quer dizer homem que trata com Deos, & destes foraõ Orphæo, Musæo, Linæo, & outros. Desta Arte diz Cicero, que emnobrece os manebos que a ella se daõ, alegra a velhice, dà ornamento ás cousas prosperas, & nas aduersas dà consolação: agrada em caza não impide fora, dorme com nosco, peregrina, & se faz lauadora. Ajuntase a isto que não ha Orador que se não aproueite de sua fermolura, & de seu ornato. Donde diz Cornelio com Theophrasto, q̄ importa muyto ao Orador a lição Poetica, na qual se acha spiritu nas cousas, nas palauras hũa grandeza, & nos afeitos todo o mouimento, & nas pessoas fermolura: por onde Cicero manda que todo o Orador a trate, porque nella se acha toda a elegãcia no falar, donde se vê quanto saõ conjuntos, Poeta, & Orador. Diz mais o mesmo Cicero, que ouuio a muytos homẽs doutos do seu tempo, que constando todas as mais Artes de preceitos, & de doutrina, sò os Poetas os fazia a natureza, & assi se exercitauão com as forças do entendimento, & parece q̄

Arte Poetica.

com hum diuino spiritu se inflamauão. Donde Platão diz lib.3. de legibus poetarum genus esse diuinum que a geração dos Poetas he heroica. E o mesmo lib. de furore poetico, diz que os Poetas instigados, & mouidos de hum certo instinctu, dão o mesmo furor a seus interpretes, & que imitaõ a natureza da pedra de çeuar, a qual não sò atrae afsi o ferro, mas ainda virtualmente mostra ao mesmo ferro essa força que lhe faz: Origines in periarchon, diz que os Poetas tem hũa certa virtude espirital que inspira nelles. A este parecer de Origines, & de Platão fauorece Ouidio quando diz.

*Est Deus in nobis, agitante talescimus illo,
E alibi.*

*Est Deus in nobis, sunt & commercia celi
Sedibus athereis spiritus ille venit.*

Por esta rezão os antigos lhe chamarão sagrados como diz o mesmo Ouidio.

At sacri vates, & diuum cura vocamur.

E Calphurnio in bucol. diz. *Ille fuit vates sacer.*

E Lucano. *O sacer, & magnus vatum labor.*

Ennio lhe chamaua Sanctos por lhe parecer que erão dignos que os Deuses (falando a seu modo) lhe fizessem esta honra. E daqui vinha que antigamente eraõ tidos em grande veneraçã dos Reys, & Principes, & huns os hõrauaõ, & acreditauão, outros os enriqueciã, & de todos finalmente eraõ amados. Donde Naso falando a este proposito, diz afsi.

*Cura ducum fuerunt olim regumque Poeta,
Premiaque antiqui magna tutele chori.
Sanctaque maiestas, & erat venerabile nomen,
Vatibus, & large saepe dabuntur opes.*

Muyto

Arte Poetica.

Muyto estimado foy o Poeta Ennio de Scipião Africano, amado Archias, & Lucullo. Cherilo reue Alexãdre. Virgilio a Augusto, cujos versos lendose no theatro, todo o pouo Romano se aleuanto, & assi honrrarão a Virgilio como se fora o mesmo Augusto. Horatio reue seu Mecenas. Tibulo a Messalla. Domitiano coroou a Papinio. Gratiano deu o consulado a Aufonio. E não sò em vida forão honrrades, mas ainda depois de mortos, & se não vede o que aconteeo a Alexandre, que hum cofre de muyta estima que tomou dos despojos de Dario, o guardou para nelle trazer as obras de Homero, & assi a sua Iliada a que chamaua *Viaticum rei militaris*. Sempre a trazia consigo, & quando dormia debaxo da cabeceira a punha, a onde punha hum punhal para sua defençaõ; de modo que com Homero dormia, & com Homero vigiaua. O mesmo Alexandre destruindo a Thebas não quiz que setoquase na caza de Pindaro, nem em cousa sua, nem de sua familia. Outro Alexandre que foy Emperador Romano, em tanto tinha a Virgilio, que lhe chamaua Platão dos Poetas, & assi lhe mãdou fazer estatua. Ælio Vero Romano, em tanta estima teue a Marcial, que lhe chamaua seu Virgilio.

E não sòmente os Reys, & Principes os fauoreciã, & emparauã, mas ainda os Deuses da gentildade forão conseruadores dos Poetas, assi como forão juizes para os castigar. Donde o Oraculo de Apolo (como nota Eusebio Pamphilo) louuou grandemente a Euripides, mas tambem a Archias como a mau, & profano o mandou sayr do Templo, porque matou ao Poeta Archilocho. Bacho mandou sepultar hontradissimamente a Sophocles a quem em vida amou muy grandemente.

Forão algũs de tão graues ditos, & sentenças, que Platão, Aristoteles, & muytos outros doutos approuarã, &

Arte Poetica.

corroboratão suas sentenças. E ainda Iuriscõsultos muytas vezes alegão versos de Poetas. *Leg. i. §. Sedan.* aonde tres vezes fala nos versos de Homero, & *ff. de contrahenda emptione & vend. & in §. item precium, cum. §. seq. instit. cod. tit. & in lege aut facta. §. fi. ff. de penis*, aonde se chama a Homero Principe dos Poetas. *Et in leg. non facile. §. a ffines, ibi, viri soror ff. de gradibus.* E tambem de Virgilio se faz mēção, *in lege in tantum in fine, ibi, ff. de rerum diuisione, & in lege. Quæ extrinsecus in principio ff. de verborū obligat.* se poem a quelle verso de Virgilio.

Arma virumque cano. Nos decretos tambẽ se trazem versos de Virgilio, *ut in cap. nunquam de consecrat. dist. 5. & ibi in cap. legimus*, se alega tambem Horatio, & Lucano, *in cap. nec mirum. §. magi. 26. q. 6.*

O Glorioso S. Paulo parece que tambẽ leu os Poetas, pois *Epla ad Titũ. cap. 1.* se lê nelle a quelle verso de Parmenides. *Cretenses semper mandaces, mala bestia, & vètres pigri.* E disputãdo no Aripago de Athenas, trouxe outro verso de Arato Poeta. *In quo viuimus mouemur & sumus.* Como se diz. *Act. 17.* & tambem no *Exod. 3. & 11.* E se refere *in cap. legimus, d. 37.* que mandou Deos aos Israelitas q̄ apanhasem a prata aos Egypcios, aonde pela prata se entende no sentido tropologico, a eloquencia achada nos Poetas, & assim o explica o *cap. legimus.*

Dauid tambẽ compos o seu Psalteiro em versos, & delle diz S. Hieronymo q̄ vay ao modo de Homero, & Pindaro, ora com versos Iambicos, ora Alcaicos, ora Saphicos. Ifayas, Iob, & Salamão (como nota Iosepho, & Origines) em versos Exametros, & Pentrametros escreuerão no Hebreo. E como diz Cassiodoro, toda a elocuçãõ Poetica tomou principio das diuinias letras, & escripturas, & senão vede a Ouidio como foy imitando a seu modo nas suas transformaçõs o Genesis.

Tanta

Arte Poetica.

Tanta suavidade tem os versos que tiueraõ para si os Antigos q̄ então podiaõ applacar aos seus Deuses quando lhos cantefem em boas cõsonancias donde Horatio.

Carmine dij superi placantur, carmine manes.

E Lucrecio ao mesmo proposito.

Calliope requies hominum, diuumque voluptas.

Logo venerado deue ser o nome de Poeta, pois he venerado de Imperadores, Reys, e Principes, & hõrrado dos bõs cujos versos até os homẽs doutos os estudaõ, & recitaõ, porque com sertos fingimentos, & sombras, daõ muytos cõselhos, & muy necessarios, & as sentenças mais escondidas da Philosophia, a Poesia, as tras a luz como diz Manlio.

Omne genus rerum docti cecinere Poeta.

Ornaõ a lingua, acrescentaõ a facundia, & fazem alfayal riqua de excellentes palauras. Donde Socrates, & Plataõ aconselhaõ que naõ tenhamos a Poeta algum por inimigo, porque assi como com seus versos fazem quasi immortais os lououres da quelles a quem louaõ como diz Horatio.

Dignum laude virum musa vetat mori,

Celo musa beat.

Tambem assi deshonaõ, & acanhaõ com os mesmos versos a quem querem. Quem quizer ver mais lououres da Poesia, veja a Budeo, *in suis annotationibus in lege prima ff. de contrahenda empt. & F. Patritius in lib. 3. de institut. Reipub. & tit. 6.* Veja tambem a Textor, *tit. de Poetis Graecis, & Latinis.* Aulo Gelio nas suas noytes aticas, *lib. 15. cap. 24.* Thomas Garçon dis. 154.

ARTE DE

POESIA.

CAPIT. I.

Da Definição & partes da Poesia.



DOCTRINA he cõmuã, que auendo se de tratar de qualquer arte, se ha de comessar primeiro por sua definição, pela qual se conhece a natureza de qualquer cousa, & assi auendo de tratar da Arte da Poesia, sera bem dizer que cousa seja, o que farey o mais breuemente que puder ser. Platão diz que a Poesia he hum habito do entendimento que rege ao Poeta, & lhe dá regras para compor versos com facilidade. Ou arte que ensina a falar com limitação, ordem, & ornato.

Em tres partes se diuide. Em inuenção, disposição, & ellocução. Cõ a inuenção busquamos a materia, a qual podera ser verdadeira, ou aparente, & que não contradiga ao entendimento, ainda que seja fingida. Com a disposição se ordena a forma, concertando & dispondo o estilo & a materia que se tiuer ja buscada, no verso que melhor parecer, & for mais conueniente. Com a ellocução se alcança o fim de que forçadamente ha de constar qualquer composto.

Arte Poetica.

C A P I T. II.

Do *Accento*, *Synalefa*, *Sineresi*, & que con- fa seja *syllaba*.

Syllaba he hũa letra, que por si só faz forma & soni-
do que se não pode diuidir, como saõ. A. E. I. O. V.
a que chamamos vogais. Sem estas não se pode fazer
syllaba: & quantas vogais ouuer na dição tâtas syllabas
ditemos que tem. Mas aduertase, que I. & V. quando se
tem outra vogal se fazem consoantes, & então não se
contão por syllabas. Exemplo. *Vino*, ainda que tem duas
vezes. V. somente. I. & O. saõ syllabas, porque aqui. V.
perde seu officio & se faz cõsoãte, & o mesmo faz. I. assi
como. *Iuan*, onde. I. he consoante & não syllaba.

Accento, a quem os Latinos chamaõ *Tonus* ou *Te-
nor*, porque ahi aleuanta ou abaixa o canto, alguns o
diffinem, dizendo que he a voz da syllaba, outros dizem
que he alma das palauras. Tres modos ha de *accento*,
hum se chama agudo, outro graue, outro circunflexo.
O agudo se chama assi, porque alli se aleuanta mais a voz
naquella syllaba, & este se chama predominãte. O graue
se chama assi, porque na tal syllaba abaixa a voz & he cõ-
trario ao agudo. O circunflexo he hum myxto de am-
bos, começã em graue & acaba em agudo. E tratando
do *accento* agudo, ou predominante, digo que *accento*
he hum sonido agudo, ou longo que està em hũa sylla-
ba das vltimas do vocabulo, na qual sobe mais a voz q̃
nas outras, & nella nos detemos mais na pronũciação.
Exemplo. *Mano*, o *accento* està no. à, porque alli sobe
mais a voz & tarda mais. E não hã dição que não tenha
hum *accento*. Este ordinariamente està, ou na syllaba
ultima

ultima, ou penultima, ou antepenultima. Exemplo. *Mãno. Próspero. Perú. Viéne. Nobilissimo.* E notai que toda a syllaba onde estiuer accêto he longa, & as mais são breues. Falo aqui somente do accêto predominante em cada dição, & não do graue, & circumflexo, os quais para nosso intento não importaõ. E deste predominante não pode auer mais que hum em cada dição. Contamos muitas diçõins de huá syllaba as quais não tem accento predominante, senão são breues como as mais do vocabulo a que se arrimaõ as si como, *la, lo, me, te, se, sin, con, a, de, por, en, &c.* as si como, *En, vida, con emparo, aonde, en & con,* não têm accento por si, senão são breues como as mais a que te aiuntão. Donde não se podem deixar de vituperar os que tiraõ o accento do vocabulo, & o mudaõ da syllaba antepenultima, a penultima: ou da penultima a ultima, as si como. *éolo, Eólo, Oceano, Oceáno, Mártyr, Martír.*

Synalepha.

A synalepha he quando dentro de hum verso ha duas diçõins, que a primeira acaba em letra vogal, & a segunda começa em vogal; então da vogal da primeira dição não se faz conta na medida. Exemplo. *Prado alegre,* aquelle *le, o,* en que acaba *prado,* não se conta ainda que seja vogal.

Tem esta regra tres exceçõins. A primeira he que quando a primeira dição não tem mais de huá syllaba então não ha synalepha. Exemplo. *O Alma,* todas as tres syllabas se contão. A segunda exceção he quando a syllaba que se auia de tirar he longa por terem si o accento. Exemplo. *Corri a las montañas. De tu alma cuydadofo.* Não se tira aquelle *I* em que acaba *corri,* antes se conta por syllaba, nem se tira aquelle *V.* do segundo verso, porque nestas letras está o accento. A tereceira exceção he qua-

Arte Poetica.

do a dição segunda comefa em. H. os que dizem que he letra consoante não faraõ synalepha, mas os que tiueré que he final de aspiraçãõ, estes haõ de fazer synalepha.

Sineresi.

Sineresi se permite, quando dentro de hũa dição concorrem duas vogais iuntas sem que aja consoante no meio, entãõ as podemos contar por hũa só, assi como, *Mysterio*, aonde aquelle, I. & O. derradeiros não fazem mais de hũa syllaba. A esta figura se reduzemos diphtõgos. AV. EV. OV. EI. Exemplo, *Europa. Ley*, aonde as primeiras duas vogais fazem hũa só. Tambem. V. despois de G. F. Q. se se segue detras della outra vogal, por esta figura se contaõ por hũa syllaba. Exemplo. *Agua, Fuego, Quiero, Persuadir, Agüero, Quando, Quanto, Lengua*. Tirase daqui, que quando na primeira das vogais que se encontrã se poem o accentto, ambas tem força de vogais, assi como. *Alegria. Desejó*. E quando o accentto está na segunda vogal, entãõ ambas fazem hũa syllaba, assi como, *Victorioso. Ocióso*. Ou quando está na antepenultima, & de pois se leguem as duas vogais. Assi como. *Gloria Notario*. Entãõ valem por hũa só syllaba. Algũas vezes no principio das diçõis podem hũa & outra ser syllabas, assi como. *Triunfo Dialago*. E outras semelhantes.

C A P I T. III.

Que cousa seja Consoante, & Asoante.

Consoante chamamos a hum vocabulo semelhante ao outro nas letras finais, desde aquella vogal em que se poem o accentto. Exemplo. *Tierra. Guerra*. Tres generos ha de consoantes. O primeiro quando o vocabu-

vocabulo tem o accêto na vltima syllaba afsi como *Vencido. Salio*. O segundo quando tem o accento na penultima, afsi como. *Mala. Zagala*. O terceiro, quando tem o accento na antepenultima, afsi como. *Prólogo. Theólogo*. Em cada hum destes tres generos basta para ser consoante, que sejam todas as letras semelhantes desde a vogal em que se poem o accento até o cabo, & qualquer letra que discrepar, não sera consoante, senão affoante o qual pede semelhança nas vogais, & não nos consoantes.

Dos consoantes equiuocos ha duuida: mas resoluem os que melhor entendem que se podem vzar muito bem & são elegantes, quando se vsão em diferentes sentidos, afsi como. *Duda*, nome & verbo, & muitos outros. Mas notese, que não basta mudar os cazos, afsi como, *Delcielo. Alcielo*. Porque sempre he o mesmo ainda que seja vario o sentido. Tambem se pode vzar das diçõis, que sendo partidas, fazem hum sentido, & sem se partir, fazê outro, afsi como. *Buena Ventura*. Porque sendo inteira, significa o Sancto, & sendo partida, significa a felix sorte, & boa ventura.

C A P I T. IIII.

Que cousa seja verso.

Verso he hũa oraçaõ trauada & presa com certa limitaçã sogeita a certo numero de syllabas com sonora cantidade. Todo o verso comumente ha de ter a penultima syllaba longa, que he a vogal que está antes da vltima: tirando quando o verso acaba em diçõis agudas ou longas, que tem na vltima o accento. Exemplo. *Perdèr, animal, amaràs*. O verso que acabar em aguda, terá hũa syllaba menos do que costuma a ter, & a rezão

Arte Poetica.

rezaõ he porque na pronunciaçaõ da tal syllaba aguda se tarda, & gasta tanto tempo, como em pronunciar as duas que o naõ foraõ, & assi aquella vltima aguda vai por si & pela penultima. Donde todo o verso que naõ acabar em aguda serà melhor, & melhor compostura principalmente no verso Heroico. Tambem se haõ de euitar consoantes que não diferem ou pertencerem a copla, nem se ha de vsar de vocabulos duros de pronunciar. Assi como Xerxes, Almoxtarife, & outros semelhâtes.

C A P I T. V.

Da differença de versos.

MVitas differenças ha de versos, mas os que mais comumente se vzaõ, são os seguintes, Redondilho perfeito, Redondilho menor, Redondilho quebrado, ou cola, Verso de arte mayor, Verso Italiano, ou Heroyco, Italiano quebrado, ou Heroyco menor, Ex druxulo, Versos Franceses, Versos q imitaõ os Latinos, Versos truncados. E tratando de cada hum em particular digo, que o Redondilho perfeito ha de ter oito syllabas, as seis primeiras haõ de ser longas & breues como quizerem, com tal condiçaõ, que nem sejaõ rodas longas, nem todas breues, senão interpoladas, a setima serà longa, & a oitava breue. Exemplo, *Acusenas olorosas*. E os mais elegantes são os que alem da syllaba penultima leuão outra longa sòmente, Exemplo.

leua hũa	<i>Sacratissima Señora</i>
leua duas	<i>Reparo de nūestras vīdas</i>
leua tres	<i>Dād ayūda en mīs caydas,</i>
leua quatro	<i>Pōrque doy mīl en cāda ōra:</i>

Redondilho menor.

O Redondilho menor ha de ter seis syllabas, & das tres primeiras a hũa, ou duas podem ser longas, mas ha de ter a penultima sempre longa, & a vltima breue. De outros modos se fazem, mas este he o melhor. E notai que se a quarta he longa que não faz bom verso. Exemplo.

*Vi mi pensamento
Lleno de amargura.*

Outro.

*Alma desdichada
Como no te queexas.*

Redondilho quebrado.

O Redondilho quebrado, ou como outros lhe chamaõ cola tem quatro syllabas, a terceira sempre longa, & a quarta breue. Exemplo. *Ninfabella. Contemplando.*

Verso de arte mayor.

O verso de arte mayor se compõe de dous versos iuntos em hum dos de redondilho menor: de modo que vẽ a ter doze syllabas, & o mais perfeito he aquelle que se compoem de dous menores que tenhaõ as segundas syllabas longas. Exemplo. *Perdõne quien puede peccados tan grandes.* Tambem pode ter duas syllabas menos como se compoem de dous versos, hũa no meio, & outra no fim. Exemplo. *Entrè en vn iardin, herido de amor.*

Verso

Arte Poetica.

Verso Italiano, ou Heroico.

O verso Italiano que chamaõ Heroico de Heros, que quer dizer meio deus, & homem famoso, ou tambẽ porque neste verso se costumaõ cantar as cousas diuinas & famosas, ha de ter onze syllabas. Das noue primeiras pode ter atẽ quatro ou cinco lōgas interpoladas com as breues, & se forem mais, farã duro o verso, & hà de ter a penultima longa, & a vltima breue, & a sexta sempre longa. Exemplo.

Prados alegres, campo verde ameno.

Estes pera serem versos soltos naõ pedem consonancia, nem respondencia nos fins, antes total dissonancia, Exemplo.

*Qualiauali que de la red prendido
La libertad y vida procurando,
Mas se embarça quanto mas porfia
Salir de la prision que le detiene, &c.*

Italiano quebrado, ou Heroico menor.

O Italiano quebrado ou heroico menor consta de sete syllabas dispostas as longas pela ordem que disemos no maior, tẽ sempre a sexta longa & a setima breue, Exemplo. *Mas blanco que el armino. La naris afilada.*

Exdruxulo.

O Exdruxulo mayor & menor atẽ o vltimo acento tem a mesma quantidade & numero de syllabas, & pela mesma

mesma ordem que o Italiano maior & menor, que sò se differençaõ em acabar em diçõis que tem a antepenultima sylaba longa, & a penultima & vltima breues, & assi sobrepujaõ naquella sylaba que tem demais depois do accento Italiano, porque o Exdruxulo mayor tem doze sylabas, & o quebrado, ou menor tem oito como se vê no exemplo.

*Estamos de las almas descuidandonos
En vicios embolçandonos.*

Exdruxulo quer dizer o mesmo, que acelerado por respeito daquellas duâs sylabas vltimas. E notai que em as peffoas dos verbos que tiuerem o acento em a vltima se podem fundar Exdruxulos acrescentandolhe duas particulas: assi como, *matomele, perдитеle, hurtomelos, perditelos, &c.* E destes versos se fazem todas as inuençõis que se fazem com os outros versos, por onde não ponho exemplo, mais que na oçtaua seguinte, a S. Lourenço.

*Amenazas ni açotes crudelissimos,
Ni los ardientes byerros y luciferos
Apagan de Lorenço los purissimos
Deseos buenos, santos, y frutiferos,
Que por no hazer erros indignissimos,
Por los byerros passar quiere mortiferos,
Y el fuego que apagar quieren glorifico,
Lo aumentan mucho mas con el borrhifico.*

Versos Francezes.

O verso Frances, se compoem de dous versos de Italiano,

Arte Poetica.

liano, & Heroico menor juntos em hum. E pode també
leuar que brados, como se vê por exemplo desta canção.

*Amar sin esperança lo juzgo a gran locura,
Y por trabajo vano sin fructo lo condeno,
Como aquel que en el rio sembra trigo, o senteno,
Pierde el trabajo, y premio de tal agricultura,
Enfermedad sin cura,
Veo en el ciego triste, que ama desta suerte,
La qual acabar puede solo la triste muerte
Sustentar el gemido,
Y alcançar tan solo vn perdurable oluido:*

Versos que imitão os Latinos.

Outros versos ha, que imitaõ os Latinos, seguindo o
estilo de cada genero de versos, como se vê neste distico.

*Trapala, trisca, brega, grita, barabunda, chacota,
Hunde se la casa, toda la gente clama.*

Por este mesmo modo se fazem todos os mais versos,
como se vê nestes Saphicos, & Adonicos, imitando sem-
pre o melhor sonido, que tem no latim.

*Venga en buen hora, en hora buena venga,
Gloria tan alta, que a la España honra,
Como se honra con el Sol el cielo
Lleno de estrellas.*

*Sienten los cielos la real venida,
Siente la tierra celestial contento,
Viendo presente lo que a los sentidos
Era increíble.*

Versos troncados.

Outros versos ha a que chamaõ troncados, por serem cortados na derradeira dição, & ficão aonde se faz o accento, & a vltima syllaba breue, he a que se corta: não são vsados, & sómente neste tempo os tras Miguel Cervantes no seu dom Quixote, exemplo:

*Si de llegarte a los bue
Libro fueres con letu
No dira el boquirru
Que no pones bien los de*

C A P I T. VI.

Das coplas, & redondilhas.

T Oda a copla para ser perfeita, ha de ter perfeição de sentido, de modo que não fique a oração pendente para a seguinte. Chamaõ os Rethoricos a isto periodo. Copla se diz de Copula vocabulo latino, q̄ quer dizer vniaõ, & junta, porque a copla he iunta de versos.

Arte Poetica.

Aos Reys.

<i>Pues sois luz tan clara y bella,</i>	A
<i>No encubrais sacra donzella</i>	A
<i>Al Sol nacido en el suelo,</i>	B
<i>Pues del alcacar del cielo</i>	B
<i>Nos lo descubre la estrella.</i>	A

Outro modo.

<i>Lo que no quiero esso bago.</i>	A
<i>Lo que bago no me agrada,</i>	B
<i>Lo que me agrada me enfada,</i>	B
<i>Lo que me enfada desbago,</i>	A
<i>No tengo firmeza en nada.</i>	B

Outro modo.

<i>Es la gloria deste suelo,</i>	A
<i>Edificio sin cimiento,</i>	B
<i>Nuue que passa de buelo,</i>	A
<i>Flor que la marchita el yelo,</i>	A
<i>Y paja que lleva el viento.</i>	B

Outro modo.

<i>La vida humana es tan breue,</i>	A
<i>Que apenas hombre se mueue,</i>	A
<i>Quando se desbaze luego,</i>	B
<i>Como al Sol delgada niue,</i>	A
<i>Como cera puesta al fuego.</i>	B

Copla Real.

<i>Quien se atreue a nauegar</i>	A
<i>En tan peligroso mar,</i>	A
<i>Donde el Piloto es incierto,</i>	B
<i>Y ay peligros nel puerto,</i>	B
<i>No menos que en alta mar?</i>	A

Outro modo de coplas à Magdalena.

<i>Poniendo amor en sudores</i>	A
<i>A la Magdalena bella,</i>	B
<i>Haze que al momento della</i>	B
<i>Salgan los viejos humores.</i>	A

Terçada à Magdalena:

<i>En la Magdalena bella</i>	A
<i>Hizo amor vna mudança,</i>	B
<i>Que el infierno llora a ella,</i>	A
<i>Y el coro celestial dança.</i>	B

Podese tambem fazer hum pe quebrado primeiro, nesta forma.

<i>De contento</i>	A
<i>Estara necesitado,</i>	B
<i>Y abundante de tormento,</i>	A
<i>El que viuere en peccado.</i>	B

Arte Poetica.

Quintilhas ao Nascimento.

Porque al Infante offreceis	A
Dones de tanta grandeza,	B
Porque su ser conozeis?	A
O por comprar su riqueza?	B
O porque pobre le veis?	A

Outro modo aos Reys.

No tengais Virgem recelo,	A
De paz vienen, no de guerra	B
A jurar vuestro chicuelo,	A
La estrella por Rey del cielo,	A
Los reys por Rey de la tierra,	B

Outro modo.

Determino cada dia	A
Boluer sobre lo seguro,	B
Y quanto mas lo procuro	B
Rebuzo la carne fria,	A
Y el coraçon frio y duro.	B

Outro com pè quebrado a S. Ioão.

A vos cupo el braço y pecho,	A
San Iuan, como a regalado,	B
En el combite sagrado,	B
Entrado os aura en prouecho	A
Tau buen dado.	B

Redon-

Redondilla de oito versos.

<i>Quien con el mundo se casa,</i>	A
<i>Ama bien y poco dura,</i>	B
<i>Y no es bien sino locura,</i>	B
<i>Y aun essa la dà por tassa,</i>	A
<i>Su hermosura es tan escaça,</i>	A
<i>Su fortuna tan mudable,</i>	C
<i>Su riqueza tan instable,</i>	C
<i>Que antes de llegar se passa.</i>	A

Outra cõ quebrados a S.Louréço.

<i>En las barras cruciadas,</i>	A
<i>Que abrazadas,</i>	A
<i>Con el fuego chispeauan,</i>	B
<i>Las espaldas le dexauan</i>	B
<i>Con marca de Crus marcadas,</i>	A
<i>Que con zelo</i>	C
<i>De sobir al sacro cielo,</i>	C
<i>Para estrellado viuir,</i>	D
<i>Quizó freydo morir</i>	D
<i>Por llenar señal del suelo.</i>	C

Outro modo.

<i>No puede tener soçiego,</i>	A
<i>El que çiego,</i>	A
<i>Con</i>	

Arte Poetica.

Con vn torpe amor mundano,	C
Sin querer se ir a la mano	C
Se dexa abrasar del fuego	A
Y no mira,	D
Que aquella por quien supira	D
Burla del,	E
Y quanto mas ama el,	E
Ella del mas se retira:	D

Outro modo â morté.

La muerte lo arrasa todo,	A
Y el mas alto Emperador	B
Iguala con el pastor,	B
Y el mas chiquo	C
Va mas seguro que el rico,	C
Porque va menos cargado.	D
De lo que pone en cuydado,	D
Y en aprieto.	E

Outro modo a S. Ioão.

Si el Rey del cielo os dá pecho,	A
Diuino Iuan con razon	B
Le dais vos el coraçon,	B
Porque con honra y prouecho	A
Salgais en esta ocasion	B
Gran largueza,	C
Que	

Que pecho de tanta alteza,	C
Os offresca Christo a vos,	D
No teniendo el mismo Dios	D
Do reclinar la cabeça.	C

Redondilha mista de nove versos.

Aunque agora el viento aspira	A
De la bienaventurança,	B
En medio de la bonança	B
Rebuelue el cielo su ira,	A
Y en esta nauegacion,	C
Donde la mar es el mundo,	D
En no lleuando el timon,	C
En la mano la razon,	C
Se vá la naue al profundo.	D

Tambem se faz hum quartete, como o da redõdilha assima, & depois se segue esta ordẽ de quebrados, & quebrado he o que varia as consoantes.

Ao Nascimento.

En el suelo	A
El calor tiembla del cielo,	A
Fatigado	B
Con el frio del peccado	B
Mucho mas que con el yelo.	A

C

Out

Arte Poetica.

Outro modo.

Si es aqueste el prendedero,	A
Con que prendeis los q̄ os miran,	B
Redir las albricias quiero,	A
A los que por vos suspiran.	B
Pastores venid a ver,	C
Sin miedo de padecer,	C
Prision, desdenes, y enojos,	D
De mi Pastor a los ojos,	D
Que ya no pueden prender.	C

Decimas.

Coracon graue, y pezado,	A
Con terrenas afficiones,	B
Cargado de mil prisiones,	B
Y de mil byerros cargado:	A
Pues hallar no puedes vado,	A
Por no poder vadear,	C
Sin perecer al passar	C
La corriente arrebatada,	D
De tu passion desbocada,	D
Arrojate en alta mar.	C

Outra de seis versos:

A la voluntad los ojos,	A
La voluntad al peccado,	B
Dan entrada,	C

No viuirás sin enojos,	A
Mientras no este con cuydado,	B
Bien cerrada.	C

A redondilha menor, se compoem de versos de seis syl-
labas, nesta forma.

Dexome mi padre	A
Lleno de amargura,	B
Niño delicado,	C
Y sobre, y sin ventura.	B

Esparfa,

Coraçon despierta,	A
Mira dó te empleas,	B
Vanidad desseas,	B
Y mentira cierta.	A
Del alto veniste,	C
No trueques (si vienes)	D
Por otros los bienes,	D
Para que nacieste.	C

Do verso de arte mayor, se faz hũa copla de oito versos,
nesta forma.

Yã viles plazereres, yã mundana gloria,	A
Conosco tu amarga, y cara dulçura,	B
Y quan poco tiempo tu contento dura,	B

Arte Poetica.

*Y que tu riqueza se buelue en escoria
Enfada tu gusto, cansa tu memoria,
A bito me tienen tus falsos faouores,
Ya no me contentan las tristes colores,
Es ya tu vileza de todos notoria.*

A
A
C
C
A

C A P I T. VII.

Dos Romançes.

O Romançe se faz de redondilho inteiro, & não cõf ra de ceito numero de versos, porque se pode ampliar, ou encurtar conformẽ a materia, nem tambẽ tem consoantes : mas notay que em cada quatro versos se faça sentido, & seja elegante com sentenças, & conceitos, & figuras. Iuntamente ha de acabar o segundo, & quarto verso nas duas derradeiras vogaes, que sempre sejaõ as mesmas. Exemplo.

*Vendida tu libertad,
Y enpenada la esperanza aa
Arrematado el consuelo
Por vna afficion humana: aa*

Outro modo hà de Romançes de dissonantes de termos que não tem muitas consoantes.

*En braços de vn fiero monstro,
Teniendo el nefando estupro
Estaua vna bella Nimpba
Vrillas de vn rio turbio.*

*Y está de temor tan debil,
Que no le menea pulso,
Entona el monſtruo vn reſponſo,
Por mejor dezir rebusno.*

*Diziendo, mi dulce trebol
Cogido en el mes de Junio,
No llores, que te hazes torpe,
Mira que contigo burlo.*

Outros Romanços fazem no meio hũas coplas, & então se chamão endechas, & depois tornão a profeguir o Romançe. Outros tem estas coplas no fim, & então se chamão desfeitas. Outros tem no cabo de cada oito versos dous heroicos, como os derradeiros da octaua.

Exemplo.

*Coronado con la yedra,
Cercado de peñas duras,
Aunque de mas duros pechos,
Estâ Pelayo en Asturias.
Viendose rey elegido,
Y como por tal le juran,
Tales razones dezia
Aquella gente robusta.
Al arma, al arma, guerra fiera y dura,
Muera la Moreria, y viva Asturia.*

Tambem se fazem Romanços de redõdilho menor,

Arte Poetica.

os quais leuão a mesma ordem dos primeiros.

Exemplo.

Noble desengaño,
Gracias doy al cielo, eo
Que cortaste el lazo,
Que me tenia prezo. eo
Por tal beneficio,
Colgare en tu templo, eo
Las graues cadenas,
De mis graues hyerros. eo

C A P I T. VIII.

Dos Villancicos.

Os villancicos constaõ de cabeças & peas, & à cabeça chamão comumente letra. A cabeça que tiuer dous ou tres versos, terá hũa copla de sete versos, & o derradeiro será o derradeiro da cabeça, ou outro semelhante no sentido & consonancia, que chamão retornelo. E na cabeça ha de leuar algũ dito agudo & sentencioso, & pode ser de versos inteiros, ou quebrados.

Exemplo ao Nascimento.

cabeça. *Oy riega de lloro el suelo,*
El summo plazer del cielo.

Peis *Subjeto al lloro, y dolor,* A
Por dar al hombre alegria, B
Vna noche elada y fria, B
Nasce

Nasce el summo Redemptor: A
Y por darte su calor, A
Està teritando al yelo,
 retornelo *El summo plazer del cielo.*

Outro modo ao Sãtissimo Sacramẽto.

Viendo Dios que el hõbre humano, A
Por hambre fuera tomado, B
Oy se dà en vn bocado. B

Peis *Queriendo al hombre enganar,* C
Sathan que le conociò, D
Vn bocado le offreciò, D
Que Dios lo buuo de pagar, C
Y para lo resgatar, C
El precio rico, que ha dado, B
 retornelo *Es su cuerpo en vn bocado.* B

Outro de quatro ao Santissimo Sacramento.

cabeça *Hizo tal guizado amor,* A
Que no ay otro que le ygnale, B
Que tanto como Dios vale, B
Que no puede ser mejor. A

De carne y sangre vn guizado, C
Hizo este amor soberano, D
De si con su propria mano, D
Con especie aderecado. C

Arte Poética.

mudança	Cozido con el calor,	A
	Que de sus entrañas sale,	B
retornelo	Que tanto como Dios vale.	B
	Que no puede ser mejor.	A

Outro modo à Magdalena.

	En mudar de parecer,	A
	Bien muger eis parecido,	B
cabeça.	Mas en tambien escoger,	A
	Mas que muger aueis sido.	B

	La muger quando es mudable,	C
	Nombre de imperfecta alcãça,	D
	Pero vos sereis loable,	C
	Por auer hecho mudança,	D
	Con termino tan notable.	C
mudãça.	Porque el viejo proceder	A
	En vn momento eis perdido,	B
retornelo	Y assi en tambien escoger,	A
	Mas que muger aueis sido.	B

Villancicos de pés quebrados.

	Amor con amor se paga,	A
	No con menos,	B
	Entre enamorados buenos.	B
	Como no ay paga que yguale,	C
	Al amor,	D
		El

Arte Poetica.

13

<i>El nuestro quiere el Señor,</i>	D
<i>Aunque vale</i>	C
<i>Muy menos, y desiguale,</i>	C
<i>No ay dar menos</i>	B
retornelo <i>Entre enamorados buenos.</i>	B

Outro modo.

<i>Quando el coraçon se abraça</i>	A
<i>Echa luego,</i>	B
<i>Por las ventanas de casa</i>	A
<i>Viuo fuego.</i>	B
<i>No se puede reprimir</i>	C
<i>El amor,</i>	D
<i>Aunque mas quiera encobrir</i>	C
<i>Su feruor,</i>	D
<i>Que como es niño, y ciego</i>	B
<i>Dá sin tassa,</i>	A
<i>Por las ventanas de casa</i>	A
<i>Viuo fuego.</i>	B

Outro modo.

<i>Cauallero,</i>	A
<i>No creas al lisongero</i>	A
<i>Ni te midas,</i>	C
<i>Con mentiras conocidas</i>	C
<i>Sea tu pecho,</i>	D

D

La

Arte Poetica

La medida cierta, y fiel
Entra en el,
Y veraste alli deshecho,
Y satisfecho,
De tu valor verdadero
Cauallero.
No creas al lisongero
Que te alaben,
O baldonen por detras
No eres mas,
De lo que tus obras saben,
Sino caben,
En tu paño sus medidas,
No te midas
Con mentiras conocidas.

E
E
D
D
B
B
B
F
G
G
F
F
C
C
C

Outro modo.

Si tu Dios te está llamando,
cabeça. Y combida,
Di peccador para quando
Pienzas de emendar tu vida?
pè. A que guardas?
Pues agora está en tu mano,
Como tardas,
Meter en casa el verano.

A
B
A
B
C
D
C
D

<u>mudãç.</u> Si llamando	A
<i>Está tu alma dormida,</i>	B
<i>Para quando,</i>	A
<i>Piensas emendar la vida.</i>	B

Vilancicos de Redondilho menor
ao Nascimento,

	<i>Soles claros son,</i>	A
<u>cabeça.</u>	<i>Tus ojuelos bellos,</i>	B
	<i>Oro los cabellos,</i>	B
	<i>Fuego el coraçon.</i>	A
<u>pê.</u>	<i>Rayos celestiales,</i>	C
	<i>Echan tus mexillas,</i>	D
	<i>Son tus lagrimillas</i>	D
	<i>Perlas orientales.</i>	C
<u>mudãç.</u>	<i>Tus labios corales,</i>	C
	<i>Tu llanto es cancion.</i>	A
<u>retorn.</u>	<i>Oro los cabellos,</i>	B
	<i>Fuego el coraçon.</i>	A

Outro modo.

<i>De mi bien passado,</i>	A
<i>Y acabada gloria,</i>	B
<i>Solo me ha quedado</i>	A
<i>La triste memoria.</i>	B

Arte Poetica.

Outro modo ao Nascimento.

<i>Vn hermoso niño</i>	A
<i>Vi rezien nascido,</i>	B
<i>Mas blanco, y polido</i>	B
<i>Que el mas blanco armiño.</i>	A

Outro modo.

<i>Quando yo me acuerdo</i>	A
<i>Del plazer auzente,</i>	B
<i>Se augmenta la pena</i>	C
<i>Del dolor presente.</i>	B

C A P I T. VIII.

Das inuencões de Grozas.

AS Grozas constão de Texto, & Groza, o Texto he o mote, ou seja de hũa ou duas regras, ou de qualquer outro modo q̄ se oferecer. E pode ser de Sonetos, de Ouctauas de Lyras, ou a aluedrio do Poeta, mettendo o verso q̄ groza no fim do Soneto, Outaua, ou Lyra. E note-se que quando grozatem vão sempre seguindo algũa materia, & não hũa para hum verso, & outra para o outro que he defeito grande.

T E X T O.

Quanto consuela el miraros.

G R O Z A.

*No sabre tambien juzgar,
Como mi alma sentir
Si es la pena del sufrir,*

Mayor

Mayor que el bien de esperar
 Del que os mira sin sentir.
 Que si llega a contemplaros,
 El culpable atreuimento
 Recibe tanto tormento,
 Quanto consuela el miraros.

texto.

TEXT O.

Contentamento dō estàs,
 Que no te tiene ninguno?
 Si piensa tenerte alguno,
 No sabe por donde vas.

G R O Z A.

Contento si tu viniesses,
 Como te receberia,
 Siempre te importunaria,
 Que nunca me despidiesses,
 De tu dulce compañia.

Pero pues menos te dás
 A quien mas te ha menester,
 No quiero pedirte más,
 De que me des a entender,

texto.

Contentamento dō estàs.
 Estàs en caza de riquos,
 No, que nunca estan contentos,

Arte Poética.

Duras mucho en aposentos
De grandes? no, que son chicos,
Sus breves contentamientos.
Tienete algun inportuno,
Que dio alcanse a su dezeo?
Bien puede tenerte alguno,
Pero alfin sabes que veo,
Que no te tiene ninguno. *Ec.*

E assi consequentemēte se vāo grozādo os outros doũs versos que se seguem no Texto.

Outra de Lyras.

T E X T O.

Sientome a las riberas destes ryõs.

G L O Z A.

Vnos por se alegrar,
Busquan floridos prados, y sombrios,
Mas yo para llorar
Los tristes males mios,

texto. Sientome a las riberas destes ryõs.

Outra de versos heroycos.

T E X T O.

A quien pudiera igual tormento darse.

G R O Z A.

En sentellas de amor está abrazada
Mi alma, y con el frio del inuierno,

*De tu cruel rigor atormentada
Tormento me parece del infierno,
Pues de vn cõtrario, y otro es fatigada
Consuelame el saber q̃ no es atero,
Que si aquesto no vuiera de acabarse*
texto. *A quien pudiera igual tormento darce.*

Quando se grozão os Romances ordinariamẽte se acabão em dous versos jutos do mesmo Romance. Exẽplo.

T E X T O.

*De las batallas cansado,
Se sale el Rey don Rodrigo.*

G R O Z A.

*El postrer godo de España,
Viendo su gente perdida
Lleno de verguença, y saña,
Por escapar con la vida,
Vza de vn ardid, y maña.
Por vn valle muy cerrado,
Huye del vando enemigo,
De las batallas cansado,
Se sale el Rey don Rodrigo.*

Outra Groza.

T E X T O.

*Con los mejores de Asturias,
Sale de Leon Bernardo.*

Arte Poetica.

G R O Z A.

Porque el Rey Alfonso intenta,
Dexar España a Franceses,
Limpiando estan los paueses
Por salir de aquesta afrenta,
Asturianos, y Leoneses,
Y con animo de furias,
Por vengar estas injurias,
En exercito gallardo
Con los mejores de Asturias,
Sale de Leon Bernardo.

Outra Groza.

T E X T O.

Qualquiera humano contento,
Es vn viento.

G R O Z A.

Ni alto, ni el humilde estado,
Viue ninguno sin quexa,
Que vno con hambre se quexa,
Otro muere de opilado.
Nunqua falta algun tormento
En qualquier humana gloria,
Porque al fin es vil escoria,
Qualquiera humano contento:

No sè peso, ni medida
Por dó se nos dé el plazer,
Pues ninguna puede ser
Tan pequeña que lo mida.
Y si alguna pesa ciento
Con que se peze este gusto,
La que viene más al justo,
Es el viento.

Outro modo de Groza epilogando no
ultimo verso as repostas das
preguntas.

*Quien menos caba mis bienes?
desdenes.*

*Y quien augmenta mis duetos?
los celos.*

*Y quien prueua mi pacencia?
ausencia.*

*Dese modo en mi dolencia,
Ningun remedio se alcanfa,
Pues me matan la esperança,
Desdenes, celos, y ausencia.*

Arte Poética:

C A P I T. X.

De todo o modo de Sonetos.

A Ordem de fazer Sonetos, he que hum Soneto não ha de ter mais que hum conceito, & em cada quatro versos dos primeiros se ha de concluyr sentido perfeito; & dos seys derradeiros, a cada tres se ha de fazer também clausula. Nestes seys versos ha de estar a sustancia do Soneto. Os oyto dantes hão de vir dispondo, & fazendo a cama a estes derradeiros. Pode ter comparações, semelhanças, perguntas, repostas, & seruem para tudo, para louuar, & vituperar, persuadir, cõsolar, animar & para tudo o que seruem os Epigramas latinos.

Soneto simple a Saõ Lourenço.

<i>Como el vnico Phenix deseoso</i>	A
<i>De renouar su vida en el oriente,</i>	B
<i>Con sus alas batiendo el ayre ardiete,</i>	B
<i>En fuego lo conuierte luminoso.</i>	A
<i>Y con aquel desseo tan gozoso,</i>	A
<i>De verse en vida noua renouado</i>	C
<i>De sus proprias cenizas engedrado,</i>	C
<i>Acaba alli la vieja muy gozoso.</i>	A
<i>Tal el sacro Lorencio dezeando,</i>	D
<i>En otra vida verse ya triunfante,</i>	E
<i>Las alas de virtud rezio batiendo.</i>	F

Y el fuego de diuino amor soplando, D
 Paso fin a la vida militante E
 De si para la otra renaciendo. F

Soneto terçado.

Despeñan a los Angeles maluados, A
 Del estrellado trono, y alto assieto, B
 So los primeros padres desterrados A
 Del ameno Parayso, y su cõtento. B

Son todos los mortales anegados, A
 Confundense Ciudades del cimiëto, B
 Trastruecãse los tiepos cõcertados A
 Escupe el Cielo rayos, brama el viëto. B

Padece Dios asotes, llagas muerte, C
 En quãto a hõbre, muere perseguido, D
 Y todo por la culpa del peccado. E

Y estase el hõbre en el tan obstinado, E
 Que no tiene otra cosa en mas oluido D
 Como es el mejorar su mala suerte. C

Soneto continuo.

Acuerdome Dios mio del peccado, A
 Conosco su vileza, y baxa estima B
 El temor, y verguença me lastima, B
 De verme sin tu gracia estoy penado. A

Arte Poética.

Veome a pena eterna condenado,	A
Si tu misericordia no me anima,	B
Y quando tu poder no me reprima	B
No soy para boluer por mi cuytado.	A
Viendome Señor mio tal parado,	A
Quien aura que mi lastima no gima,	B
Y rasgue el coraçon de lastimado.	A
Vuestra preciosa sangre me redima	B
Del infernal poder q̄ me ha engañado,	A
Y vuestra omnipotencia la cõprima.	B

Soneto encadeado.

A	Perdidos mancebitos trasijados,	A
B	En cuydados enormes consumidos,	B
A	Corridos mas que galgos afrentados,	A
B	Priuados de razon, y de sentidos.	B
A	Gemidos para amar son escuzados,	A
B	Ducados son los q̄ hazen ser queridos,	B
A	Ydos si no los ay para apocados,	A
B	Desconsolados, tristes, y afligidos.	B
C	Zamarras andais bechos mēdigando,	C
D	Desenpedrando calles con guitarras,	D
C	Mudarras os fingiendo blasonando,	C
D	No aprouebando ya sino son arras,	D
C	Agarras del amor q̄ andais bribando,	C
D	Cantando qual frāces, o qual cigarras:	D

Pera

Pera fazer Sonetos de duas lingoas tomarão os termos q em hũa, & outra tenham o mesmo sentido, & delles o farão como se ve por exẽplo neste que he latim, & romãce.

Soneto de duas lingoas.

<i>Furia que Sanctas matas innocentes,</i>	A
<i>Que publicando gracias mysteriosas,</i>	B
<i>Coronas de martyrio luminosas</i>	B
<i>Esperan claras puras refulgentes.</i>	A
<i>Martyres sacros assas obedientes,</i>	A
<i>Claras flamas applicas gloriosas,</i>	B
<i>Dulces penas inuentas amorosas</i>	B
<i>Passiones das suaves excelentes.</i>	A
<i>Tu de industria mortifera fabricas</i>	C
<i>Chimeras de tormento aspero duras,</i>	D
<i>Legiones infernales prouocando.</i>	E
<i>Victimas sacrosanctas sacrificas,</i>	C
<i>Inmaculatas, luminosas puras</i>	D
<i>Penas contra Christianos publicando.</i>	E

Outro modo ha de Sonetos a que chamão Retorgado, quando os versos se lemao reuez sã desfazer o verso, nem a compostura. Exemplo.

Soneto Retorgado.

A	<i>Humano vil ceniza, congeçada,</i>	A
B	<i>Cuitado hombre, mesquino, y affligido</i>	B
B	<i>Acoçtumbrado al lloro, y al quexido,</i>	B
A	<i>De vn pãtano, hijo, niçto de no nada.</i>	A

Herma-

Arte Poetica.

A	Hermano eres de tierra, y de cernada,	A
B	En peccado, en miseria, concebido,	B
B	Culpado nascas, del morir rendido,	B
A	De gusano comida, y vil morada.	A
C	Conspiras contra Dios, soberbio triste?	C
D	La arrogãcia, por q̄ tiene en ti calma?	D
E	Contienes mil razones de humillarte.	E
D	La sustancia sacando de tu alma,	D
E	No tienes cosa eu ti de q̄ preciarte,	E
C	Si miras q̄ eres, q̄ has de ser, q̄ fuiste.	C

Soneto com repetiçao.

Guarda mundo tu flaca fortaleza,	A
Fortaleza de carne no la quiero,	B
Quiero servir a aquel en quien si espero,	B
Espero harã de roble mi flaqueza.	A
Flaqueza en la virtud es gran vileza,	A
Vileza no consiente vn cauallero,	B
Canallero en la sangre, no en dinero,	B
Dinero que escurece la nobleza.	A
Nobleza verdadera en Dios se halla,	C
Hallala el que asi mismo despreciando,	D
Preciando a solo Dios en el se honra.	E
Honra Dios a los suyos, quando calla,	C
	Calla

Calla porque en silencio está ayudando,
Dando paciencia, y hōrra en la desbōrra.

D
E

Soneto com Eco.

<i>M</i> ucho a la Magestad sagrada, agrada;	A
Que entiēda a quien esta el cuydado, dado,	B
Que es el Reyno de acá prestado, estado,	B
Pues es al fin de la jornada, nada.	A
<i>L</i> a filla real por afamada, amada,	A
El mas sublime, el mas pintado, bado,	B
Se vé en el sepulchro encarcelado, elado.	B
Su gloria al fin por desechada, echada.	A
<i>E</i> l que ver lo que acá se adquiere, quiere,	C
Y quanto la mayor ventura, tura,	D
Mire que a Reyna tal so tierra, tierra.	E
<i>Y</i> si el que ojos tuviere, viere,	C
Pondra o mundo en tu locura, cura,	D
Pues el que fia en bien de tierra, yerra.	E

Outro com cola.

<i>A</i> rtifice rarissimo que a Apeles,	A
A Zeufis, a Parrasio, a Metrodoro,	B
Venceis en precio, como al plomo el oro,	B
En modelos, en tablas, y papeles.	A
<i>S</i> uspended las colores, y pinzeles,	A
Pues os suspende el alma, el bien q' adoro,	B

Y no

Arte Poetica.

Y no perdais el tiempo en su decoro	B
Pues imitais jasmines, y clauelas.	A
Que si vos viera del Tormes, al Hidaspe	C
Medir llorando el aspero camino,	D
No me ablandara mas q̄ brōze, o jaspe.	C
Que si vos sois de ser Apeles digno,	D
Yo para dar mi celestial Campaspe,	C
De ser magno Alexandro soy indigno.	D
Que fuera desatino,	D
Daros yo su belleza,	E
Y en el fue poco amor si fue grandeza.	E

Outro com cola a nossa Senhora.

Los ojos de honestissima paloma,	A
O del octauo cielo las estrellas	B
Relumbrantes,	C
La frente de la aurora quando asoma	A
A las granadas, las mexillas bellas,	B
Semejantes.	C
Los labios qual carmin desbecho engoma,	A
Palabras, y meneos de donzellas	B
No arrogantes,	C
El pecho qual confecionada poma	A
Los pies quales rubis que dan centellas,	B
O diamantes,	C

La estatura qual de vna hermosa palma,
 Y de marfil el blanco cuello, y manos
 Son dotes deste cuerpo sacrosanto
 De Maria.

D
 E
 F
 G
 D
 E
 F
 G

Porque los interiores, y del alma,
 Venid, ó Cherubines soberanos
 A los contar que, ya no puede tanto
 Mi Talia.

Soneto dobrado.

Amor es lazo en tierra solapado,
 Ladron dissimulado,
 Ponsona entre la dulce miel metida,
 Serpiente en frescas hieruas encogida
 Que dá mortal herida,
 Hondura en el seguro, y ancho vado.
 Leon junto al camino agaçapado
 De hambre fatigado,
 Centella entre las pajas escondida
 Halago con que muere nuestra vida,
 Entrada sin salida,
 Castillo que debaxo està minado.
 Celada de inimigos en la sierra,
 Fingido lamentar de Cocodrilo,
 Candela sin paulo,
 Veleta de tejado variable.

A
 A
 B
 B
 B
 A
 A
 A
 B
 B
 B
 A
 C
 D
 D
 E

E

De

Arte Poetica.

De lana por texer delgado hilo,	D
Engaño manifesto, y deleytable,	E
Calentura incurable,	E
Promete pas, mas es la misma guerra.	C

Outro dobrado differente, aos Innocentes.

Nuevo esquadron de gente señalada,	A
Tierna, y no acostumbrada	A
Al exercicio de la guerra,	B
Los filos de la mas cruel espada,	A
Que fue en el mundo vzada	A
• Sin os dexar poner el pie en la tierra.	B
Batalla atroz, sangrienta, y desestrada,	A
Publican, o sagrada,	A
Y fuerte compañia, en quiẽ se ensierra	B
La fortaleza, y gracia anticipada,	A
Ay dad la vida amada,	A
Que vuestra madre en desederla yerra.	B
El niño que ha nascido está a la mira,	C
Y por vos otros mira,	C
Mirando que vós otros degollados,	D
Qual victima por el sacrificados	D
Del padre mitigais la justa ira,	C
Y quanto mas se aira	C

El Rey

El Rey, y sus ministros desalmados, D
 Mas son vuestros triüfos afamados. D

Outro dobrado de outro
 modo,

Debaxo de vn aliso, donde el viento A
 Suauemente entraua, B
 Y vn manso, y apazible syluo daua, B
 Templando el calor el cresmiento, A
 Sobre la yerua estaua B
 El bello Daphe echado, do gozaua. B
 Con Tyrso, y Coridon del fresco alieto, A
 Cada vno guardaua B
 Su hato, y desde alli se acareaua, B
 Y quando cometia el lobo ambriento, A
 La honda disparaua, B
 Y el hurto de los dientes le sacaua. B
 Todos tres eran moços cuydadosos, C
 Sueltos en el correr, y diligentes, D
 Robustos, y valientes, D
 En el tocar los caramillos diestros. E
 Y en el baylar a todo son, maestros E
 Resabios, o siniestros, E
 De torpes Zagalejos codiciosos, C
 A ellos no llegauan a los dientes. D

Arte Poetica.

C A P I T. XI.

Dos Sermontesios.

OS versos Sermontesios saõ para Eglogas pastoris, & se fazem de muytos modos, chamanse assi por respeyto da lingoajem montanhes. Exemplo.

<i>Las victoriosas palmas alcanfando,</i>	A
<i>En trueco el texo tunerable tomando.</i>	A
<i>Las insignes vanderas arrastradas,</i>	B
<i>Las retumbantes caxas destempladas.</i>	B
<i>Los Cangueses selebran con gran planto,</i>	C
<i>La muerte de Pelayo aquel espanto.</i>	C

Outro modo.

*Si son para leer mis pensamientos,
Seran vanos intentos.
Porque es forma de letra,
Que nunca humana vista la penetra:
Y es agrauiar mis ojos,
Pedir que los cumplais, y darme enojos.*

Outro modo.

<i>Dichoso el que de pleitos alexado</i>	A
<i>Qual los del tiempo antigno.</i>	B
<i>Labra sus heredades no obligado,</i>	A
<i>Al logrero inimigo.</i>	B

Agora

Agora os que se seguem mudão a consonancia, & assi vão de quatro, em quatro.

Outro modo.

<i>Vn niño es el amor ciego, y alado,</i>	A
<i>Con llamas, y desnudo de arco armado,</i>	A
<i>Que no fie</i>	B
<i>Ninguno del, pues llora quando rie,</i>	B
<i>Ciego porque por el nadie se guie.</i>	B

O pe quebrado, he o que varia os versos nas consonancias.

Outro modo.

<i>El que viste de lana los ganados,</i>	A
<i>A los peces de conchas, y de escamas.</i>	B
<i>De verde hyerua, y rosas a los prados,</i>	A
<i>Y a los copados arboles de ramas.</i>	B

Os versos q̄ agora se seguem vão com outras consoantes, & assi vão tambem de quatro, em quatro.

C A P I T. XII.

Dos Tercetos.

OS Tercetos se fazem de tres versos, & acabão em quatro, & são para materia larga, & não se ha de suspender o conceito de hũ Terceto para outro, ainda que Garcilazo o fez. São para Eglogas, lamentações, & para cartas amorosas, & para casos funebres, &c.

Arte Poetica.

Exemplo.

<i>Veio la fresca hierua tan contentã,</i>	A
<i>Que la viciosa punta at agoa inclinã,</i>	B
<i>Pareciendo tenella algo sedienta.</i>	A
<i>Y con esto el spiritu imagina,</i>	B
<i>Como la hierua humilla su cabeça</i>	C
<i>Al Cielo de miralle siendo indigna,</i>	B
<i>Haziendo acatamiento a su grandeza:</i>	C

Outro modo.

<i>La Magestad, y gloria de los Reyes,</i>	A
<i>El cetro, y la corona desfalece,</i>	B
<i>Y todo quamto el falso mundo offrece,</i>	B
<i>Tiene la honrra, el mando el señorio,</i>	C
<i>El deleyte, y regalo desta vida,</i>	D
<i>La entrada dulce, amarga la salida.</i>	D

A este modo de Tercetos chamão os Italianos *Solaio*, ou *Solao*, que quer dizer cantiga de soalheyro.

C A P I T. XIII.

Dos Madrigais.

OS Madrigais são do mesmo modo dos Tercetos, tirado que no cabo tem mais hum verso, o qual concorda com o derradeyro. Vem este nome Madrigal de *Mandra*, q̄ significa a cabana do pastor, & he para pastoril este modo. Exemplo.

<i>Desenlazad los ojos sonolientos,</i>	A
<i>Pastores, y sacad de los surrones,</i>	B
	Las

Los dulces, y acordados instrumentos.	A
Y con la variedad de vuestros fones,	B
sim. Acompañad los Angeles del Cielo,	C
Que en loores de Dios dan mil pregones,	B
Y de velle se espantan en el suelo,	C
verf. d mais. Hecho el eterno, tierno niño al yelo.	C

Outro modo a Saõ Hilario.

Ya la celestial lampara salia,	A
Las tenieblas del orbe desterrando,	B
Prometiendo a los hombres claro dia.	A
Quando el padre Hilario con interno	C
Affecto, estaua puesto de rodillas,	D
Contemplando en el bien alto, y superno.	C
Passaua el claro Phebo el orizonte,	E
sim. Y otro dia lo auian coronado	F
Las cumbres, y collados de aquel monte,	E
verf. d mais. Y aun el Sancto hermitaño estaua orando.	G

Outro modo.

Quando la carne, a carne te prouoque,	A
Per IESV Chisto hermano q̄ te acuerdes	B
Del mal que ganas, y el gran bien q̄ pierdes.	B
Contempla a Dios por ti crucificado,	C
Y a Satan que vengar tu furia quiere,	D
Yescoge el que mejor te pareciere.	D

Arte Poetica.

Outro modo.

<i>Sacrificad a Dios las voluntades</i>	A
<i>Hombres que las teneis tan derramadas,</i>	B
<i>Que están para el infierno dedicadas.</i>	B
<i>Y dexad ya de ser tristes cofrades,</i>	A
<i>Y raeos del libro del infierno,</i>	C
<i>Antes que el mortal mato lo haga eterno,</i>	C
<i>Temed el lacrimable lago abierto.</i>	D

Outro modo.

<i>Los que por falta alguna de sustento,</i>	A
<i>Quebrais de vuestro Dios los mādamiētos,</i>	B
<i>Mirad que hazeis offensa a la esperança.</i>	C
<i>No veis que a la auezilla da alimento,</i>	A
<i>Guiandole el mosquito por los vientos?</i>	B
<i>Pues como en ti faltô la confiança?</i>	C

C A P I T. XIII

Das Octauas, & Sextas Rimas, & Quartetes.

Este genero de versos serue nas comedias para practicas, & para oraçoēs; & fora dellas para descripçoēs, Encomios, Eglogas, & historias seguidas. As Estancias de seys versos se chamão Sextas Rimas, & fazemse deste modo.

Sexta Rima.

<i>El furibundo Marte poseya,</i>	A
<i>Con subiection tyranica las tierras,</i>	B
<i>Y la humana soberbia pretendia,</i>	A
<i>Allanar las encumbradas sierras</i>	B
<i>Con esto, vnos imperios, y reynados</i>	C
<i>Fueron perdidos, otros ensalzados.</i>	C

A este modo se reduzem os modos seguintes de Lope de Vega.

Outro modo.

<i>Que aprouecha que adornes el cabello</i>	A
<i>De la mirra de Orontes perfumado,</i>	B
<i>Y el pecho tierno, y bello</i>	A
<i>Cubras del velo en purpura bañado,</i>	B
<i>Ni que tus perfecciones</i>	C
<i>Traygan como auender agenos dones.</i>	C

Outro modo.

<i>Sola esta vez quisiera,</i>	A
<i>Dulce instrumento mio me ayudaras,</i>	B
<i>Por ser ya la postrera,</i>	A
<i>Y que despues colgado te quedaras</i>	B
<i>De aqueste sauze verde,</i>	C
<i>Donde mi alma llora el bien que pierde.</i>	C

Oçtaua Rima.

<i>Enmudescafe ya la ronca trompa,</i>	A
<i>Y gentilicos hechos publicando</i>	B

Los

Arte Poetica.

Los Christianos oydos ya mas rompa,	A
Y vaya hasta los Cielos rebombando	B
La fama de los Sanctos con gran pompa,	A
Sus victorias eternas celebrando,	B
Para que viua siempre la memoria	C
De quien eternamente viue en Gloria.	C

Octaua repetida.

	Llorad peruersas almas vuestra vida,	A
A	Vida que muy mejor se dize muerte,	B
B	Muerte causando triste, y dolorida,	A
A	Dolorida miseria, y dolor fuerte:	B
B	Fuertemente llorad vuestra caida,	A
A	Caida por la flaca, y debil suerte,	B
B	Suerte que desde Adan viene caiendo,	C
C	Caiendo de vno en otro, y descendiendo.	C

Rima encadeada tem na quarta, & quinta sylaba a consoante, & no cabo acaba como Octaua.

Rima encadeada.

Sus colores al mundo restituye,
El Sol que huye del Neptuno vado
En su dorado carro por el Cielo,
El frio yelo en agua destilando
De su rocio al campo despojando.

Taõbem pode leuar a consoante na sexta, & septima syllaba.
Exemplo.

*Ribera de Narcea caudalozo,
Cuyo curso furioso riega, y baña
La tierra q̄ en España es reputada,
Por la mas señalada. &c.*

Os Quartetes seruem para Epitafios, & podense proseguir quanto quiserem.

<i>Si el que recibe a dar queda obligado,</i>	A
<i>Que te darê mi Dios por tantos bienes,</i>	B
<i>Pues nada puedo darte que no tienes,</i>	B
<i>Y nada tengo que no me ayas dado.</i>	A

C A P I T. XV.

Das Lyras.

AS Lyras constão de cinco versos cada hũa, & todos quebrados, tirado o següdo, & quinto, que são inte-yros. Como se cantão à viola, de Lyra tomarão o nome Lyras. Exemplo.

A nossa Senhora, & ao Nascimento.

<i>Està mil bezos dando</i>	A
<i>La Virgen soberana al niño tierno,</i>	B
<i>Aquel ser contemplando,</i>	A
<i>Que siendo sempiterno,</i>	B
<i>Sin tiempo, en tiepo nasce del Enuierno.</i>	B

Outro

Arte Poetica.

Outro modo de Lyras, de Iorge de Monte mayor de tres versos inteiros, & os mais quebrados.

<i>O alma no dexeis el triste llanto,</i>	A
<i>Y vòs cansados ojos,</i>	B
<i>No os canse deramar lagrimas tristes,</i>	C
<i>Llorad pues ver supistes</i>	C
<i>La causa principal de mis enojos.</i>	B

C A P I T. XVI.

Das Balhatas.

B Alhata vem do verbo Italiano *ballare*, que quer dizer baylar, porque com estas cançoës cantauão, & baylauão. Ha muytas enuencoões dellas, mas sò porey aqui as mais seguidas. A primeira copla se chama repreza, a segunda se chama primeira mudança, a terceira se chama segunda mudança, & logo se segue a volta.

Exemplo.

<i>Deleites me combidan, y aunque veo</i>	A
<i>repreza. El desabrido fin de su dulçura,</i>	B
<i>Atanto llega ya mi desventura,</i>	B
<i>Que lo que mas me daña, mas dezeo.</i>	A
<i>mud. i. Quería verme libre, y soy cautiuo,</i>	C
<i>Quería no querer lo q mas quiero,</i>	D
<i>Y lo que menos baze a mi prouecho.</i>	E

Quería

mud. 2.	Queria mas viuir, y menos muerdo,	D
	Que quando muerdo, mas entoces viuo,	C
	Y más abarco, quanto mas desbecho.	E
volta.	Sigo lo ancho, y buyo de lo estrecho.	E
	Y no miro que al fin de la estrechura	B
	Está la deleytosa, y dulce anchura,	B
	A donde para siempre me recreo.	A

Outra de Petrarcha a Saõ Ioão.

Inunto el luzero al Sol, resplandecia	A
Que no se deslumbrava,	B
Porque del Sol el rayo que le daua,	B
Mas claro, y mas hermoso le bazia.	A
Fue tal el resplandor deste luzero,	C
Que viendole tan bello, y tan lustroso	D
Sin conocer de tanta luz la fuente:	E
El pueblo deslumbrado, y no dubdoso,	D
Inzgo ser el Apolo verdadero	C
Al que era vna centella solamente.	E
Mas al luzero aquello conuenia,	A
Pues quizo Dios que fuese	F
La luz que de su luz, la nueva diesse,	F
Y de que ya llegaua el claro dia.	A

Outra de Petrarcha. 13.

Tras su manada Elisio lamentando,	A
	Mit

Arte Poetica.

Mil vezes este verso repetia,	B
Ay quien se viera, qual se vio algũ dia.	B
Vime yo tan señor de mi fortuna,	C
Tan libre de dolor tan prosperado:	D
Que no temi yamas mudança alguna,	C
De aquel primero, y vêturoso estado.	D
Ya toda mi ventura se ha trocado,	D
No soy, ni ya seré quien ser solia,	B
Ay quiẽ se viera, qual se vio algũ dia.	B

Outra de Petrarcha, 4. a S. Ioão Baptista.

Diuino Iuan que solo en la montaña	A
Viuistes escondido,	B
Dizidnos lo que aueis alla aprendido?	B
Con quien aueis asolas conuersado?	C
En cuya disciplina:	D
Aueis los tiernos años empleado?	C
Que thesoro, que mina,	D
Os descubrio la soledad vezina,	D
Que della enriquecido,	B
Riberas del Iordan aueis salido?	B

Outra do mesmo 33. ao Sanctissimo Sacramento.

Pues oy tal muestra de su amor, y gloria,	A
El soberano Dios al mundo ha becho,	B
	Dando

Dando en manjar su pecho,	B
Cantad de amor, o Cielos la victoria.	A
Blanco manna nos llueue, mas sabroso,	C
Que quando del Gitano	D
Poder, con fuerte mano,	D
Sacò Moysen al pueblo mas querido.	E
Diuino pan, bocado mysteroso,	C
Manna que al pecho sano,	D
Sabe al diuino grano,	D
Que en llamas de amor puro fue cozido.	E
Manna con que se ponen en oluido,	E
Los gustos, y sabores deste suelo,	F
Y para mas consuelo,	F
Se queda entre nós otros por memoria.	A

Outra do mesmo. 43. a Saõ Ioão
Baptista.

Si de vós gran Baptista,	A
Fue coronista el Verbo soberano,	B
Que mas podra añadir mi lengua, o mano?	B
Borrar podré con mi grosa pluma,	C
La perfecion primera,	D
Con que resplandecistes encerrado:	E
Mas quando ya salistes acà fuera,	D
No puedo en breue suma	C
Dezir la dignidad dó aueis llegado.	E
	Pues

Arte Poetica.

Pues Christo os dio el primado, E
Y os escogio, y despuso tan temprano, B
Que más podra añadir mi lengua, o mano. B

Ha tambien outras ao modo de Vilancicos com sua cabeça, peis, & repetição, ou retornelo. Exemplo.

C A B E C, A.

Nolite cõ- *No querais esperar en quien no tiene,*
fidere in *Lo que a su propria vida le conuiene.*
principib⁹

P E I S.

En Principes del suelo nunca esperes, A
De quien prouecho, y honrra no se alcança. B
Que alfin son hijos de hombres, y mugeres, A
Y en otros tambien tienen su esperança, B
En su gracia no fies, ni priuança, B
Que el hombre miserable nunca tiene C
retor. *Lo que a su propria vida le conuiene: C*

Outra a Magdalena.

Para ablandar de Christo el pecho ayrado,
La Magdalena está sus pies lauando,
Con suspiros ardientes los secando.

Pè.

Tiene sus claros ojos hechos fuentes, A
Por donde brota aquel licor precioso B
En dos abundantissimas corrientes, A

A Chris:

<i>A Christo fue este lloro tan sabroso,</i>	B
<i>Que con rostro apazible, y amoroso,</i>	B
<i>Està todas sus culpas perdonando,</i>	C
<i>Y ella de solocar ya mas cesando.</i>	C

C A P I T. XVII.

Das Canções.

ESte nome Canção he nome generico de qualquer genero de versos para cantar. As Canções seguidas saõ para Eglogas, Lamentações, Louvores, Cõselhos, Descripções. Ha muytas differenças como se pode ver em Petrarcha, mas porey sò as q andão mais em vzo. E notay que ordinariamente no remate fala o Autor com ella, variando às vezes o proposito que até ali troixe, & às vezes tambem seguindo.

Canção seguida.

<i>El rutilante Pbebo ya dexana</i>	A
<i>Al Capricornio elado,</i>	B
<i>Y en su fogozo coche va arrojando</i>	C
<i>La radiante garrucha, y leue xara,</i>	A
<i>Al gran toro estrellado,</i>	B
<i>Verse ya entre sus cuernos deseando,</i>	C
<i>Quando bina contemplando</i>	C
<i>Mi alma en el embez del claro Cielo,</i>	D
<i>Que si lo desbaria el suelo,</i>	D
<i>Es tan hermoso, bello, y estrellado,</i>	B
<i>Qual serà lo sublime, y lleuantado.</i>	B

F

Remate

Arte Poetica.

Remate.

Faltante las alás,

Cancion para bolar a tanta cumbre,

De mas que ay mucha lumbré,

Y morirás qual Icaro opilado,

De nescio a fuego, y agua condenado,

E
F
F
B
B

Outra á Gula.

Gula bestial, fiera, hambrienta,

Por ti la muerte vino a los humanos,

Por ti qualquier virtud luego perece,

Contigo Satanas a Christo tienta,

Poniendole las piedras en las manos,

Y quanto al cuerpo, al vicio fortaleces,

La alma, y las virtudes enflaqueces.

Procura alma Christiana sujetalla,

Que si aquesta insaciable furia domas

La mayor fuerça tomas,

Que entre sus enemigos todos se halla,

Para alcançar victoria en la batalla.

A
B
C
A
B
D
D
E
F
F
E
E

Remate.

Procura Cancion mia desuiarte,

Y del todo apartarte

De manos de Epicuros, y Glotonés,

Si quieres no morir a mordiscones.

G
G
H
H

Outro

Outro modo á Magdalena

Rendida está a los pies de vn dulce amado,	A
Vna mudable, firme, y fiel amante,	B
De ver a otro amado arepentida,	C
Moriendo por aquel que está doliente,	D
Porque su libertad le ha captiuado,	A
Y por darle en su pecho mas cauida,	C
Aquella cierna herida,	C
El viejo amor despide,	E
Porque el nueuo le impide,	E
Por los mismos lugares que viniera,	F
Que por las mismas partes brota fuera,	F
Porque el rezien venido	G
La ocupa de manera,	F
Que busquar puede el viejo nueuo nido.	G

Remate.

No passés mi Cancion mas adelante,	H
Que en semejante caso,	I
Basta tocar vn passo,	I
Para que la alma dulce, y amorosa,	L
Deste amor deseosa,	L
Entre sí considere el dulce intento,	M
Sin que cantes la cosa,	L
Que no alcança tu baxo entendimiento.	M

Arte Poetica.

E notay que em cada Canção ha de auer Estancias, & Remate, ainda que algũas vezes se remata com a vltima Estancia. Estas podem ser quantas o Poeta quizer, ainda que o ordinario he auer dez, ou doze. Chamase Estancia hũa parte da Canção dentro da qual ha todos os Cõsoantes que pede a Canção cuja Estãcia he. E quaes forem as Consoantes da primeyra Estancia, taes hão de ser nas mais: tirado o Remate que será das que quizerem. Exemplo de Petrarcha na Canção 34.

Primeyra Estancia:

<i>Deleite que me matas alagando,</i>	A
<i>Pildora, que dorada por defuera,</i>	B
<i>Encubres la amargura de manera,</i>	B
<i>Que con el oro azibar voy tragando:</i>	A
<i>Mas ay que apenas he comido, quando</i>	A
<i>Se passa la dulçura,</i>	C
<i>Y queda la amargura,</i>	C
<i>Que largo tiempo dura</i>	C
<i>El paladar, y estomago azedando.</i>	A

Segunda Estancia, continuando nos Consoantes.

<i>Tu rostro es aparente, y de Ramera,</i>	B
<i>Que con la tez fingida de hermosura,</i>	C
<i>La vista del mancebo honesta, y pura,</i>	C
<i>Lleua tras si, y del alma se apodera:</i>	B
<i>Todo el mundo te sigue, y te venera,</i>	B
<i>Y tienes de tu vando</i>	A

Los muchos que prouando	A
Del vino que vás dando,	A
Se quieren estar siempre en su segera.	B

Terceyra Estancia continuando.

Qual Circe entre las flores, y frescura,	C
Los fuertes coraçones ablandando,	A
Estás a tus queridos trasformando,	A
Sin les dexar de hombres ni aun figura:	C
rem. Y pone los en tanta desventura,	C
Que en bestia torpe, y fiera,	B
Se conuierte qualquiera,	B
Que en ti se refrigera,	B
Mientras en tu seruicio, y caza dura.	C

Do mesmo à Morte. Can. 47.

Amarga, malicenta, desmembrada,	A
Quien te dio priuilegio tan cumplido,	B
Que al Monarca del mundo mas temido;	B
No respetan los filos de tu espada?	A
Quien te viere temblando, y desarmada,	A
rem. Tendrate compassion; mas ay traydora,	C
Que en llegando tu hora,	C
No basta contra ti mortal potencia,	D
Ni haze resistencia	D
A tu guadana corua, ineuitable,	E

Arte Poetica.

Doblado peto, o fuerça inexpugnable.

E

Do mesmo á Sensualidade. Can. 29.

Sensualidad de mil engaños llena,

A

Veneno disfraçado:

B

Sierpe cruel, que mata adormeciendo,

C

Falso plazer, tormento açucarado:

B

Musica de Syrena,

A

Que con fingido canto enterneciendo,

C

Me vãs entreteniendo,

C

Sin que vida sienta que se passa.

D

Porque me hinchas de esperanças vanas?

E

Porque encubres mis canas?

E

El vil sujeto, la salud escassa,

D

Los dolores sin tassa,

D

Coruada la estatura,

F

La falta de calor, el negro diente,

G

Y la mort al figura,

F

Arada con las rugas ya la frente?

G

Outra de Garcilazo.

Quan bienauenturado,

A

Aquel puede llamarse,

B

Que con la dulce so ledad se abraça,

C

Y viue descuydado,

A

Y lexos de empacharse

B

En lo que al alma impide, y embaraca,

C

No

No vé l a llena placa,
 Ni la soberbia puerta
 De los grandes Señores,
 Ni los aduladores
 A quien la hambre del fauor dispierta,
 No le será forçoso
 Rogar, fingir, temer, y estar quexoso.

C
 D
 E
 E
 D
 F
 F

Outra do mesmo.

A la sombra bolgàndo,
 De vn alto pino, o robre,
 O de alguna robusta, y verde enzina,
 El ganado contando
 De su manada pobre,
 Que en la frondosa sombra se avezina:
 Plata acendrada, y fina,
 Y oro luziente, y puro,
 Baxo, y vil le parece,
 Y tanto lo aborrece,
 Que aun no piensa que dello está seguro:
 Y como està en su seso,
 Rebuye el graue pezo.

A
 B
 C
 A
 B
 C
 C
 D
 E
 E
 D
 F
 F

Outra de Petrarcha. 18.19.20. a Iezabel.

Es esta la insufrible
 Reyna, que con furiosa rabia, y saña,

A
 B

F 4

Sin

Arte Poetica.

Sin causa perseguia al Sancto Elias?

Aqui parò su estraña

Soberbia, y crueldad? ó quan terrible

Es Dios en castigar las tiránias!

Tus inuenciones locas, y porfias,

O Iezabel injusta, y atreuida,

Aqueste amargo fin pronosticauan:

Y los que te mirauan,

Tal remate esperauan de tal vida,

No quizo el Cielo verte

En la prosperidad no merecida,

Pues no supiste en ella conocerte,

Y a Dios atribuyr tan alta suerte.

C
B
A
C
C
D
E
E
D
F
D
F
F

Outra do mesmo. Can. 39.

A dõ está la madexa de oro fino,

Que tanto hermoſeaua tu cabeça?

A dõ la gentileza,

La gala del vestido resfulgente,

Y del vngido rostro la viueza?

En que parò el espejo cristalino,

A donde tan sin tino

Mirauas el color resplandeciente,

En la mexilla, que del raxo Oriente,

Y del dorado Sol escarnio bazia?

A
B
B
C
B
A
A
C
C
C
D

La

<i>La frente alabastrina, no arrugada,</i>	E
<i>La mano blanca, lisa, y torneada,</i>	E
<i>El oyó garco, y claro que atraia,</i>	D
<i>A quantos el queria?</i>	D
<i>Ay como en vn momento te han saltado,</i>	F
<i>O bien, no bien llegado,</i>	F
<i>Quando te vâs, y dexas de tu gloria,</i>	G
<i>Triste lamentacion, cruel memoria.</i>	G

Outra do mesmo.

<i>Herido estoy de vna mortal herida,</i>	A
<i>Que en lo inmortal del alma me fue dada,</i>	B
<i>Sin repararla yo, para que dure,</i>	C
<i>Mi natural braueza contrastada,</i>	B
<i>Quiziera solo asegurar la vida,</i>	A
<i>Mas no se hallará quien la asegure,</i>	C
<i>Ni de tan rezio golpe el alma cure:</i>	C
<i>Porque es mi mal tan entrañable, y graue,</i>	D
<i>Que remediarle otro no es bastante,</i>	E
<i>Sino la que ignorante</i>	E
<i>De mi dolor, la medecina sabe,</i>	D
<i>O herida suaua,</i>	D
<i>Que con dulçura puedes dar la muerte,</i>	F
<i>Al animo mas fuerte,</i>	F
<i>Que en la region de Tyro, y de Iudea,</i>	G
<i>Ya mas reconocio la gente Hebrea.</i>	G

Outra

A.379.806 AA 2013

Arte Poetica.

Outra do mesmo. Can. 45. a Pharaõ.

<i>Portentos prodigiosos, y señales,</i>	A
<i>No ablandaron el pecho empedernido,</i>	B
<i>Del soberbio Gitano que en dureza</i>	C
<i>Vencia ya los duros pedernales:</i>	A
<i>Mas presto recibio su merecido,</i>	B
<i>Mostrando Dios su ira, y fortaleza,</i>	C
<i>Entonces se espantô naturaleza</i>	C
<i>De ver sangrieto el Nilo, el ayre horrible,</i>	D
<i>La tierra esteril, de beldad agena</i>	E
<i>De sauandyas llena:</i>	E
<i>Mas no sintio su culpa el insensible,</i>	D
<i>Ni le mouio castigo tan horrible,</i>	D

Outra do mesmo. Can. 24.

<i>En el profundo del abismo estaua,</i>	A
<i>Del no ser encerrado, y detenido,</i>	B
<i>Sin poder, ni saber salir a fuera,</i>	C
<i>Y todo lo que es algo en mi faltaua:</i>	A
<i>La vida, el alma, el cuerpo, y el sentido,</i>	B
<i>Y en fin mi ser, no ser entonces era:</i>	C
<i>Y fuy desta manera</i>	C
<i>Eternamente vil, y despreciado.</i>	D
<i>De suerte que la mas menuda arena,</i>	E
<i>Era en el ser mas buena,</i>	E

<i>Y el gusanillo minimo hollado,</i>	D
<i>Vn Rey era conmigo comparado.</i>	D

Otra do mesmo. Can. 48.

<i>Sali por vn desierto cauernoso,</i>	A
<i>Lleno de desconuelo, y amargura,</i>	B
<i>A buscar mi ventura,</i>	B
<i>Suspiros encendidos despediendo,</i>	C
<i>Y entreme poco a poco en la espesura,</i>	B
<i>Que a caso se offrecio de vn valle vmbroso.</i>	A
<i>Pensé ballar reposo,</i>	A
<i>Y fueron me mis ancias afligiendo,</i>	C
<i>Y en tanto grado el alma enterneciendo,</i>	C
<i>Que buelta de repente para el Cielo,</i>	D
<i>Dexô el cuerpo en el suelo,</i>	D
<i>Y se quedò en vn extasi traspuesta</i>	E
<i>Mas quien dirà la fiesta</i>	E
<i>De aquel dichoso rapto, no esperado,</i>	F
<i>Y el coracon en llamas abrazado ?</i>	F

Otra do mesmo. Can. 40. a nossa
Senhora.

<i>Virgen la mas graciosa, y la mas alta</i>	A
<i>De quantas son, y han sido,</i>	B
<i>Gloria de los mortales, luz del suelo,</i>	C
<i>De aquel</i>	

Arte Poetica.

De aquel licor que a vida eterna salta,	A
Derrama en mi sentido	B
Vna feruente gota, desde el Cielo:	C
Para que el duro yelo	C
De mi interior tibieza ya deshecho,	D
Entrar pueda en mi pecho	D
El fuego de tu amor con que abrazado,	E
Amandote, me vea en ti mudado.	E

Outra. M. Cino ao passar do mar
roxo.

Las crespas ondas, milagrosamente	A
Se vieron en dos partes diuididas,	B
Y dieron passo a la afligida gente,	A
Colgadas en el ayre, y detenidas,	B
Quales murallas firmes, constrenidas,	B
Por el poder Diuino,	C
Aguardar el camino,	C
Por donde el pueblo amado	D
Passaua el mar bermejo, a pie calçado:	D

- Canção seguida he a Sextina, a qual consta de seys versos soltos sem Consoantes, & todas hão de acabar em os seys vocabulos em que acaba a primeyra pela traça que logo se verá. Por remate tem hũa estancia de tres versos onde se haõ de comprender todos os seys vocabulos.

Exemplo.

Sextina

Sextina ao Sanctissimo Sacramento.

Para manifestar el largo pecho,
 No solo quizo Dios baxar del Cielo,
 Y dar por nuestro bien su cara vida,
 Mas porque la memoria de los bienes,
 Se suele deslizar dentre los hombres,
 Quizo quedar con ellos en la tierra.
 Y aunque es gusano el hombre de la tierra,
 Se aposenta en su falso, y flaco pecho,
 Que dize es su regalo estar con hombres,
 Y que lo truxo aquesto desde el Cielo,
 Cargado de riquezas, y de bienes,
 Para le rendir a gracia, y vida.
 En prendas dá su cuerpo de la vida,
 Y en rebenes se queda en nuestra tierra,
 De la suprema Gloria, y de sus bienes,
 Nada pudiera hartar del hombre el pecho,
 Sin este pan, que harta todo el Cielo,
 Y el gusto refocila de los hombres.
 No supieran pedir los tristes hombres
 Remedio tan perfecto de su vida,
 Ni tal imaginar supiera el Cielo,
 Que Dios del alto Cielo baxe a tierra?
 Y rompa con la muerte el sacro pecho,
 Abriendo los thesoros de sus bienes.

Y auien-

Arte Poetica.

Y auendonos dado tantos bienes,
Se quede hasta la fin entre los hombres,
Dandose por manjar ? o largo pecho ?
O merced no pagada con la vida,
Ni con quanta riqueza ay en la tierra,
Ni (sacando el dador) ay en el Cielo !
Inuencion fue de amor, amor del Cielo
Nos truxo estas preseas, y estos bienes,
Dexando enriquecida la vil tierra,
Para endiosar los miserables hombres,
Y aquel que puede dar immortal vida,
Se anida en corruptible, y mortal pecho ?

Remate.

Tales bienes al fin de tan buen pecho,
La vida repararon de los hombres,
Haziendo de la baxa tierra Cielo.

C A P I T . XVIII.

Dos Echos.

E Cho naturalmente he a reflexão da voz que da cõ-
fossa em algũ vale concauo, que ferindo a voz nos
corpos q̄ acha oppostos torna ao ouido o fim del-
la. Esta reflexão pode ser de hũa até quatro Sylabas do
fim do termo, & serâ sempre significatiuo. Estes podem
ser no fim, ou no meyo, ou no principio, & quando for
em proza serâ a onde quizerem, & vier mais a propo-
sito. E notay q̄ as reflexas do Echo haõ de ser de tal mo-
do cor-

do cortadas do vocabulo que signifiquem outra coufa, do que dantes significauão. Afsi como prestado, estado. E que não fique o verso mal foante. E notase mais que as reflexas de duas, ou tres Syllabas quãdo começão & acabão em vogal são as mais elegantes, & as q se não diriuão de diçoës compostas, senão de simples. Afsi como, lloro, oro, tierra, yerra.

Soneto com Echo ao Sanctissimo Sacramento.

Oy es vn pan al combidado, dado,
 Muy celestial con vn diuino, vino,
 Del Cielo porque afsi conuino, vino,
 En amor puro, y no tassado, affado.
 Para sanar al reuelado, elado,
 Y hazer del peccador indigno, digno,
 Dando (apartado el desatino) tino,
 Para que no ande el desterrado, errado.
 Y el pobre, pan que le mantenga, tenga,
 Mas quando al paladar estraga, traga,
 La muerte, y afsi en tal comida, mida.
 Su alma el hombre, y qual conuenga, venga,
 Si quiere que prouecho en la llaga, agu,
 Y no llevar otra enxerida, berida,

Reflexão no meyo.

Virgen soccorre, corre no ay presteza,
 Sinti Señora, ora vna alma fria,

Quieres

Arte Poetica.

*Quieres que clame? ame: porque via,
Que el dezeo me sobra: obra. &c.*

Reflexão no principio:

*Ya la florida, y fresca Primavera;
Era llegada, ya de su thesoro,
Oro daua la tierra, y el decoro,
Coro de Apolo andaua en la ribera.*

Taõbem se fazẽ em Redondilhas, & em todo o modo de verso que quizerem.

*Mi descontento, es contento,
Mi descansar, es canjar,
Mi despenar, es penar,
Mi desaliento, es aliento,
Mi desamar, es amar.*

C A P I T. XIX.

Dos Laberintos.

OS Laberintos se fazem de Quartetes, ou Quintas como se verá nos Exemplos abaixo. Outros ha de versos de Arte mayor, os quaes como já disse se fazem de Redondilhos menores. O artificio está, q̃ lendose como Redõdilhas fação sentido, & lendose de dous em dous fazendo verso de Arte mayor, fação sentido tambem.

Laberinto.

Bocado tu tienes,	Comida sabrosa ,
La triste amargura,	En ti no se anida,
Suaue dulçura,	Tienes recogida,
En ti no contienes,	La hiel amargosa.
Crias, y mantienes,	El alma preciosa,
El triste peccado,	Tu has destruydo,
El siglo dorado,	Por ti ha venido,
A dar ya mas bienes,	La vida afrentosa.
Por tu causa vino;	Gloria, y alegrias,
Tristeza, y dolor,	De nós desterraste,
Proueço, y honor,	En nós ayuntaste,
Pierde el hõbre indigno,	Penas, y agonias.
Por ciego camino,	Al alma no guias,
Lleuas nuestra vida,	Por derechos passos,
Causaste comida,	Esfuerço a los lassos,
Ciego desatino,	Quitias, y desuias.

Tambem se fazem outros Laberintos de letras acrosticas, ou ao comprido, ou ao largo, ou como estrella, ou como cruz, ou como quer o Poeta que todas venhão a dizer algũa coufa. Acrosticas se chamão, porque com ellas se faz dição, & oração nas primeyras letras dos versos. E notese que para se diuizarem as letras que siruierem no Laberinto, sejão mayores, & para se fazerẽ bem,

Arte Poetica.

primeyro se haõ de pór as letras, & depois se haõ de encher com a Poesia como se vè no Exéplo que diz. Batta por Exemplo.

SONETO.

BASTI Bien fue de azero, y bronze aquel primero,
Aquel que de tablas confió su vida,
Saliendo al mar con lienço, y cuerda afida,
Todo bien dando al viento lisongero.

APOR Aquel que no temio del Orion Nero,
Por mar su espada de la mar teñida,
O arco doble al Austro, y la ceñida
Radiante Luna de nublado fiero.

EXE El que fió mil vidas de vna lengua,
Ximia que a cien mil partes va mostrando,
En lineas treinta y dos, tres mil mudanças.

MPLA Mas duro fue por cierto, y muy mas mengua,
Puso en si, el que puso en (contemplando)
La mar de vna muger sus esperanças.

La Virgen santa Maria, Con sus entrañas de amor, Oy nos ha dado el Mesia, Amanço Dios su furor, Cumpliose la p. ofecia.	Con vn hijo que pario, Siendo Virgen elcogida, Segun nos lo prometio, Lucifer va de vencida, Quando al hombre resgatò.	Del mucho que conuenia, Ha parido el Redemptor, Para nuestra mejoría, Aueis visto tal primor, No serà como solia.	Nuestro peccado pago, Por lleuantar mi cayda, Humilde por mi nascio, Quedò Virgen la parida, Y mi fuerte se troco,	Siendo de tanta contia, O que supremo fauor! Pues Dios Padre anti lo çbia, Mostrandonos su valor, Esforso mi couardia.
Con el parto virginal, Fue nuestro gozo cumplido, La clemencia celestial, De charidad encendido, Hizo perdon gener...	Remediò nuestro peccado, Esta nuestra madre Eua, Por aquel caro bocado, Hizo Dios tan alta prueua, De su elemencia forçado.	Dandò de su amor señal, Recuperò lo perdido, Fue paga mas que cabal, En vn peñebre metido, Con afficion paternal.	En vn peñebre està hechado, El que nuestros males lleua, En mi carne disfarsado, Porque Lusbel no se atreua, Dios se puso en tal estado.	Nuestro Cordero pasqual, De carne humana vestido, Ha nascido en vn portal, Nuestro defensor ha sido, Tomando nuestro metr...
En vna noche muy fria, Nascio de oueja el pastor, El que mal no merecia, Porque cese mi dolor, En vn peñebre plania.	La que Virgen concebiò, Fue causa de nuestra vida, De mi culpa se cargò, Con amor que le combida, En el Verbo que encarnò,	Como norte que nos guia, Quitandonos el temor, Ya pues peccador confia, Sale Dios por mi fiador, Venciendo el que nos vècia.	A buen puesto nos sacò, Con tan humilde venida, Pues Dios tanto se abaxò, Y hizo paga muy crecida, Por el hombre que peccò.	O dichosa compania, Aquel caudaloso asor, Mirad que buelo daría, Como sacro casador, Que al mundo descendia.
Ha sanado nuestro mal, Como estaua prometido, Haziendose Dios mortal, Vna Virgen lo ha parido, Quien imaginara tal!	Siendo de tan gran dechado, Porq. mas su amor nos mue- A quel Leon figurado, (na, Salio manso de su cucua, Encogido, y abreuiado.	Vestiose Dios mi fayal, De puro amor constrenido En saluo està mi caudal, Lucifer queda vencido, Hecho mi Dios temporal.	El sac. Verbo encarnado, Remediò la culpa de Eua, Teniendo tal auogado, Aunque mas el hobre deua, Para que quede pagado.	Haziendose nuestro igual, El mismo que fue on. ... Confuso estaua el leal, Dixo Dios biẽ ha cumplido, Las costas, y el principal.
Por sola su cortesía, Por saluar al peccador, Pagò quien no lo deuía, Hecho hombre mi criador, Con amor que nos tenia.	A todo el mundo librò, Con charidad nunca oyda, Porque yr pudiera yo, A magestad ofendida, Con su mismo se aplacò.	Siendo pues la culpa mia, Y aun otra de rigor, Y ora llora la alegria, Pagase el mismo criador, Porque el hombre no podia.	Con nos otros conuersò, La magestad no creyda, Cesa el mal que Adan causò, Sobra mucho la venida, En grande precio quedò,	En Belen nascio este dia, Nuestro gran Dios, y Señor, Con su gran sabedoria, Para saluar al deudor, De su casa le ponía.
	Son veynte y cinco, no mas, Si de repente las cuentas, Si las andas al compaz, Son quinze mil, y quinientas.		Al derecho, y ai ... Y a la maga por de ... Y a la morisca, despues, Tomando dos, o tres pies, Hallaràs el consonante.	

Esta he a ordem das Consoantes q se guarda neste Laberinto.

A	E	A	E	A
B	F	B	F	B
A	E	A	E	A
B	F	B	F	B
A	E	A	E	A
C	G	C	G	C
D	H	D	H	D
C	G	C	G	C
D	H	D	H	D
C	G	C	G	C
A	E	A	E	A
B	F	B	F	B
A	E	A	E	A
B	F	B	F	B
A	E	A	E	A
C	G	C	G	C
D	H	D	H	D
C	G	C	G	C
D	H	D	H	D
C	G	C	G	C
A	E	A	E	A
B	F	B	F	B
A	E	A	E	A
B	F	B	F	B
A	E	A	E	A

E notay que da letra A. ha 27. Cõsoantes, & da letra B. ha 18. & da letra C. ha 18. & da letra D. ha 12. & da letra E. ha 18. & da letra F. ha 12. & da letra G. ha 12. & da letra H. não ha mais que 8.

G 2

As

Arte Poetica.

As Satyras, & Odas se fazem de qualquer sorte de cõpostura das quã já estã dittas. E chamase Satyra quasi Saturã, assi por respeyto da variedade diuersã que nella antiguamente vzauã, ou pela copia de cousas que nella se tratã, ou porque farta a pelloa de quem se murmura. Porq̃ ordinariamente seruem para maldiçoës, para oprobrios, & para reprehõões de vicios. Chamase tambem Satyra porque vem de Satyro, que antiguamente quãdo nas representaçoës introduziã hum Satyro era para chocarrise, & cousa de rizo, assi a Satyra he tambem para cousa ridiculosa. O de se diz assi que he o mesmo q̃ Cãto, ou Cãção.

CAPIT. XX. Das Seladas.

HA tambem outro modo que chamão Ensalada, o qual se compoem de todo o modo de versos, & a todo o proposito, & nas lingoas que querem de modo que por estas misturas se chama Selada. Mas aduertase q̃ sempre o Retornelo ha de ser o mesmo do mote, ou cabeça.

<i>Dexalde llorar</i>	<i>Por consolar vuestra madre,</i>
<i>Orillas de la mar,</i>	<i>Teplad IESVS los enojos,</i>
<i>Orillas de la mar.</i>	<i>Que lagrimas d'esos ojos,</i>
<i>Este bello Infante,</i>	<i>Vna basta para el padre.</i>
<i>Que veis reclinado,</i>	<i>En vuestros ojos se mira</i>
<i>En el portalejo</i>	<i>La madre q̃ os ha egẽdrado,</i>
<i>Fuera del lugar,</i>	<i>Y del coraçon llagado,</i>
<i>Es Dios infinito,</i>	<i>Saetas de amor os tira.</i>
<i>En carne abreuiado,</i>	<i>Al fin como tierna madre,</i>
<i>Que al linage humano</i>	<i>Siente mas vuestros enojos,</i>
<i>Viene a remediar,</i>	<i>Sabiendo que de'sos ojos,</i>
<i>Dexalde llorar</i>	<i>Vna gota basta al padre,</i>
<i>Orillas de la mar,</i>	<i>Dexalde llorar</i>
<i>Orillas de la mar.</i>	<i>Orillas &c.</i>

Logo Frances, & Italiano, logo Lyras, logo Endechas, Quarteres, &c.

A R T E D A
P I N T V R A.
S Y M M E T R I A, E
P e r s p e c t i u a.

*Composta por Philippe Nunes natural de
Villa Real.*



Em LISBOA, Anno 1615.

Prologo aos Pintores?

VANDO aprendi estes principios, & pratica da Pintura, não foy minha tenção saindo com ella a luz ensinar a os Sabios, & peritos na Arte, mas sò a os que a aprendem, & a os curiosos della. Moneume a isto ver a falta que ha de quem trate esta materia, & assi quiz dar motiuo a os que mais sabem, de sairem a luz com mais experiencias, para q̄ assi não custe tanto a os aprendises a quẽ ordinariamente os Mestres escondem os segredos da Arte, & para que assi mais depressa se sayba. Por onde lhes digo aqui breuemente o mais comum, & que mais comumente se costuma a uzar, porque uzando irão descobrindo mais segredos. Pera os Mestres podem seruir os principios da Perspectiua, por serem tão importantes para o bom uzo della, & juntamente a Symmetria de que ha tanta falta nos liniamentos, que ainda Pintores que sabem muyto bem colorir, os não sabem, dõde vem auer tantas imperfeições nas figuras. Emmende, & acrefcente quem souber, & aprenda quem não souber, & todos dem Gloria ao Senbor. Qui uiuit, & regnat per omnia sæcula sæculorum.

Lououres da Pintura.

HE a Pintura hũa Arte tão rara, & tem tanto que entender, & mostra tanta erudição que deixo de lho chamar rara, por lhe chamar quasi diuina, & não digo muyto pois he tão rara, & excelente, que toca quasi a conhecimento diuino, ter namente tão viuas as especies das cousas, que assi se posão pór em pratica, & Pintura que parece que lhe não falta mais que o spiritu. Testemunho

Arte da Pintura.

temunho desta verdade he aquella historia celebrada da contenda de Zeuxis, Heracleotes com Parrhasio, como conta Plinio, libr. 35. capit. 10. que pintou com tanta propriedade hum cesto de vuas, que as aues do Ceo se vinhão a ellas cuydando que erão verdadeiras, & a toalha que Parrhasio pintou tanto ao natural, que enganou com ella ao mesmo Zeuxis.

Budeo in l. Athletas, ff. de hijs qui notantur infamia, diz q̄ ouue antiguamente Pintores taõ insignes, que não só fazião Iconicas imagēs, senão tambem as Ethicas. Chama Iconicas imagēs, porq̄ era costume em a Cidade Olimpia, donde se diserão jogos olimpios, que aquelles q̄ vençião tres vezes a estes, lhe fazião retratos do tamanho do seu corpo, & muyto ao natural, a estas chamão Iconicas, & as Ethicas quer dizer que mostrauão ao viuo os costumes, & natureza de cada cousa.

Não só deleyta, & agrada a os olhos a Pintura, mas faz fresca a memoria de muytas cousas passadas, & nos mostra diante dos olhos as historias muyto tempo ha acontecidas. Serue mais a Pintura que vendo pintadas as façanhas, & cazos illustres nos excitamos, & animamos para cometer outros semelhantes como se as leramos em historiadores. *S. Damascen. fidei orthod. c. 17. & S. Greg. lib. 9. Epis. q. ad Serenum Episc.* falando a este proposito diz assim. *Sunt quidem picturae in doctorum hominum libri, & scripturae, nam quod legentibus scriptura, hoc idiotis praestat pictura certentibus: in ipsa & ignorantes vident quod sequi debeant, & in ipsa legunt qui literas nesciunt.* E isto de Saõ Gregorio fortalece, & corrobora o segundo Synodo. *Niceno, act. 2. & 4.* a onde proua cõ ditos de Sanctos como a Pintura boa, & de doutos Pintores (que a Pintura roim serue de rizo a quem a vé) he mais poderosa para mouer o affecto que a historia. *S. Chrysof. orat. quod vet. & non. test. vnus sit legislator.*

Arte da Pintura.

latox. Diz que teue sempre em muyta estima hũa pintura q̄ tinha colorida cõ cores de cera. E S. Gregorio Nifeno, *orat. de unit filij, & Spiritus Sancti*, diz de si que muytas vezes pôs os olhos em hum paynel em que estaua pintado o Sacrificio de Abrahão, & que já mais o vio sem lagrimas lembrandose da historia verdadeyra. *Vidi sæpius* (diz elle) *inscriptionis imaginem, & sine lacrymis transire non potui, cū tam efficaciter pictura ob oculos poneret historiam.* Ainda os Philotophos antigos para persuadirem a os homẽs a deixarem as dilicias, pintarão hũa taboa com as Virtudes q̄ todas estauão seruindo como criadas (sendo Virgẽs, & muyto fermosas) a hũa Raynha muyto fea a qual estaua em hum throno alto, & muyto aparatado, & se chamaua *Voluptas* o deleite do peccado. Para darem a entender quão abominauel era aos homẽs seruirem a quem taõ mal o merecia, & assi quando querião reprẽder quẽ não viuia bem, lhe punhãõ diante dos olhos esta taboa, da qual faz menção Cicero. lib. 2. de finibus, & diz que a pintou Cleantes Stoico. Donde se podem re-prender os Hereges que pretendem tirar o culto, & vzo das imagẽs, & das pinturas, pois até os Antigos entendião de quanta importancia etão.

A authoridade, & estima em que se teue antiguamente esta Arte se pode ver do que diz Plinio. lib. 35. à cap. 1. vsque ad decimum. De Phamphilo refere que já mais quiz insinar o discipulo que lhe não desse dez annos, & hum talento attico q̄ agora em nossa moeda he seys centos cruzados, tudo isto lhe deu Apeles, & Melãthio por serem seus discipulos, & com o exemplo de tan grandes Mestres procedeu em Sicyone Cidade antiquissima jũto a Corinto, & celebrada pela imagẽ da occasiãõ q̄ fez Lisippo depois em toda a Grecia, q̄ os moços antes de saberẽ algũa Arte os insinauão a debuxar e taboas de buxo
que

que para isto tinhaõ concertadas ao modo que hoje costumaaõ os Oriues insinar aos que aprendem o officio, & tudo isto era para effeito de fazerem, que esta Arte tiuesse o primeiro lugar entre as liberaes, porque sempre foy tratada de excellentissimos engenhos.

Tenhaõ os Pintores lugar muito honrado (*diz F. Patricio, de instit. Reipub.*) Porque com a honra delle se animem a procurar mayores honras, & assi dem tambem animo, aos que ouuerem de aprendertal Arte, como diz o Poeta, *honor alit artem, &c.* Naõ se pejou, nem enueignonhou aquelle grande Fabio Patricio Romano, do qual se dizia, que vinha por linha direita do grande Hercules, naõ se desprezou de a aprender, & vzar, & tanto que della tomou o sobre nome, chamandose Fabio Pictor. Nemã desprezou Marco Antonio Emperador doctissimo, pois á aprendeo & exercitou com o Pintor Diogenes. Tambem lemos de Plataõ, que nella se exercitou, & foy curiosissimo della. Cicero diz della que sempre lhe foy afeiçoado. Alexandro a louua grandemente, & manda q̄ os moços se dem a ella, & a aprendaõ. O glorioso S. Lucas nella se exercitou, &c. Serue esta Arte a Escultura, & Celatura, & Architectura, que sem ella se naõ pode dibuxar nada.

Quais fossem os primeiros Pintores, & de quais foraaõ as obras antigamente mais estimadas, se pode ver em Plinio no lugar assima alegado, des do primeiro capitulo, atè os onze. Os primeiros que começaraõ a vzar hũa sô cor com que pintauaõ, que a natureza lhe ensinou sem arte, foy Polignoto, & Aglaophon, antes destes ouue outros, dos quais se naõ diz bẽ da sua pintura, pois era necessario por hum letreiro sobre o que pintauaõ para se diuizar que cousa era, porque pelas sombras que as cousas faziaõ, por ali debuxauaõ, destes foy hum delles

Arte da Pintura.

Canacho, & hoje pode ser aja muitos. Tambem ouue outro chamado Calamides, do qual diz Cicero, que ja pintaua melhor que Canacho. As pinturas de Mioron, ja hião sendo melhores: & dahi por diante sempre foy melhorando a Arte até o tẽpo de Prothogenes, Aetião, Nicomacho, & Apelles, & acabaraõ de perfeiçoar a Arte segundo lhes parecia, ainda que depois se acharaõ, & inuentaraõ muitas cousas, porque Zeuxis. & no mesmo tẽpo Parrhasio (que viueraõ no tempo de Socrates) muytas cousas acrescentaraõ à Arte, porque à Zeuxis atribuem os claros & escuros, & as luzes nas figuras, & foy tanto o que ganhou com suas pinturas, que já as não vendia, mas as daua, dizendo que não auia preço igual a ellas, & fez o seu nome de letras de ouro, que pôz na cidade de Olympia çeleberrima, por ser frequentada de todos os bons engenhos. Parrhasio foy o que lançoas linhas futilmente, & ajuntou à pintura certas cousas de Geometria, & foy o primeiro, que deu à pintura a Symmetria, ainda que Plinio diz foy Polycleto, que saõ as medidas, & cõmensuraçõens, & foy o primeiro que deu a perfeiçoã aos cabellos, & á boca, & nisto leuou a palma a todos. Entre as suas obras de fama, foy o Archigallo, q̃ era o principal dos Sacerdotes de Cybeles de quem deziaõ que era a grande mãy dos Deoses, pintura taõ estremada, que deu por ella o Principe Tiberio seiscentos festercios, q̃ em nossa moeda he perto de mil cruzados.

Tambem Aristides Thebano foy Pintor insigne, & igual quasi á Apelles, como diz Plinio. Este foy o que de hum certo modo daua vida à pintura, porque nella estava declarãdo todos os sentidos. El Rey Attalo teue hũa taboa sua que comprou por çem talentos. E Cesar dictador teue duas taboas do mesmo official, que lhe custaraõ oitenta talentos.

Philippe Macedonio, & seu filho Alexandre muytas vezes se achauão na tenda de Apelles, pela grande recreação que tinhaõ, em ver pintar, & por tanto floreceo esta Arte tanto em seus tempos. De Apelles diz Plinio, que não lauraua mais, que com quatro cores sômente, & o mesmo Alexandre Magno mandou, que nenhum Pintor ô ouzasse retratar, senão só Apelles. Delle diz Plinio muytas cousas. Não foy menor Thimantes na pintura de Iphigenia, que pintando a todos tristes, pintou a Agamēnon pay della com a cabeça virada, pela grande tristeza, que se diuizaua mais nelle, que nos outros sendo así, que a todos pintou tristissimos.

São os Pintores de jure priuilegiados, & pelo conseguinte nobres. Text. in leg. Archiatros. C. de metatis. lib. 12. E esta Arte, como tendida ornatum Ecclesiæ, sempre se pode exercirar, ainda que aja prohibiões, como diz Bart. in leg. prima. ff. nequid in loco sacro fiat.

Valentiniano, Valente, & Graciano Emperadores priuilegiaraõ aos Pintores, leg. Pictura. C. Theod. de excusat. artificum lib. 13. Pictura professores, simodo ingenui sunt, placuit nec sui capitis censeantur, nec uxorum aut liberorum nomine tributis esse munificos, & nec seruos quidem barbaros in censuali adscriptioe profiteri, &c.

Os professores da Pintura, sendo liures, & filhos de liures, auemos constituydo, que naõ sejaõ empadroados por sua cabeça, nem que em nome de suas molheres, & filhos estejaõ sogeitos aos tributos, que não sejaõ obrigados a registar seus escrauos barbaros no registo censual, &c.

De tudo o que esta dito, se proua claramente ser esta Arte numerada entre as liberaes, porque se começarmos pela diffinição, Artes liberaes se chamaõ, por serem Artes com que se exercita o entendimento, que he a parte

Arte da Pintura.

liure & superior do homem, ou artes dignas de homens liures, & tambem liberaes, porque só se permittiaõ a homens liures. E se ellas se chamãõ liberaes, porque nellas se exercita o entendimento; aonde entra mais o entendimento com todas suas operaçõis apprehender, cõpor, julgar & descorrer, que na pintura? he em todo Architectonica, porq̃ se estende à significar perfeitissimamente, & dar rezaõ de todas as obras que fazẽ todas as outras artes & officios. E se se chamãõ liberaes, porque só se permittiaõ a homens liures, sabemos que entre os Romanos lhes era prohibido aos nobres vzarem de Artes mechanicas, & desta vzauaõ publicamente; logo se fora mecanica não se vzara, & q̃ se vzase publicamente proua a Historia de Fabio Pictor já referida: E sabemos que a vzou tambem o Emperador Alexandro Seuero de quem foy tutor, & Mestre o mesmo Vulpiano Iuriscõsulto autor desta mesma ley, & a vzaraõ outros muytos. E se se chamãõ liberaes, porque saõ artes de entendimẽto, nenhũa das outras tem tanto que aprender, como a pintura, porque as outras em breue tempo se chega a ter conhecimento perfeito dellas: mas a Pintura por mais que se trate & curse nella, jamais se chega a penetrar todos os segredos della, como diz Quintiliano Orat. instit. lib. 12. cap. 10. E isto significaõ os Pintores quãdo poem ao pẽ das figuras, *faciebat, ou pingebat*, vzando deste preterito imperfeito, porque nenhum pode chegar ao preterito perfeito, porque sempre ha que fazer, & que saber. Donde vejo o prouerbio Latino, *præstat medicum esse, quam pictorem*, melhor he ser Medico que Pintor. Dize rãõ isto pela grande prolixidade que tem esta Arte consigo, & tambem porque as faltas na Pintura logo se de xãõ ver, & na Medicina não, porque se hũ Medico acerta a cura he louuado por isso, mas se a erra, & mata hum
homem,

homem a terra cobre tudo, & não aparecem seus defeitos.

Donde parece que he mais que a Medecina, porque alem das rezoins ditas, se he necessario conhecer as eruas, pedras, plantas, muito mais he necessario à pintura, pois as ha de pintar ao natural para se conhecerem, & nisto depende tambem a Medecina da pintura, & se não vejaõ a Dioscorides, que lhe aproueitara tratar de eruas & plantas para a Medecina se a Pintura não mostrara ao olho, o que a pena por si sò não podia. E o mesmo digo da Arithmethica, Geometria, & Perspectiua, que parece que todas se encluem nella, & lhe saõ sub alternadas, nisto que he formar figuras, & dar a conhecer os pẽfamentos, pois tudo vay por demonstraçoẽs, & essas não se podem fazer sem dibuxo & pintura, donde se infere, que ellas saõ como rudimenta, & principios, pera se conseguir perfeitamente o fim da pintura. Dõde Plinio. lib. 35. cap. 10. diz assi falando do Pintor Pamfilo. *Primus in pictura omnibus literis eruditus precipue Arithmetice, & Geometrice, sine quibus negat artem perfici.* E assi os Egypcios, como refere Cornelio Tacito, libr. 11. Annal. primeiro declararãõ seus cõceitos, por meyo da pintura de animais, mas por ser cousa mais facil para todos, vieraõ a vzar do debuxo & caracteres de letras.

Conforme ao costume de Espanha he liberal esta Arte, porque estando estabelicido por ley del Rey dõ Ioaõ segundo de Castella, que os Caualeiros armados pera gozar de seus preuilegios não vzaassem de officios baixos, & particulatizando todos, não nomea a pintura. l. 3. tit. 1. lib. 6. nouæ recop E nas prematicas sobre trazer sedas, lib. 2. tit. 12 li. 7. torna a contar os officiaes que a não podem trazer, & não conta entre elles aos Pintores. Logo se proua bem que he contada entre as liberaes, &

Arte da Pintura.

que seja nobre não ha duuida nenhũa , porq̃ o he por todas as tres nobrezas: pela natural , porque produz grandes effeitos de virtude (porque quem ha, que vendo hũ Christo crucificado, se não compunya ? O q̃ esta prouado assim de S. Gregorio Nisseno) pela nobreza Theologica & diuina, porque produz effeitos sobrenaturais, & diuinos de piedade, caridade & religião: pela nobreza politica esta tão claro que não tem necessidade de proua. Plínio chama aos professores desta arte nobres Pintores, o qual epiteto não se concede aos que vzaõ as artes mechanicas. Chamase nobre, porque ajuda com sua arte a encender os animos, para ganhar nobreza, nome & fama, como ja fica prouado. Galeno in exercit. ad bonas artes. Diz que se pode ajuntar às liberaes. Seneca, lib. de studijs liberalibus, dà a entender que se tinha por liberal em seu tempo. Alexandro 8. polit. c. 1. & sequent. Plutarco. lib. de audient. poet. & lib. de gloria Athen. & in vita Arat. Quem quizer ver mais lououres da pintura, veja Plinio nos lugares allegados. Veja F. Patricio de laude Pictorum , & Textor in officina cap. pictores diuersi, & Budæo , & muytos outros , & entre os modernos ao Licenciado Gaspar Guterres de los Rios na sua noticia geral, lib. 3. & ao Padre frey Hieronymo na sua Repub. Gentilica, & Thomas Garçon na sua Pratica vniuersal. disc. 90. com outros, que ahy cita.

Principios da Perspectiua necessarios pera a Pintura.

PRimeiro que tratemos da Pintura , auemos de pre-supor alguns principios da Perspectiua, como cousa muyto necessaria para a Pintura. O sogeito da Perspectiua

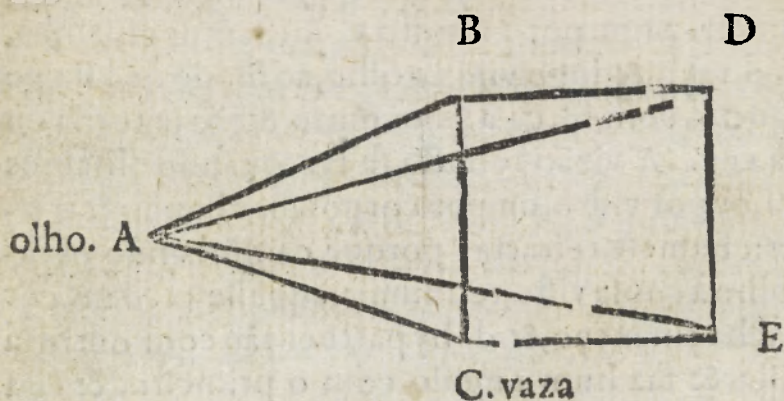
tiva são as linhas visuaes, & destas há duas species. A primeira he pelas quais procedem os rayos direitos sem se quebrar, por meyo dos quais se faz a vizaõ direita. A segunda he daquellas linhas, pelas quais caminão os rayos, que se quebrão, ou se dobrão, por meyo dos quais se vem as cousas obliquamente. Daqui nascem duas partes da Perspectiua, segundo que ella se considera com estas duas species de linhas visuaes, & a primeira se chama Optica, como abaixo diremos. E a segunda se chama Specularia, da qual não he nosso intento tratar.

O modo de ver he de tres sortes, por vizaõ direita, ou reflexa, ou refracta. A vizaõ direita he, quando o rayo viziuel do olho à cousa vista he perpendicular, ou seja desima, ou de baixo, ou das ilhargas, de sorte que seja o olho o centro, em respeito das mais partes: mas note-se, que com hũa sò vizaõ não se podem ver muytas partes juntas. A vizaõ reflexa se faz nos corpos lizos & polidos ou por natureza, ou por arte, assi como são os espelhos, onde dà o rayo, & logo vira ao olho, ao modo de hũa pela, que lançais com força a hum muro, & ella se torna outra vez a voz. A vizaõ refracta se faz quando olhamos por agoa, ou por vidro, ou por corpos diaphanos, & trásparentes: chama-se refracta, porque caminhando os rayos do olho à cousa vista, termina-se aquelle rayo no corpo que acha em meyo, & da hy parte então com outro a cousa vista, & faz hum angulo com o primeiro, & esta declinação que faz o rayo do seu direito curso se chama vizaõ refracta.

Deuemos logo imaginar, que a cousa que queremos ver he hũa vaza de hum pyramide, a qual se forma dos rayos do ver, os quaes partem do olho, como de centro até a superficie & contorno da cousa vista. E assi por estes rayos se fazemos angulos no centro do olho, pelas
quaes

Arte da Pintura.

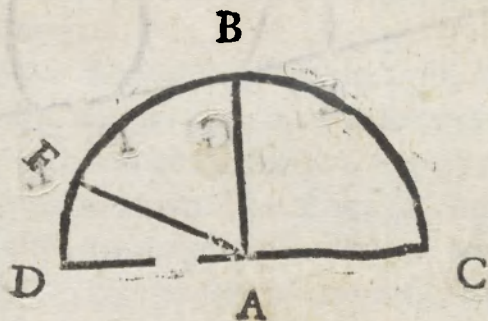
quacs são as cousas differentemente representadas. E chamão os Latinos a este ver, deste modo Prospecto, dõde vê perspectiua, & os Gregos lhe chamão Optica por ser hum ver conciderado: porque o ver simplex mente, não he outra cousa mais que receber naturalmente na virtude do ver a forma & semelhança da cousa vista: mas o ver do Perspectiuo he hum ver conciderado, & aduertido, porque não samente vê naturalmente, como o simplex ver, mas concidera, & busqua o modo como se vê, & assi vê que da cousa vista vem os rayos ao olho de todas as suas partes que são vistas, porque não se podendo ella toda ver, mal podem de toda ella vir estes rayos ao olho, de sorte que este ver he por linhas direitas. E nenhũa cousa viziuel se vê toda juntamente, como se vê no exemplo que não vê o olho juntamête, B. C. D. E. E assi serue també de proua para o mais que já està dito.



Segundo principio.

Neste segundo principio se trata da medida dos angulos que disemos fazião os rayos vindo da cousa vista ao olho. E digo que a medida dos angulos se tira das partes

partes da circunferencia, que são comprehendidas, daquelas linhas que fazem os angulos. Exemplo.



As linhas que fazem o angulo BAC . o qual he angulo recto, abraça mayor roda do meyo circulo DBC . do que abraça o angulo estreito BAF . por onde o angulo BAC . he mayor que o angulo BAF & cõseguintemente muito mayor que o angulo FAD . & ambos são angulos estreitos. Mas o angulo FAC . que he angulo largo, ou obruzo he mayor que todos os mais, & a rezão he, porque abraça mayor circunferência que os outros. Presuposto isto, digo agora, que aquellas cousas que se vem debaixo de angulo igual, que parecem iguais, o que se vé na figura seguinte.

I

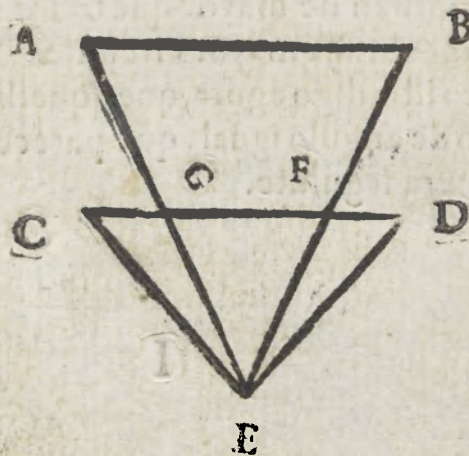
O olho

Arte da Pintura.



O olho he o A. os rayos são A B. & A C. os quaes fazem o angulo. B A C. & as grandezas diuerças são D E F G H I k L. as quaes são diferentes & desiguaes, & porque são vistas em hum mesmo angulo, que igualmente serue a todas, parecem iguaes.

Outro principio. Aquellas cousas que se vem debaixo de angulo mayor aparecem mayores, o que se declara na figura seguinte.



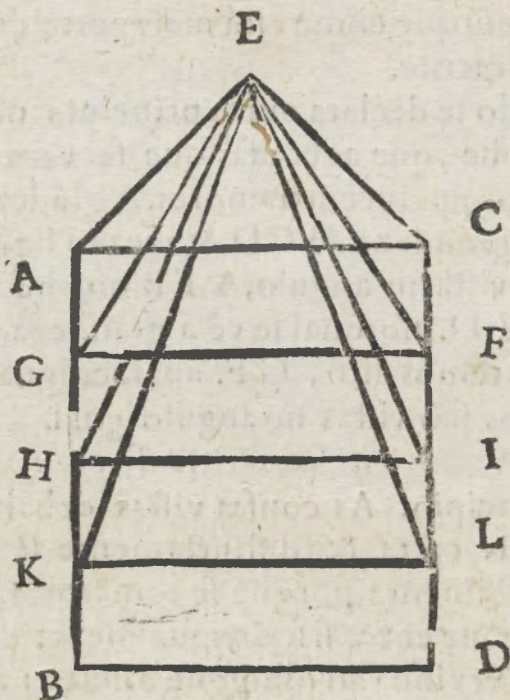
Vedes duas grandezas iguaes .A B.& C D. em diuerfos angulos, das quaes hũa apparecerà mayor que a outra, como C D. apparecerà mayor que A B. porque o angulo de baixo, no qual se vê. C D E. he mayor que o angulo, A B E. porque como está mais perto do olho se vê mais destintamente.

Deste modo se declara outro principio nesta mesma figura, o qual he , que as cousas que se vem debaixo do angulo menor apparecem menores. A grãdeza, A B. parece menor da grandeza de C D. & a rezão he, porq̃ a grandeza, A B. he vista no angulo, A E B. que he menor que o angulo, C E D. no qual se vê a grandeza, C D. & polo que assim temos dito, G F. apparece igual ao, A B. porque ambas são vistas no angulo igual.

Outro principio. As cousas vistas debaixo de mais angulos , mais certa & distinctamente se vem. Isto se vê manifestamente, porque se tomarmos duas grandezas iguaes, que entre si sejam igualmente distantes, & hũa seja mais vezinha ao olho que a outra : aquella que estiuer mais vezinha se verá em angulo mayor, que aquella que esta mais longe. Mas o angulo mayor podeco partir em mais partes, que o angulo menor. Assim que a grandeza mais vezinha se verá em mayor angulo, que a que está longe, & porque o eixo, ou ponto da pyramide viziua, a qual chega a superficiè da cousa vista , he mais breue nas cousas mais vezinhas ao olho, que o ponto da pyramide que chega às cousas vistas mais longe , por isso se segue, que as cousas vistas em mais angulos, se veção mais distinctas, & mais certas.

Arte da Pintura.

Exemplo.



Depois disto se deve aduertir, que as linhas ou outra quantidade igualmente distante, ou alta, ou baixa, ou de lados que seja, pareceraõ ao olho, que querem correr jũtamente, & vnirse quanto mais longe estão do olho. Vede o exemplo na figura atras, aonde não são os lados, A B. & C D. pareceraõ auezinharenses, hum ao outro, cõ as partes mais remotas do olho. E. mas antes as linhas. A C. G F. H I. K L. & B D. faraõ o mesmo, assi que o B D. parecera mais vezinho ao k L. que o k L. ao H I. & o H I. mais vezinho ao G F. que o G F. ao A C. porque o B D. se vê em menor angulo, que o k L. & o k L. do H I.

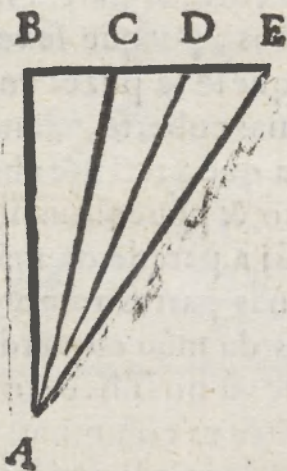
HI. E assi o restante. Do mesmo modo as partes da linha A B. & C D. que estaraõ mais longe do olho pareceraõ auezinha-se mais, que as mais vezinhas, porque os espaços que estão entre as partes mais remotas, pareceraõ mais vezinhos, porque se vem em angulo menor. Donde vem, que se se puzer em perspectiua hum claustro com columnas cuberto, estando o olho no meyo do edificio, parecera que o tecto se abaixa, & o pauimẽto se aleuanta, pouco, & pouco: quanto mais se vay alongando do olho, & assi a parede da mão direita parecera, que se auezinha nas partes remotas às columnas da mão esquerda, & as da mão esquerda se auezinhão à mão direita, como se vé no Theorema. 12. de Euclides. E assi os espaços entre as columnas, pareceraõ mais pequenos, por estarem mais longe do olho, de modo, q̄ as coufas altas pareceraõ abaixarse, & as baixas aleuantarse, tudo isto nasce dos angulos, com que se vemos coufas.

Donde, quando fizerdes algũa Architectura em algum paynel, aueis de tomar o ponto do meyo da quadratura, ou circumferencia, sendo redondo, & da hy aueis de lançar as linhas direitas às partes de fora, & por onde ellas bornearem, por ahy ficaraõ lançados os filetes, assi dos frizos altos, como dos pedastaes baixos, entendendo os das ilhargas, & não os fronteiros, que esses se lanção á vontade de quem faz à Architectura. Mas notay, que este ponto muytas vezes he necessario que se ponha a hũa ilharga do paynel, ou aonde melhor esteja, mas as linhas sempre borneaõ d'elle, & o vaõ buscar.

Outro principio. Entre as distancias iguaes postas sobre hũa mesma linea recta, as que se virem de mais longe parecerão menores.

Arte da Pintura.

Exemplo.



Sejaõ as distâncias iguaes BC. CD. DE. & o olho seja A. do qual sayão os rayos vizuaes AB. AC. AD. AE. & esteja AB. em angulos rectos sobre BE. & porq̃ no triângulo rectangulo ABE. são iguaes, BC. CD. DE. será o angulo BAC. mayor que o angulo, CAD. & o angulo CAD. mayor que o angulo DAE. logo mayor parecerà BC. que CD. & CD. que DE.

Outro principio. As grandezas iguaes, que postas em hũa mesma linea recta, estão entre si apartadas, parecẽ desiguaes.

Exem-

Exemplo;



Sejão as grandezas iguaes BC . DE . & o olho seja A do qual sayão os rayos vizuaes AB . AC . AD . AE . & seja recto o angulo, BEA . logo mayor he o angulo EAD . que o angulo, BAC . & por isto ED . parecerá mayor que BC . donde se segue que as grandezas BC . DE . parecem desiguaes.

E pera quemelhor se tenham estes principios na memoria os epilogey, no modo seguinte, depois de já estarem prouados.

1 Os rayos que saem do olho vão por linha direita, á cousa vista, & entre si estão apartados com algũa distancia.

Aquellas cousas se vê donde chegão os rayos vizuais: & aquellas se não vem donde elles não chegão.

As cousas que se vem debaixo de mayor angulo parecem mayores: & as que se vem debaixo de menor angulo parecem menores.

As

Arte da Pintura.

As cousas que se vem debaixo de igual angulo parecem iguaes.

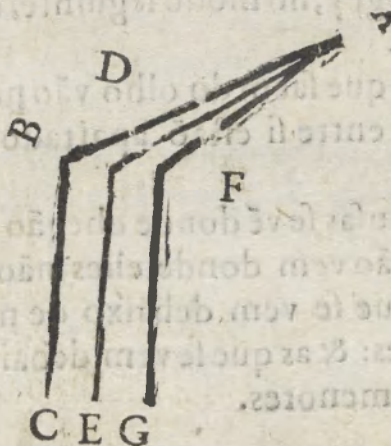
As cousas que se vem debaixo de rayos mais altos parecem mais altas : & as que se vè debaixo de rayos mais baixos, parecem mais baixas.

As cousas que se vem com rayos , que dobraõ mais à mão direita, parecem mais direitas. E as cousas que se vè com rayos que dobrão mais à mão esquerda , parecem mais esquerdas.

As cousas que se vem debaixo de mais angulos se vem mais distinctamente.

Outro Principio.

Sejão as grandezas iguaes B C, D E, F G, as quaes es-
tejão postas debaixo do olho, A. & do olho A. sayão os
rayos vizuaes A B. A D. A F. & porque A B. esta mais
alto que os mais rayos vizuaes, logo tambem o ponto B.
estara mais alto que os pontos D F. & pelo conseguinte
tambem B C. estará mais alto que D E. & D E. mais q̄
F G. pelo que entre as grandezas iguaes postas debai-
xo do olho, as que estão mais apartadas parecem mais
altas.



Outro

Outro Principio.

Entre as grandezas iguaes, postas sobre o olho, as que estão mais apartadas parecem mais baixas. Sejam as grandezas iguaes, B C. D E. F G. as quaes estejaõ postas enfima do olho A. & do olho A. sayão os rayos vizuaes A C A E. A G. & porque A G. està mais baixo que os mais rayos vizuaes, logo o ponto G. mais baixo estará que os mais pontos, & por isto F G. parecerà mais baixo que D E. & D E. mais que B C.



K

AR.

ARTE DA PINTURA.

Pintura, como diz Plinio, he huã representação da forma de algũa cousa, lançadas certas linhas, & traças. Esta se tratarmos do modo de colorir, & tratar as cores, tem tres partes, conuẽ a saber, pintura á olio, pintura à tempera, pintura em pergaminho, que chamão illuminação, & ainda a pintura á tempera se diuide em pintura a fresco. Mas se tratarmos, quanto aos liniamẽtos & traças, he hũa só cousa, porque em todos estes modos se guardão os mesmos claros, escuros & meios escuros, ou como outros dizem, claros, mea tinta, & escuros, & em todos estes modos se guarda o mesmo dibuxo, sô varião no modo de colorir, porque nem todas as cores seruem bem a todos, nem o modo com que se acentaõ he comum a todos, porque diferente he o olio, da cola, & a cola da goma, & olio. E porque melhor se entenda, que cousa sãõ claros, & escuros, & mea tinta, façamos particular annotação, & depois trataremos dos modos da pintura, o que mais comũmente se vza.

*Que cousa seja sombra, & lux na Pintura,
& donde se dão.*

Daniel Barbaro, tratando este ponto diz, que as sombras na pintura naõ sãõ outra cousa mais, que falta de luz, porque a onde a luz dà & fere, sempre alli està mais claro, & a onde ella vay faltando, logo as sombras se vão seguindo, pouco, & pouco. E pera melhor se isto deixar entender, se aduirta, que todo o Pintor, que quizer acertar, ha de ver primeiro de tudo, donde dá a luz na figura,

se vem dajanella, se vem de cima, se vem de baixo , se he fronteira, se he de candeia, & se são mais luzes , porque então a mayor luz he a que se guarda. E vendo primeiro donde he a luz, verà que todos os altos da figura são claros, & nestes ao colorir, se ha de pôr a cor mais clara, & logo a mea tinta , que serà estã clara com algũa outra que à asombre , & nos escuros seruirà a mesma mea tinta com outra , que a escureça mais , & se for necessaria outra mais escura, para os mais fortes, a onde de todo falta a luz, tambem se lhe applicará: & para que isto melhor se entenda da luz, se pode fazer experiencia de noite á candeia , a onde se verà claramente o que he luz, & o que he escuro: & se o Pintor guardar esta ordẽ, em breue tempo alcançará o que há nesta arte, pera saber releuar bem huã figura, & que pareça sendo pintada, que he de vulto.

Tem esta regra hũa exceiçãõ, que nos corpos esphericos , & redondos não ha luz de todo clara em todos elles, bate sò em hum ponto, & logo se vay diminuindo. assi como se vay fazendo o redondo , até que bate em hum forte, & escuro muito escuro: & a rezaõ he, porque como he espheroico vay logo a luz faltando a hũa, & outra parte quando he fronreya: mas se he de hũa ilharga, daquella donde dá a luz sempre he mais clara, & dõde falta, mais escura. E porque disemos, que a pintura conta de certas linhas, & traças, serà bẽ dizer do liniamento de hum corpo humano , para se verificara definiçãõ.

S Y M M E T R I A .

*K 2**Das*

Arte da Pintura.

Das partes, em que se deuide hum corpo humano, na Pintura, & Escultura.

Symmetria nome Grego, quer dizer porposião conueniente, que há nas partes, & membros humanos.

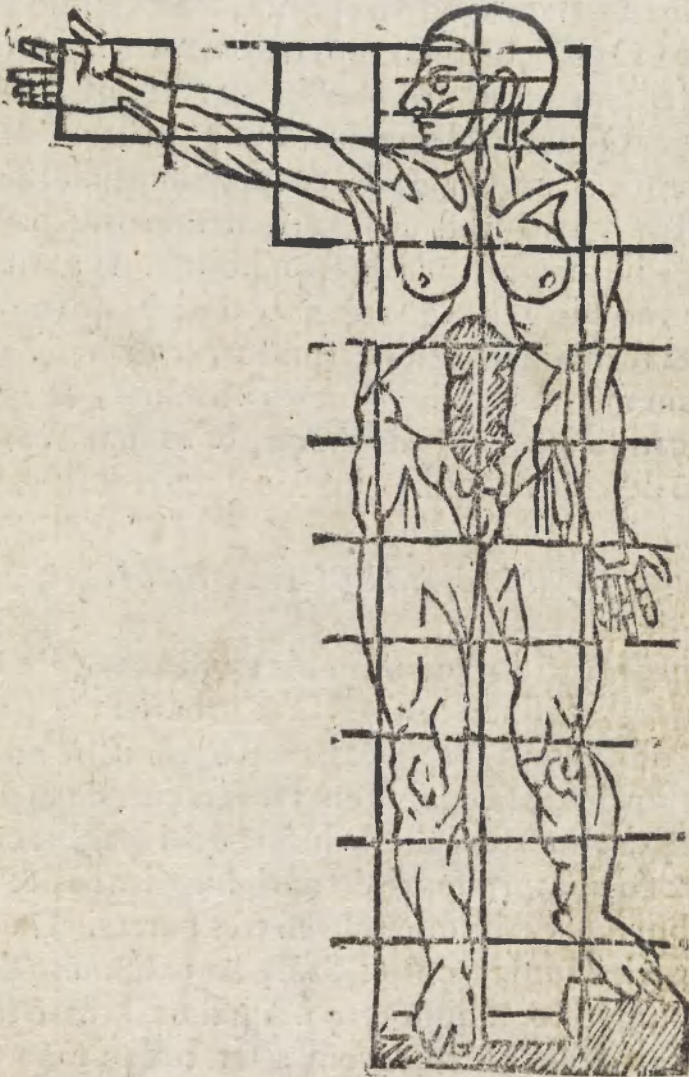
Autor della (como diz Plinio, *lib. 32. cap. 8.* foy Polycto. Tratarão desta arte Alberto Dureiro, em quatro liuros que compos de Symmetria. Ioão Darfe no liuro que fez de Geometria, Daniel Barbaro na oitaua parte de sua prespectiua, *cap. 1.* Vitruuio, *lib. 3. cap. 1.* E o que delles tirey mais necessario, he o seguinte.

Symmetria de Ioão Darfe.

Terà toda a figura dez rostos. O rosto se entende, do nascimento do cabelo da testa, até a ponta da barba, & não se conta mais hum terço que vay por cima da testa. Destes dez rostos, os cinco primeiros chegaõ até o nascimento das pernas, & os outros cinco vão até a planta do pé. De largo tem dous rostos de costado a costado, & faem os hombros de cada parte hum terço. Cada braço tem de cõprido quatro rostos até a ponta do dedo maior, começando do fouaco, por onde fica, que estendidos os braços ficaõ os dez rostos, com os dous que ha de costado a costado. Do imbigio até a ponta do dedo do braço estirado, vem a fazer na ponta do dedo polegar do pé hum redondo perfeito. O pescoço tem dous terços de rosto em largo, & em comprido hum terço, des da orelha até a gaiganta. A orelha tem a altura do naris. Da ponta do cabelo até a sobrançelha tem hum sexto. Da sobrançelha até a maçã do rosto tem hum sexto,

sexto, que tem de alto cada olho, & neste direito fica o ouvido. Do naris à boca hà hum terço de terço. Da boca á barba hà dous terços de terço.

Exemplo.



Arte da Pintura.

Nos rostos , & porporção das molheres se guarda a mesma medida , que nos homens (diz o mesmo Autor) tirado, q̄ a testa será descuberta, & liza , & os olhos mais desuiados, de maneira, que haja entre hum & outro hum sexto até os lagrimais. Seraõ grandes, mas não muy abertos , & as sobrançelhas não muito largas. O naris não seja delgado, nem agudo na ponta, nem rombo , se não em meio. Os beiços apertados sem fazer força. As faças redondas, sem que mostrem osso. O rosto mais cõprido que largo. Os peitos desuiados, que entre hum & outro fique hum espaço. O alto do corpo, como já disse , tem dez rostos, & não mostra osso nos membros. As ancas & a barriga he mais crecida que nos homês. As pernas grossas que vão adelgaçando até fazer o pè pequeno, cujos dedos & forma haõ de ser carnudos, & os braços, nem mais nem menos grossos, a par do hombro , & que vão adelgaçando até o colo do braço , & as mãos carnosas, que não descubraõ osso.

Symmetria dos Meninos.

A porproção dos meninos de tres annos (diz o mesmo Autor) tem cinco rostos. Hum da barba até o alto da cabeça, os dous no corpo, & os outros dous nas pernas. Cada hum destes se deuide em tres terços; da superficie da cabeça à ponta do cabello hum : dahi às sobrançelhas outro, & ao comprimento do naris hum sexto, & outro se dà à boca, & barba diuidido em tres partes. Da barba aos peitos há dous terços, & da hy ao nascimêto das pernas há hum rosto, & hum terço. A palma da mão té hum sexto, & os dedos outro, & vem a ser toda a mão de hũ terço. Do colo do braço ao cotouelo ha dous terços , & da hy outros dous ao souaco. As coixas de largo tem hũ terço

terço & sexto. A carne será roliça & branda, & não mostra osso nenhum, senão hūas arrugas fundas, & pelo alto muito carnosas, & destas está hūa em cada coixa ao primeiro terço debaixo das nadegas, & outra na curua, & outra na garganta do pè. Nos braços tem outras arrugas nos collos, & nos coteuelos, & giolhos fazem huns buracos em que muito mal se detrimina no meyo delles os ossos daquellas partes O pescoço he de fô duas arrugas, huã que vay por junto das orelhas, & outra hum quarto de terço, mais abaixo. Estes membros são todos redondos, & faciles de mouer. Exemplo.



Syme-

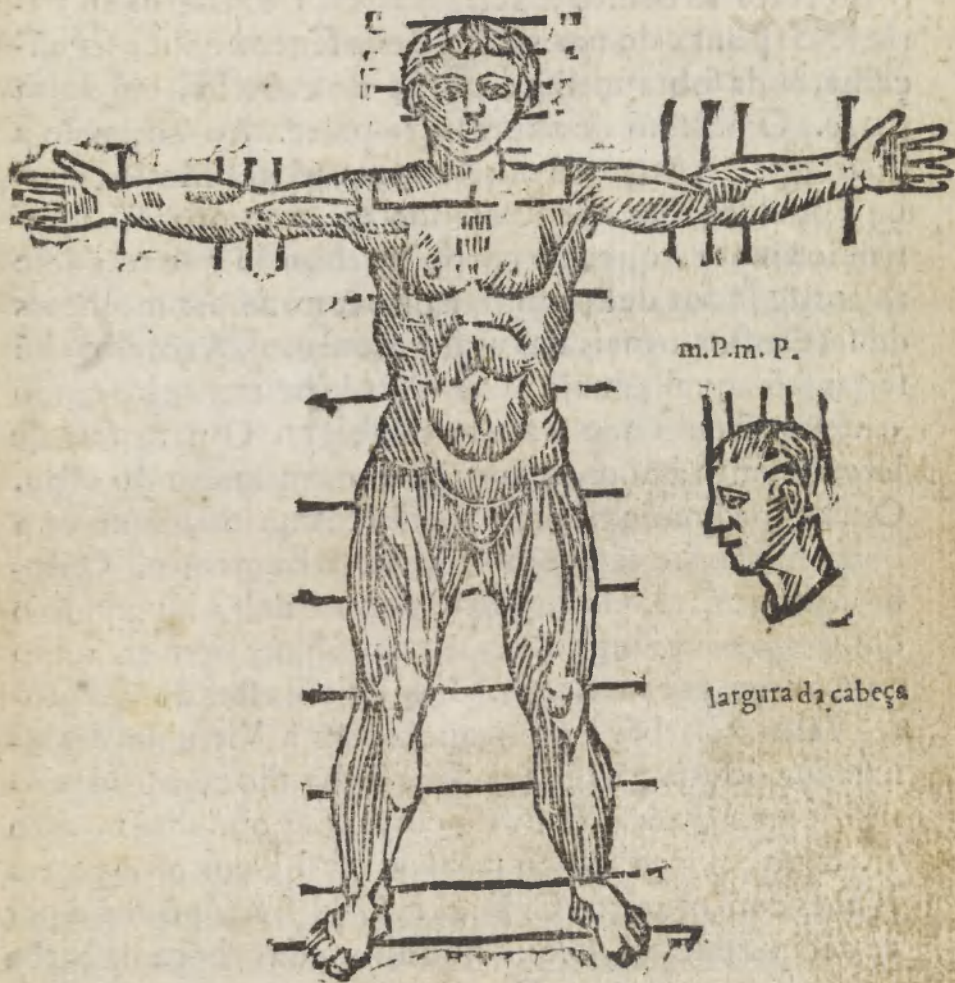
Arte da Pintura.

Symmetria de Daniel Barbaro.

Daniel Barbaro no lugar acima alegado, vza de outro modo de liniamentos do corpo humano, & mais faciles & são os seguintes. Hum rosto reparteo em quatro dedos polegares, chama dedo polegar, da ponta da unha do polegar até o nó do nascimento do mesmo do do. Destes dá hum ao cabelo, do alto até o descobrir da testa. Dahy outro até o alto das sobrançelhas: Dahy outro até a ponta do naris, & dahy outro até a ponta da barba. Dahy até o nascer das tetas da hum rosto. Dahy ao alto do imbigo outro rosto. Dahy ao meyo das coixas outro rosto. Dahy ao meyo das rodellas dos gíolhos outrorosto. Dahy ao meyo das canellas outrorosto. Dahy ao alto do tornezelo outro rosto. Dahy até a plâta dous dedos polegares. Depois vindo aos braços, faz de espaço a espaço, aonde jogão os braços dous rostos, & dahy hum rosto, & hum dedo polegar ao jugar do cotouelo, & dahy ao jugar da mão outro rosto & polegar, & dahy à ponta do dedo do meyo outro rosto. Alargura da cabeça tem tres polegares na forma que está estampada.

Exem-

Exemplo.



Symmetria de Vitruuio.

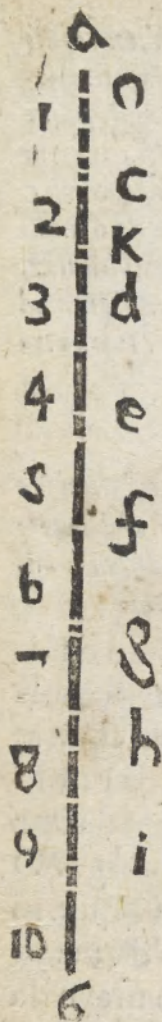
Vitruuio, *lib. 3. cap. 1.* Diz que de tal modo he cõposto o corpo humano, que da ponta da barba até onde feneçẽ os cabellos he a decima parte do corpo. Do alto do peito onde feneçe o pescoço

L

atẽ

Arte da Pintura.

atè o cabello he a sexta parte. Da ponta da barba até o alto da cabeça oitava parte. E da mesma ponta da barba até o mais alto do cabello a quarta parte. O comprimêto do rosto se deuide em tres partes. f. Da barba ao naris, & da ponta do naris aonde elle fenece com a sobrançelha, & da sobrançelha à ponta do cabello, em outra parte. O pé tem de altura sexta parte. Ao coteuelo a quarta parte. Ao peito outra quarta parte. Mario Equicola de alueto lib. 2. declarando em fêta ocazião a Vitruuio ajunta, que se o corpo he robusto que terá sete rostos, & se for delicado terá oito & noue. As mulheres de sete rostos o mais das vezes, & até oito. As orelhas bẽ feitas são aquellas cujo meyo circulo he tamanho como o meyo circulo que faz a boca aberta. O naris será de largura junto á boca, quanto he o comprimêto do olho. O naris ordinariamente se faz tão comprido, como he a boca. A mão he tão comprida como hum rosto. O ombigo he o centro do homem, porque dahy lançando o compaço aos braços abertos, vem a fazer hum redondo com os peis escanchados. Isto dizem estes dous Autores. Daniel Barbaro explicando mais a Vitruuio, diz assi na sua octaua parte. Seja hũa linha tão comprida como quereis fazer a altura do corpo, & pondelhe no alto A. & no baixo B. Logo parti esta linha em oito partes iguaes com os pôtos C. D. E. F. G. H. I. & sopõe qã parte decima entre A. C. que he a altura da cabeça, da barba até o alto da cabeça: Depois tornay a partir a mesma linha em dez partes iguaes cõ seus numeros, 1. 2. 3. &c. Depois abrio compasso, quãto he a desima parte da linha deuidida em dez partes, & pondo o pé no ponto C. aonde he a barba, & voltando o outro pé para onde está o A. faço o ponto O. assi que o espaço que fica entre C. O. he a decima parte de todo o corpo, & he o espa-



ço da barba até a raiz do cabello, donde he o alto da testa. Depois parti a linha A.B. em seis partes iguais, & tornay hũa dellas do ponto O. para a parte do B. & ahy notay k. aonde se à o alto do peito, & desta ao alto da teita aonde está o ponto O. serà a quinta parte da altura do corpo, & assi se compõe o texto de Vitruvio, q̄ diz a quarta parte. Alem disto parti o espaço entre o p̄to C. & o ponto O. em tres partes iguaes, & a decima day à testa, á do meyo ao naris, a debaixo do naris á barba, & assi se reparte o corpo humano. O p̄ he a sexta parte da altura: & o cotouelo a quarta, p̄do o comprimento da mão. O peito cõseguinamente a quarta, comprehendendo o peito debaixo, porque da altura do peito donde está o ponto k. a altura da cabeça donde está o ponto A. he a quinta parte, & assi deste modo diui de Vitruvio o corpo humano. Até aqui he de Daniel Barbaro.

Symmetria de Alberto Dureiro.

Alberto Dureiro no primeiro liuro de sua Symmetria na figura B. segunda, me pareceo mais conueniēte, & me lhor que todas as mais que vza. A sua repartição não se deixa bem entender, & porque claramente se veja, a porey em latim assi como está na sua tradução de lingoa To desca em latim, & he a seguinte.

Ita longitudinem membrorum metieris. A syncipite quod bregma dicitur vsque ad medij iuguli summitatem vna pars esto decima, & vna vndecima. Ad summos humeros due partes. II. Ad imum mentum vna pars. 7. Summitas

Arte da Pintura.

verticis media est inter sinciput, & frontem. A mento vsque ad radices capillū vna decima. Hanc si partitus fueris in tria aequalia spatia, primum frontem, secundum oculos & nasum, tertium os & mentum designabit. A iugulo vsque ad sursum pectus vna. 30. sub alas vna. 3. Ad mammās vna. 10. Infra mamas vna. 11. A lumbis ad vmbelicum vna. 40. Sinus coxarum vna. 30. imas coxendices vna. 10. Pudenda vna. 8. extremam glandam vna. 6. imas nates vna decima & vna 11. Ab imis natibus vbi vsque femina quasi sulcantur, id est, ad medium femur vna. 18. A planta ad imum talem vna. 28. A planta ad montem pedis vna. 20. E genu medio vsque supra illud esto vna. 21. Infra vero vna. 4e. Ad imam suram exterius duae sunt. 19. Interius vna. 8.

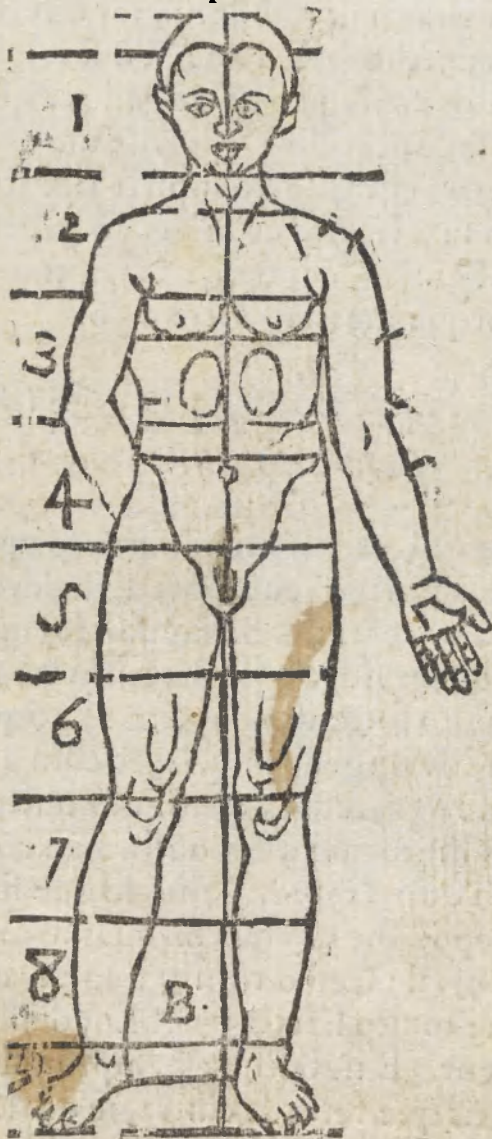
Mensura brachij.

Ab humero enim vbi illius caput ad iugulum annectitur ad cubitum vsque, duae. 11. Caterum ab humero ad imos masculos vna. 10. A cubito ad extremos vsque digitos vna. 4. Ab extremis digitis retio ad extremam manum vna. 10. Et si in vnam 9 produci non est inconcinnum si cui forte ita libeat.

Ate aqui he de Alberto dureiro. Mas eu vzano da licença que elle dá aos que quizerem repartir as suas figuras de outro modo reparto assi a sua segunda figura. Faço a figura toda em noue rostos. O primeiro da ponta do cabello a ponta da barba. O segundo da ponta da barba ao souaco. O terceiro do souaco ao alto do imbigo. O quarto do alto do imbigo ao baixo da barriga. O quinto do baixo da barriga ao meyo das coixas. O sexto do meyo das coixas ao gholho. O septimo do gholho ao meyo da barriga da perna. O oitauo do meyo da barriga da perna ao alto do tornezelo. O nono do alto do tornezelo à planta, com hum terço que ficou por cima do cabello fazemos os noue rostos. De largura de hombro a hombro pelo perfil defora tem dous rostos. O rosto reparto assi, como o reparte João Darfe. Depois dou ao pescoço hum terço. E do alto das mamas ao baixo dellas outro terço. Da cintura ao nascer das coixas hum terço. Do alto do tornezello ao mais baixo delle meyo terço. E dahy à planta hum terço. Depois vindo ao braço lhe dou tres rostos

roftos até o colo da mão: & o rofto que fica em meyo re
parto em duas partes, & o meyo dellas he o cotouelo,
& dou ametade para fima, & ametade para baixo. A mão
tê hū rofto, & alsi repatto tábê as molheres cō as aduer
técias de Ioão Darfe já referidas. Não ponho aqui a repar
tição que faz dos meninos, porque melhor he a de Ioão
Darfe.

Exemplo.



Sinciput summi
vertex
frons
oculos.
nasus
os
mentum
summi humeri
juguli
pectus
ala
mamma
infra mamas

lubi ubi cingitur
umbelicus
sinus coxarum
coxendices
pubes
extrema gläs
extrema nates
medium femur

supra genu
medium genu

imūfura exterioris

imūfura interioris

mons pedis
imū tali exterioris
planta.

Arteda Pintura.

Nomes das tintas que se laurão a olio.

As tintas que se vzaõ a olio são estas. Aluayade, Vermelhão, Verdete, Zarquão, Sinopera, Genolĩ, ou como outros dizem, Machim, Maficote, Sombra de cintra, ou de osso queimado, Cinzas, Ocre claro, Esmalte, Ocre escuro, Lacra, Coconilha, pretode Frãdes, ou Carmim, Verdacho, terra roxa, Almagra, Ialde. Todas estas se moem na pedra, saluo os azuis que são delgados, que na paleta com o olio se concertão. Depois de moydas para estarem frescas, para em todo o tempo se laurarem, se porão na agoa em suas vieyras cubertas cõ papel o Aluayade, Zarquão, Maficote, Vermelhão, as outras se cubrirão muito bem, porque lhes não entre o pô.

Modo pera aparelhar pano, & madeira pera a pintura.

Primeiramente, os payneis de pao se aparelhão na forma seguinte. Tomaraõ cola feita de baldreu, que he pelle de luvas, os retalhos dellas cosidos muito bem, a agoa que fica delles depois de desfeitos hea cola, esta que não seja muito forte day duas mãos no paynel. Depois de enxuta, tomay gesso moydo, & com a cola fazey hũa lauadura, ou agoareilha, & así day outra mão, depois de enxuta lhe tornay a dar outra mão cõ mais gesso, depois de enxuto o raspay, de modo que fique muito lizo & igual, depois lhe day hũa ou duas mãos de imprimidura, & depois de seco o tornay a correr com lixa de modo que fique muito lizo, & igual. Logo dibuxay & coloride morte cor. E notay que a imprimidura não he outra cousa mais que terra de cintra, ou qualquer outra
cor

cor baixa moyda com olio & leuarà feu sequante: & que coufa seja secante se dirà em feu lugar. Os panos se aparelhaõ así. Tomay hũa grade & nella estiray o pano muito bem & o pregay, depois lhe day hũa mão de cola fraca, & depois de enxuto se for necessario outra mão de cola para tapar melhor, tambem se lhe pode dar. Depois tomay a imprimidura, & cõ a faca, ou com hũa colher de pedreiro pequenina ayde acentãdo, mas melhor he com a faca, porque leua diante de si todas as arestas que tem o pano, depois de enxuta lhe day outra mão que fique bem cuberto o pano, & depois de enxuto, o correi com hũa pedra pomes de modo que fique muito lizo, & sem nõs, logo debuxay & coloride morte cor. Chama se morte cor a primeira cor que se dà na figura, porque sempre morrẽ as cores, & así he necessario darlhe depois de bem enxuto a uiua cor, com cores bẽ moydas & boas. Outros aparelhaõ os panos difer entemête mas este he o melhor modo porque não quebra, nem escaasca a pintura como fazem os Romaniscos que à conta de os Pintores, pintarem muito mimoso fazem muito grã de codea, & logo o pano escaasca com qualquer mao tratoro.

De todo o modo de secante.

O secante se faz de muitos modos, & alguns não seruẽ senão a certas tintas. O secante de pedra hume he só para o jalde quando se vza a olio, & façe deste modo. Tomay a pedra hume & queimaya em hũa telha, & depois de queimada tomay aquelle pò, & misturayo com o jalde & seja de modo que não faça perder a cor do jalde, & forme a quantidade da cor podeis tomar a pedra hume. Outro secante ha para o preto, este he o verdete
fomente

Arte da Pintura.

somente moydo & misturado com o preto na paleta. Outro secante ha de vidro que serue para a lacra, fassê deste modo. Tomay o vidro em pedaços & botayo no fogo até que se faça bem vermelho, & se queime bem, depois quando moerdes a lacra depois de terdes tira da toda a lacra com o colhedor da pedra naquella que ficar sem alimpardes a pedra botay o vidro já queimado & moei muito bem, & ficará já de algũ modo parecido do lacra, este misturay na paleta com a lacra, & he muito bom sequante. Tambem na lacra he bom sequante hũa pontasinha de zarquão. Ha outro secante de fezes de ouro para todas as cores, que he o melhor, & fassê deste modo. Tomay as fezes douro moydas, & atayas em hum paninho, & logo ponde o olio em hum pucato a feruer & lhe metey dentro as fezes assi no pano, como der hũa feruura tiray o olio, & de dentro o pano, & o olio que fique he o sequante limpo, este quando laurais molhai o pincel, ou misturay, & he bom sequante. E se não quizerdes cozer o olio tomay as fezes douro moydas, & à noite botay em hũa vieira o olio que aueis de gastar ao outro dia, & nele botay hũs pôs das fezes, & fica este olio pela manhã muito bom sequante & muito limpo. E não façais muito, porque logo se faz graxo.

Modo de vzar o jalde a olio.

Tomay o jalde que tenha boa cor bẽ amarela, & dourada, & moe loeis com agoa clara muito bem moydo, depois de enxuto. o tornay a moer a olio, & vzar d'elle tal nos claros com seu sequante como fica dito. E para as sombras vzar d'elle deste modo. Tomay o jalde em pedra assi como o comprais, & queimayo no fogo em um colher de ferro, ou em hum testinho, & seja sobre brazas sem

fem fumo, & como fizer fio como mel então está já queimado, depois o moei muito bem com agoa, & depois de enxuto o vza com olio por sombra do outro jalde, & se quizerdes a sombrar mais, misturay he terra roxa, que tambem a sofre, & Lacra, & preto para os fortes.

Modo de vzar o Espalto.

Tomay o Espalto & pôdeo em hum pequeno de olio ao fogo, & como estiuer brando dailhe quatro voltas na pedra & fica moydo. Este se vza nos escuros dos encarnados depois da figura enxuta, como quem regraxa.

Modo de fazer verdes.

De Verdete & Aluayade se faz verde, & na paleta se concerta para os claros & escuros, & mea tinta. Outro se faz de Cinzas, & Masiquote. Outro se faz de Verdete, & Machim, ou Masiquote, & na paleta podeis fazer os claros & mea tinta, & escuros, ou ajudando com Aluaya de os claros, ou com preto os escuros. Os verdes para tẽpera, & illuminaçãõ se dirãõ em seu lugar.

Modo de vzar o Aluayade, & Cinzas.

O Aluayade se moe primeiro muito bem com agoa clara, & depois de enxuto se moe a olio de nozes. As Cinzas se vzaõ com o mesmo olio, & para boas se hãõ de lavar primeiro, como diremos na illuminaçãõ aonde se ha de ensinar a lavar as cores.

As mezclas das cores como se fazem.

Primeiramente, o Rosado se faz de Aluayade & Lacra.

M

OPõ

Arte da Pintura.

O Pombinho se faz de Aluayade & Lacra, & Cinzas, & na paleta se vay fazendo a vontade. A purpura se faz deste Põbinho, & depois lhe misturão mais Cinzas. Dos ve des já fica dito. O encarnado se faz de Aluayade, & hũa ponta de Vermelhão. Os encarnados rusticos se fazem com Aluayade, & Zarquão, & hũa ponta de sombra de cintra. O pardo se faz de Ocre claro, & sombra de cintra. Todas estas cores serão concertadas na paleta à vontade do que as laura.

Sombras pera os rostos.

Osso queimado & moydo com agoa, & depois de seco moydo a olio he sombra para rostos mimozos. Tambem para rostos mimozos se faz sombra com Cinzas & a mesma encarnação. Tambem se faz outra sombra com Ocre claro & preto de Frandes. Também Verdacho faz muito boa sombra. Pera os rostos rusticos sombra de cintra com a encarnação que já fica dita assima. Também o preto Lapis com a encarnação faz hũa sombra graciosa para rostos mimozos.

Pera fazer olio graxo.

O olio graxo serue para polimento, & para mordente, & fassê assi Ponde o olio ao sol atè que engrosse, & faça fio como mel, & logo então está graxo, porque o ser graxo não he outra cousa senão engrosarce. Pera se fazer com breuidade, tomay o olio & pondeo ao sol em vasos pequenos para que sendo pouca cantidade mais depreça o penetre o sol, & antes de o por lhe botay fezes de ouro em pó, ou hum pequeno de Zarquão moydo, & logo se faz graxo, & ao tirar não venha misturado o Zarquão

quão senão o olio limpo, & assi o vzay no polimento.

Como se faz o polimento.

Tomay o Aluayade muito bem moydo com agoa, & depois de enxuto o moey com olio graxo muito bem moydo, & logo na pedra podeis fazer o encarnado como vos parecer. Tereis a figura aparelhada como se cuf tuma, digo engessada pulida & imprimada, & os encarnados dados cõ encarnação leue, para que depois asentem o polimento. E quando asentardes o polimento que ficarà sobre o grosso como maça o asentay cõ hũa brocha assi rudemente, depois para o pulir tereis hũa tes de couro de luvas muito delgado demolho em agoa, & fazendo a modo de dedo de luua no mesmo dedo, ireis estendendo a tinta ou polimento, & assi o ireys polindo, & quando o couro pegar molhay com cospinho leuemente, & com o mesmo olio tereis moydo o Vermelho com hũa ponta de Lacra para dar nas faces, & na boca, mas aduerti que sempre o beijo de cima hade ser mais vermelho. Depois abri os olhos ao pinzel, & as sobrançelhas.

Para purificar olio de linhaça pera o Aluayade, & azuis.

Tomay olio de Linhaça, & pela manhã lhe day hum olho de sol, & logo lhe botay hum pequeno de Aluayade moydo & deixayo assi estar até o outro dia, & entã o vzay. De outro modo. Tomay hum yazo que seja furado por baixo com hum torno delicado que se possa tapar & destapar, botaylhe o olio com agoa da fonte, & batey isto

Arte da intura.

muito bem & deixay a sentar o olio q̃ue fique por cima como azeite, depois leuemente tiray o torno que say a agoa, & tanto que comessar a sayr o olio fechay, & isto faey tres ou quatro vezes & ficarà o olio muito purificado, & que se possa vzar muito bem. Quando quizerdes fazer Aluayade que se possa vzat como com olio de nozes, moeio Aluayade na pedra muito bem com agoa & depois lhe botay o olio de Linhaça, & vereis, que indo moendo, a agoa se vay saindo para fora, & fica o Aluaya de só com o olio que parece purificado.

Modo de regraxar.

O que quizerdes regraxar fareis primeiro com branco & preto, mas os altos sejam bem brancos, & os pretos bem pretos. Depois de enxuto & seco tomay o Verdete muito bem peneirado & moydo a olio, & podeis regraxar deste modo. Tomay hũ pano de linho muito brande, & pondelhe hũ pequeno de algodão, & depois fazey hũ modo de pinzel de forte que fique o algodão de dentro do pano, & que não rosse a pintura, & assi ide estendendo o Verdete, que logo vereis os claros em verde claro, & os escuros em verde escuro. O mesmo se faz tambem com a Laca. Mas aduitti que leue seu sequante para que enxuge de pressa. Podeis tambem a sentar a tinta ao pinzel, que seja algum tanto rala, & depois com hũa brocha grande soluer tudo muito bem que fique bem vnido.

Modo de fazer Cambiantes.

Os Cambiantes se fazem de muitos modos. Hum delles he fazer os altos de Maficote, & a meia tinta de roza-

do,

do, & os escuros de Laca. Doutro modo. Os altos de rozado, & a mea tinta de putpura clara, & os escuros de purpura escura. Outro modo. Os altos de rozado, & a mea tinta de verde claro, & os escuros de verde escuro? & assi se podem fazer quantos quizerem com duas tintas, a mais clara nos altos, & a mais escura fazela clara para mea tinta, & deixar essa mesma escura para os escuros.

Azul Ultramarino como se laura.

O azul Ultramarino, como he tão caro não se vza muito, & por tanto se não sabe o vzo d'elle tão facilmente. Quem o quizer vzar ha de laurar primeiro as roupas, ou o que quizer com azuis de Castella, Cinzas & depois de enxuto ha de laurar por cima o Ultramarino, que como he muito delgado se se vza só não cobre bem, porque não tem corpo.

Como se faz mordente para dourar.

Tomay as cores baixas que quizerdes muito bẽ moydas a olio, & depois tomay em hũa colher, ou pucaro o olio conforme á quantidade que quereis fazer, & botado dentro as tintas muito bem moydas poreis ao fogo o pucaro até que se coza bem, & se lhe botardes hum pequeno de vernis tanto melhor, depois o guarday, que quanto mais velho melhor he. Tambem se faz das sobras das tintas da paleta, & daquellas peles feruidas em olio & coado por hum pano grosso. Quando tratarmos dos modos de dourar, la trataremos como se poem o Mordente, & aonde.

M₃

pera

Arte da Pintura.

Pera perfilar.

Depois de terdes debuxado o que quereis, costumase a perfilar, principalmête os encarnados cõ sôbra, & hũa migalha de preto, & outra de Laca ou Cochonilha.

Quando se ouuer de fazer algum passamane que pareça de ouro se perfilara primeiro todo o debuxo cõ Almagra & Zarquão, & depois de enxuto ò retocarão cõ Masiquote dourado nos altos, & aonde dà a luz.

Pera fazer hum veo branco que cubra cabellos, ou o que quizerem depois da figura enxuta a banhay cõ olio & alimpay brandamente, depois ide perfilando o veo cõ branco, & com hum pincel seco ide foluendo, & aonde for necessãrio retocar com mais branco se pode logo retocar.

Pintura á tempera.

A Pintura à tempera não se differença da Pintura de olio mais que em ser a cola, & em algũas cores que se não vção a olio, como he verde bexiga, & outro verde escuro de Anil, & Ialde, & ainda o montanha. Differença se tambem no aparelho, porque não leua imprimadura, & para que se veja o modo de vzar as cores ponhamos o aparelho que se costuma a vzar.

Como se aparelha o pano, ou madeira.

Tomay o pano, & pregayo em hũa grade muito bem estirado, depois lhe day hũa mão de cola, não forte, nẽ muito branda se não que cubra dalgum modo, & se levar hum

hum pequeno de aluayade, como lauadura, ou aguarella ficara melhor, logo debuxay & colori com as cores que quizerdes. A madeira se conferta, nem mais, nem menos assi como diçemos para pintar a olio, senão que não leua imprimidura senão sobre o branco se debuxa, & quando colorirdes o pano aduerti, que se depois de enxuto for necessario realçar, que para o pano tomar bem a cor que lhe tornais a por, que o molheis leuemente pelas costas, que entã se vne hũa cor com a outra muito bẽ: assi como tambem quando pintais a olio, & quereis por algũa cor que fique melhor aueis de esfregar à parte que quereis realçar com hum pequeno de olio, porque tambem assi fica vnido.

*Modo que se ha de guardar no campir
do paynel.*

Primeiramente depois de coloridas as figuras que ou uerem de estar no paynel se começaraõ os pertos, & logo os longes, & logo o Orizonte, & os ceos. Nesta forma. O primeiro monte, que saõ os pertos se costumã a fazer com branco & Ocre, escuricidos com roxo, ou sombra de cintra, os fortes mais escuros com sombra de osso, os altos se podem realçar com Masiquote misturado com branco aondedá a luz. As cidades encarnadas realçadas com branco aonde dá a luz; escurecidas com preto. ou pardo, & roxo misturado tudo.

O segundo monte será de verde claro escurecido cõ verde mais escuro, ou com purpura, que he a Sinopera misturada com azul, & branco. As aruores do segundo monte seraõ azuis, os realços verde claro. As cazas de purpura clara escurecidas cõ outra mais escura. As janelas & portas de purpura bem escura.

Arte da Pintura.

O terceiro monte será de azul & branco realçado cõ algum verde bem claro, escurecido cõ purpura clara, as aruores seraõ de azul & branco muito claras, & assi hão de ser as cazas bem realçadas com branco.

Nos ceos será o Orizote de Maficote, & branco, ou com Sinopera & branco bem claro, logo azul claro tudo banhado como que naçe do Orizote, logo outro azul mais escuro, que naça hum do outro. E as nuues seraõ de branco, & cõ purpura escurecidas. Isto he o mais comũ: agora fica ao aluedrio do Pintor pintar as nuues, & tudo o mais como o melhor lhe parecer.

As aruores do primeiro monte se hão de meter primeiro de preto escuro, & logo suas folhas escuras pela banda de fora com verde & sombra de osso, outras folhas secas de Machim por fora com roxo almagra. Depois desta aruore seca será banhada toda com verde, & logo lhe faraõ hũas manchas nos altos com verde & branco, & enfima deste verde & branco vaõ abrindo as folhas com branco, ou Maficote, ou cõ outro verde & branco mais claro. E isto he o comum.

Modo do colorir em comum.

A ordem que se guarda ordinariamente he esta. As encarnações, branco com hũa ponta de Vermelhaõ, & outra de Lacta, as sombras à mesma encarnação cõ qual quer das sombras que já ficão ditas em seu lugar, & aonde ouuer de ser escuro a mesma sombra serue ao aluedrio do Pintor. As encarnações robustas Zarquaõ & branco, ou roxo & branco, as sombras todas saõ hũas. Os cabellos Machim & branco escuricidos cõ sombra de osso & Sinopera, realçados com a mesma encarnação, ou tambem pretos & realçados cõ a mesma encarnação,
ou

ou de sombra ou de Ocre escuro, conforme à figura que se pintar, porque os cabellos huns são mais dourados outros menos, outros pardos, &c.

As roupas vermelhas, branco & Sinopera escuricidas com Sinopera tal, os mais escuros com Sinopera, & sombra de osso tudo misturado. As roupas azuis com Cinzas & branco os claros & escurecidos com azul, & os mais escuros com purpura tal. As roupas amarelas, os claros com Maficote & branco escuricidas com Rosado, & os mais escuros com Lacra tal, como se vio já na anotação dos cambiantes. A cola com que se vzarem estas cores não seja muito forte, nem tambem tão fraca que tudo se despegue senão em meyo. Este modo de colorir serue tambem para todo o modo de pintura.

PINTURA A FRESCO.

A pintura a fresco não se differença dos outros modos mais que em não se vzarem nella todas as cores, & mais no modo de as acentar. As cores que nella se vzão, são Ocre claro, & Ocre escuro, sombra de cintra, terra roxa, Almagra, pietos ordinarios de Lapis, Esmaltes, Verdemontanha, Verdacho, de sorte que se não vzão mais que as cores que são de terra, ou de area, ou vidro, mas as compostas não. Todas estas cores ao acentar não leuão cola, nem goma, nem algũa liga, somente a cal sobre que se acenta, isto se entende nas tintas que não vão aclaradas, senão así como se moem, porque quando vão aclaradas serue então a mesma cal muito bem moyda, & se vza della como se fora Aluayade, & ella he a mesma liga: & que cal seja esta que serue, se dirà logo a baixo em seu lugar. O esmalte quando vay sô, & o Verdemontanha, concertanse cõ leite de cabras, ou outro qualquer;

N

& se

Arte da Pintura.

& se vão aclarados leuão cal & não tem necessidade em taõ de leite.

A pintura se faz em acabando logo de guarnecer a parede em fresco : & as cores se acentão muitas vezes até que fartem bem a cal. E notay que se não ha de guarnecer a parede mais que aquillo que podeis pintar antes que ella se seque, & se não poderdes pintar tudo o que está guarnecido, & se ha de sequear, aueis de botar a baixo tudo o que se não puder pintar em fresco, & depois tornalo a guarnecer quando ouuer tempo para acabar a pintura.

Os encarnados, fazem se da mesma cal & Almagra ou terra roxa. O roxo se faz de Esmalte & terra roxa. A cor do Maficote se faz de Ocre claro, & a mesma cal, & así todas as mesclas que se costumão nas outras pinturas. A cal que seruir por Aluayade ha de ser moyda. O debuxo ha se primeiro de fazer em hum papel do tamanho do paynel, & então se ha de piquar para se estrezir, que se faça a pintura mais certa & com mais breuidade. Os pinçeis hão de ser de sedas compridas, & pouquo atadas para que não desflorem a cal: & para as coufas mais delicadas se vzaõ os outros comuns.

A cal da pintura a fresco ha de ser velha de dous ou tres annos ou mais, & ha de estar todo este tempo sempre em agoa, como se faz a que serue no estuque. E ha de leuar area de rio, ou de agoa doce peneirada. E a agoa com que se amaçar ha de ser agoa de fonte que não seja falobra nem salgada, & será tanto de cal como de area, ou duas partes de area & hũa de cal. A outra cal da primeira guarnição do imboçar, será da outra cal comũa com area, ainda que seja mais grossa, & tambem meada, & depois do imbocar se poem logo a primeira cal de q̄ falamos ao modo de estuque, & se ficar parda algũ tãto

ou almecegada, aſſi ficarâ melhor: acabado iſto ſe poem o papel picado, & ſe bota o pó de caruaõ, & pelo debuxo que fica ſe vay perfilando, & logo pintando: & notay que he neceſſario deixar a pintura ſobre o eſcuro, porq logo em ſe ſecando aclara muito.

Tambem cuſtumão fazer a freſco de rascunho em paredes, figuras & lacarias & tudo o que querem como ſe vê em muitas quintas, & fazem deſte modo. Guarnecem a parede de cal com preto, & depois de ſeca & feita toda preta dãohe outra mão de cal a colher, ao modo de eſtuque, & quando ſe quer ir ſecando, ou logo em freſco vaõ abrindo o debuxo com hum prego, ou eſtilo duro, & vaõ rascunhando o que querem, fazendo com o rascunho amiudado os eſeuos como quem rascunha, & fica então aparecendo o debuxo em preto do preto que eſtaua por baixo. As mais lembranças que podera fazer para a pintura de freſco com o vzo ſe podê alcançar.

P I N T U R A D E I L L U M I - nação.

A pintura de illuminação ſe faz em purgaminho, & o melhor he o de Frandes reſpanſado, q̃ o de Caſtella não he bom. Nella ſe guarda a meſma ordem que temos ditoda pintura à tempera, tirado que nos encarnados, nos altos delles ha de ficar o purgaminho tal & aquelle meſmo branco, porque de tal modo ſe vay apalpendo com a Laca & ſombra que ſempre o purgaminho fique ſeruido com a ſua meſma cor.

Arte da Pintura.

Nomes das tintas que seruem pera a illuminação.

As tintas que seruem & são melhores, são as seguintes. Branco Genuiseo he o melhor. Vermelhaõ o de feueira mais comprida he o melhor. Verde terra, o da cor mais fermosa he o melhor, & seja bem delgado. Verde montanha he hum verde azulado mais delgado que o Verde terra. Azul de cabeça. Cinzas tambem azul. Ocre claro, Lacra. Verde bexiga. Ocre escuro. Catafol. Anil ò de tauoleta he o melhor. Brasil. Ienolim, ou Maficote, ò de pains he o melhor. Bollo Armenico. Zarquão em torroins he o melhor. Ferrugem. Maquim. Sinopera. Carmim.

Modo como se lavaõ as tintas.

As tintas que se lavaõ & apuraõ sem se moer, são estas. Cinzas. Maficote. Aluayade. Zarquão. Tomaraõ goma Arabica de molho, & espeza como mel, & tomarão as tintas hũa por hũa, & em hũa altamia, ou qualquer tigela vidrada, & com o dedo polegar moeraõ a cor muito bem com esta goma. E depois lançarheaõ agoa clara pouqua & pouqua, & iraõ desfazendo a goma até ser muito solta. Depois em quanto se dis hum Credo a deixem acentar, & logo vazem a agoa em outra porfolana, & deixena estar hum quarto, logo a vazaraõ em outra, a qual estará compoundose hũa noite toda & notese que o pé destas tintas he o que serue, tirado do branco, & Maficote, & Zarquaõ, que não prestaõ

mais.

mais que para Pintores. Depois tomay estas por solanas & tiraylhe leuemente as cores, & guardaias, porque hūas sãõ mais claras, & outras mais escuras.

As cores que se moem lũaõ &apuraõ, sãõ estas. Azul de cabeça. Vermelhaõ. Verde terra. Depois de moydas se lũaõ, como jã dise das outras, mas se jãõ muito bem moydas na pedra.

As cores que se moem com agoa de goma sem mais purificaçaõ, sãõ Ocre claro. Anil. Bolo Armenico. Ferrugem peneirada & bem seca.

Ocre escuro. Lacra, Sinopera se moem tambem com goma, & depois lhe lançaõ hũa pouca dagoa com hũ dedo de mel, pouca coufa, ou asuere candil.

O Machim teloaõ primeiro de molho em ourina de moço virgem, ou sumo de lima, & com ella o moeraõ em lugar de agoa, & com goma se vzarã. Verde hexiga com agoa tal se contenta.

Como se fazem as mezclas das cores.

As mezclas se fazem assi. O Rosado com Lacra & branco, & conforme a mistura que se fizer assi ficarã claro ou escuro. Pombinho se faz assi. Tomay Lacra & branco & Cinzas, & ide compondo o Pombinho. A purpura se faz deste Põbinho, como fica dito, & lhe lançaõ das Cinzas mais azuladas & hum pouco de brasil. Verde terra se mistura com Verde hexiga, & faz hũa cor escura serue para campos de letras. E misturado o Verde terra com Maficote faz hum verde gracioso. Tambem Verde terta com Machim faz outro verde gracioso.

Arte da Pintura.

As mesclas das molduras são diferentes, tomay Ocre claro com Zarquão, ou Vermelhão & serue para os claros, & os escuros serão de Lacra ou ferrugem, & os realços de ouro.

Outro modo, Ocre escuro, & Vermelhão com hum pouquo de ouro do mais baixo misturado tudo & acentado, depois de seco se burnitá com o dente, & se pode asombrar com Lacra fina, & realçar com ouro.

Outro modo, Ocre claro com Vermelhaõ & ferrugẽ, & tudo mexido fica hũa mezcla boa, os riscos serão pretos & sobre elles outros de ouro, ou prata, ou branco.

Como se asombraõ as cores.

Toda a cor se asombra com a sua contraria. O verde Maficote, Maquin, se asombraõ com verde bexiga, ou Lacra.

O Azul, Zarquão, Rosado, Ocre claro se escurece cõ Lacra. Ouro com ferrugem, ou Ocre escuro. A prata ou branco, se asombra com anil, ou ferrugem. A Lacra se asombra com ferrugem, & realça com branco, Maficote com azul, ou anil, ou verde bexiga. As sombras de ouro ou prata serão ferrugem, ou Ocre escuro.

Os campos se enchem duas vezes, a primeira ves fraca a cor, & depois forte & grossa. O campo de ouro será primeiro com Ocre claro, não muito forte, & logo o ouro por cima depois da cor enxuta, & depois se burne pô dolhe hum papel por cima, por se não desflorar.

Outro modo das sombras, & realços.

Vermelhão se asombra com Lacra, & se realça com
Zar-

Zarquão. Azul se escurece com Lacra, & se realça com Aluayade. Verde terra se escurece com verde bexiga, & o realço he Aluayade, ou Maficote. Ocre claro se escurece com Ocre escuro, & se realça com ouro. Zarquão se escurece com Lacra & se realça com Aluayade. O Rosado se escurece com Lacra delgada, & se realça com Aluayade. Maficote he realço do Ocre claro.

Goma, como se concerta pera illuminar.

Tomaraõ a goma Arabica (que a outra de Ethiopia, que he vermelha naõ presta para illuminar) & pizada hum pouquo a botaraõ em agoa que a cubra, & estará así dous dias, depois coarfeã por hum pano, & a grossa serà para moer as tintas, & a delgada para illuminar.

Pera moer ouro pera a illuminaçãõ.

Tomarãõ hum pequeno de sal cozido com forme ao ouro que se ouuer de moer, & moeloã em hũa pedra muito bem moydo, depois lhe iraõ lançando os pains douro pouquo & pouquo, & indo sempre moendo por espaço de hũa hora com força. E para saber se esta já moydo tomaraõ hum pequeno & poloaõ na borda da altamia em agoa, & alli quando se desfaz se vê se esta já bem moydo. Depois disto tomaraõ este ouro todo, & botaloã em hũa porfolana lauando sempre com agoa clara até que a que deitar naõ tenha sabor do sal que se moeo a principio. Depois de muito bem lauado se porã em hũa vieira ao ar do lume a enxugar em brazas sem fumo, & depois de enxuto vzese com agoa de goma, & do mesmo modo se faz à prata.

Arte da Pintura.

Pera fazer cor Roseta.

Tomem pao do Brasil, & raspado com hum vidro tomarão as raspaduras, & botalas hão em hũa panella vidrada, & a hũa onça de Brazil botarão seis de vinho brãco, & esteja assi de molho vinte & quatro horas, & logo se porà ao fogo & feruerà atè que mingue a terça parte, & tirar-seá logo fora a panella & lancenlhe mea onça de pedra hume moyda, & para se afinar mais lancenlhe mea onça de cal virgem, ou grã em grã, & mea onça de goma Arabica & depois de coada se pode vzar.

Pera Brasil.

Tomaraõ pao do Brasil que seja doce na lingua & faloã em rachas miudas, & botarlheã agoa em cantidade que fique tres dedos cuberto o pao, & estará assi de molho hum dia & hũa noite, & depois feruerà atè que gaste quasi ametade, & depois de frio lancẽ o pao a hũa parte que fique a agoa lô, na qual botaraõ hũa pequena de goma Arabica & hũa pequena de agoa ardente, & esteja assi atè que a goma se derreta mexendoa cada dia duas ou tres vezes, & como for derretida ponhasẽ outra vez ao fogo brando & em começando de feruer lhe botem pedra hume bem pizada pouqua & pouqua atè que faça a agoa muita vermelha, & quando já estiuer (prouãdoa na vnha) em cor de carmesim, botenlhe hũa pequena de pimenta machucada, & como feruer tirese do fogo, & coese & guardese em hum vidro & vzeffe.

Pera catasol.

Tomem lirio muito bem pizado, & ponhasẽ em hũa escudela

escudela, & esteja aquella maça assi seis dias, & acabados deitenlhe pedra hume como quem salga, & esteja assidous dias, & acabados estes dias esprema se & molhem panos naquelle fumo & enxugense ao ar até que fação corpo, & quando quizerem obrar seja com agoa de goma.

Pera fazer verde Bexiga.

Tomarão as sementes dos espargos em Setembro, as quæes tem muita semelhança com manjarona, & esta semente serà muito bem machucada, & depois tomarão pedra hume, & hũa pouca de ourina de carneiro, & espremido tudo isto assi junto por hum pano lansaraõ o fumo em hũa bexiga de carneiro, & por seá ao fumo até que todo este fumo se seque & faça hum corpo, & depois cortay a bexiga & tiray o verde & vzayo. Outro se faz de arruda, & erua moura pizada, & o sumo botado com fel de cabrito em hũa bexiga ao fumo.

Pera fazer verde Lirio.

Colhense as flores do Lirio até chegar ao amarelo, & machucadas em hum gral, lhe poraõ hũa pequena de pedra hume quanto seja hũa casca de nõs, & tudo isto assi serà pizado, & depois esprimido por hum pano. E neste licor botay panos, & os tornay a enxugar muitas vezes para podouros, & este verde se vza sobre o verde Bexiga, & faz mistura tambem com o Verde terra.

Vermelhão, como se conserta & faz.

Vermelhão he pedra que se acha em mineraes. Mas

Arte da Pintura.

o ordinario he feito por artificio, com enxofre, & azouge, & fogo. Tomase hum pucaro nouo, & nelle se bota o enxofre, & o azouge partes iguaes, & depois se barra muito bem que não saya o bafoto ra, & posto ao fogo até que se encorpore hũa coula com outra por espaço de cinco ou seis horas.

Confertase assi. Tomem o Vermelhão & muito moydo com agoa o deixem secar, & lançenhe hũa feura de açafraão, & quando o quizerem vzar tomem o que quizerem, & desfaçano com agoa de goma, & com leyte de figueira. E se for para rabiscar lauêno como o azul, & têperemno com goma, & leyte de figueira, & quando não quizer correr deitenhe vinho branco, ou vinagre, ou hum pouco de mel, & quando fizer escuma botenhe hũa pequena de cera da orelha.

De outro modo se faz. Tomaraõ a clara do ouo em hũa tigela vidrada, & esteja até que se seque, & depois de se qua se desfaça com agoa limpa, & botemna no Vermelhão moydo, & vzeffe.

Goma pera o azul.

Tomaraõ hum quartilho de vinho branco em hũa vazilha vidrada, & lançarlheão duas onças de goma Arabica, & logo se cozerá pouco & pouco, até que mingue de quatro partes hũa, & depois coarteà, & quando quizerem vzar o azul, vzarão desta agoa para o desfazer.

Como se destempera o azul.

Tomaraõ o azul em pó, & deitaloão em hũa concha com cantidade de agoa que se amaçe, & tomem agoa gomada

gomada que não seja muito fraca, nem muito forte, & lancemna no azul pouca & pouca, & da hi a hum pedaço podem laurar com elle.

Verdete, como se faz & se vza.

Laguna inteprete de Dioscorides ensina a fazer Verdete, a que chama raspado nesta forma. Tomay hũa vazilha de vinagre muito forte, & pondelhe na boca (que não chegue ao vinagre) hũas laminas de cobre, & tapay logo a panella que não fique por onde respirar, & deixava estar dez dias, depois tiray as laminas, & raspay o verdete, & tornay a fazer o mesmo. Outros tomaõ as limaduras do cobre, & com vinagre bem forte, & tapaõ a panella muito bem sem respirar, & a poem ao sol no estio, & no inuerno sobre fornos, atè que se componha hũa coufa & outra.

Piamontes o ensina a fazer deste modo. Tomaraõ vinagre forte, & de laminas de arame limpo de todo o pó, & ferrugem, oito onças de sal comum, quatro onças de rasuras de vinho tinto, duas onças de sal Armenico, meca onça, & tres onças de agoa forte & destemperada com o vinagre, & estaraõ as outras coufas todas em pó, o vinagre seja sem medida, & quanto mais quanto melhor, porque se fica sempre he bom. Tudo isto poraõ em hũa panella vidrada, & tapalaaõ muito bem & barrada, que não respire. Depois põdea debaixo do esterco por quinze dias, depois tiraya & esbarraya, & tiraylhe o vinagre pouco & pouco, tomay então o Verdete que fica em hũa caixa de pao, & tapandoa muito bem a tornay a por debaixo do esterco por oito dias, & entaõ o tiray & o vzareis deste modo.

Tomay o Verdete & desfazeyo com sumo de limão

Arte da Pintura.

deitalhe hũa feuera de açafraõ , & vzay delle.

Doutro modo. Tomay o Verdete & botayo em fumo de limão por oito dias, & botaylhe hũa migalha de goma, & depois vzay delle que fica muito bom. Os mais modos já se diferaõ na pintura de olio.

Como se faz o Aluayade.

O mesmo Laguna ensinando como se faz o Aluayadea que chama Cerusa, diz que se faz nem mais, nẽ menos, como dífemos do Verdete na sua anotação primeira, se não que as laminas hão de ser de chumbo. E depois dos dez dias se destapa a vasilha, & se tira o vinagre limpo, & o pè que fica , que he o Aluayade se moe na pedra depois de seco, & se peneira, & o que say primeiro he o melhor , depois se compoem em pains com vinagre, & tudo muito bem moydo se secará ao sol, o chũbo que se não acabou de consumir se torna outra vez ao vinagre.

Como se faz o Zarquão.

O Zarquão, diz o mesmo Laguna que se faz assi. Tomay hũas laminas de chumbo muito delgadas , & pondeas em hũa panella noua hũa cama de laminas , & outra de enxofre moydo , & assi continuando atè encher a panella, & logo pola ao fogo meneando tudo com hũa vara de ferro, mas tende os narizes tapados, porque he o vapor muito danoso. Outros em lugar de enxofre poẽ Aluayade, & tapão a vasilha muito bem, & fõ lhe deixão hum buraco pequeno , por onde respire, & a poem no forno (& isto he o melhor) atè que se queime muito bem.

*Pera acentar ouro em seda, ou papel, ou
purgaminho.*

Tomarão clara de ouo bem quebrada, de sinco, ou seis dias que seja bem podre, & bollo Armenico, & guis mate, conuem a saber, tres partes de guis, ou gesso, & o bollo seja quanto lhe dè hũa pequena de cor, & partido assi deitêno na pedra, & depois de muito bem moydo com a clara que lheiraõ botando pouco & pouco, lhe lancem juntamente hum pequeno de asucre candil, ou hũa gota de mel, & hũa pequena de cera da orelha. E aduirtaõ, que não seja muito basto, nem muito ralo se não em meyo, & cõ esta tinta fação as letras, & depois de enxutas bafejenlhe, & ponhãolhe o ouro & burnão logo.

Outro modo para seda. Tomay algũa tinta concertada à tempera, & com ella lauray as letras na seda, & depois de enxutas ponde o mordête pelos mesmos riscos já escritos à tempera, & como estiuier em cezaõ podeis dourar. E notay que não sayais com o mordente fora do que està escrito, porque logo repassa.

Outro modo. Tomay leite do pê de figueira em hũa concha, & deitaylhe hũa feuera de açafraõ, desfazêdo no leite, & cõ elle escreuey, & depois de enxuto bafejaylhe, & acentay o ouro, & alimpay com algodão.

Outro modo. Tomay gesso mate tres partes, & hũa de bollo Armenico, & goma Arabica, & depois de tudo incorporado escreuey, & estando rezente para seco acentay o ouro & burni.

Arte da Pintura.

Pera asentar ouro em pedra, pao & vidro, & couro.

Pera asentar ouro em pedra , se ha de guardar a ordem seguinte. Primeiramente se ha de imprimir , & depois de seca a imprimadura se lhe hà de pôr o mordente, & como estiuer em cezaõ, dourar: mas deste modo cõ a humidade da pedra, nos dias de chuua naõ tem lustro o ouro , & para que a humidade o naõ penetre se fará deste modo. Depois de imprimada a pedra & posto o mordente , lhe acentay folhas de estanho ao modo de quando dourais , & depois de assi estanhada lhe ponde outra vez outra imprimadura, & outro mordente, & podeis dourar, que entaõ fica o dourado com lustro , & fora de humidade , & de pois se quizerdes perfilar algũa cousa sobre o ouro , perfilay com Ocre escuro, ou com sombra.

O pao se doura de dous modos: a hum delles chamão ouro mate, como he o que fica assima dito , q̃ assi serue tambem no pao como na pedra , & o outro se chama ouro burnido. O ouro mate se acenta sobre o pao aparelhado como dizemos na pintura atè ser imprimada, & depois se lhe poem o mordente ; & quando está já quasi seco se lhe acenta o ouro com algodãõ. E se quizerdes fazer hum ouro muito fermoso que pareça ouro burnido , fazey que o mordente seja pulimento de Ocre claro, ou escuro , & depois de estar muito polido & lizo (que nisto está sayr o ouro bom) depois de enxuto lhe acentay o ouro que ficará muito fermoso , & tão bom como se fora burnido.

O ouro burnido se faz assi. Depois de estar o pao encolado

encolado lhe day hũa mão de gesso comum , & seja ao modo de lauadura delgado , & se na cola lhe botardes hũa cabeça de alhos serue para que não salte , depois lhe day tres ou quatro mãos de gesso mate, o qual se faz assi. Tomase o gesso comũ, & depois de moydo & peneirado se bota em hũa panella chea de agoa clara , & cada dia se lhe muda & se bate duas ou tres vezes, & aos dez dias fica gesso mate entã o tiray & sequay, & vzay delle. Depois de dardes estas mãos que digo , lhe dareis duas de bollo comum, & depois outras duas de bollo fino, & sejaõ todas estas mãos dadas com cola quente, depois de enxuto quando quereis dourar molhareis muito bem, & sobre o molhado com agoa clara acentay o ouro. & depois de seco burni com o bornider, que se faz de pederneira muito lizo & ficará o ouro muito fermoso.

Para se dourar o caderno de hum liuro se ha de guardar esta ordem. Tomarão hũa clara de ovo & botariheã hũa gota de agoa, & depois baterãõ tanto esta clara atè que se faça em escuma, depois a agoa que sayr desta escuma he a que serue. Com esta agoa cubriãõ tudo o que se ouuer de dourar, & depois de enxuta se lhe porã por cima hum toque de azeite, & logo o ouro por cima, depois com o ferro quente em forma que possa aquentara clara do ovo, que já està seca, & depois de impresos os lauores que quizerdes alimpay com algodãõ, & só ficará o ouro aonde carregastes com o ferro. Isto se pode fazer tambem em horzeguins, & em çapatos, & em todo o couro que quizerdes.

E se quizerdes dourar as folhas do liuro guarday esta ordem. Tomay o liuro, & pondeo na empreça muito bem apertado, depois o raspay com hũa facõ muito bẽ, depois de bẽ cortado, & logo depois de raspado o burni, & acabado de burnir lhe day hũa mão cõ a clara de ovo,
como

Arte da Pintura.

como fica dito, & estando a clara ainda fresca, tomay hũ pequeno de bollo Armenico moydo, & com o dedo o ide pondo sobre a clara, & esfregando até que as folhas fi quem da cor do bollo Armenico. Depois de enxuto lhe tornay a dar com a clara outra mão, & estando em cezão, & quasi enxuta lhe pōde o ouro, & depois de enxuto burni com o dente & lhe imprimi como ferro os laoures que quizerdes.

E se quizerdes fazer as folhas de ouro sobre cotes, guarday esta ordem. Tomay a mesma clara & cō ella con fertay o verde ou azul. O verde seja montanha, ou o que se faz de anil, & Ialde, & o azul, ou Aluayade & anil, ou de Orchilha, & depois de enxuto o burni muito bem: tornaylhe a dar logo com outra mão da clara de ouo, como fica dito, & tanto que estiuer enxuta lhe ponde o ouro & logo com o ferro quente ide laurando, & sō ficará o ouro aonde o ferro imprimir, & alimpay com o algodam.

Pera dourar o vidro se ha de fazer o mordente liquido que corra pela paleta, & ha de ser de Ocre escuro para bom, ou dourado. E com elle lauray no vidro o que quizerdes, depois de resente para seco lhe acentay o ouro, & como o ouro pegar em todo o vidro com o mesmo algodão tocado no cuspinho alimpay, & ficará sō o ouro pegado no mordente.

Pera dourar hũa rodela, ou bandeija ao modo da China notay que se ha de aparelhar como disemos da outra madeira, & depois da imprimadura lhe dareis a cor que quizerdes a olio tambẽ, ou preta, ou vermelha, &c. Depois de muito bem enxuta que não pegue nella o ouro debuxay com o mordente de que tratamos no dourar do vidro, & de pois que estiuer em cezão acentay o onro, & depois de dourado, & muito bem enxuto enuer
nizay

nizay toda a rodela, ou taboleiro com vernis de espique, que he muito sequante, & depois pode se lauar cõ agoa quando estiuer suja porque se não desflora nada.

Pera estofar hũa figura.

O estofa de figuras, ou de roupas, ou tudo o que quizerem estofar não se faz senão sobre ouro burnido, & guardase esta ordem. Primeiramente sobre o ouro que quereis estofar aueis de dar hũa mão, ou duas de Aluaya de concertado com gemade ouo, o qual se concerta assi. Tomay a gema sem clara, & botaylhe hũa põta de agoa, & depois bateya muito bem, & com esta composição aueis de consertar as cores como se fora cola, ou goma. Depois de dadas estas mãos de Aluayade que fique a figura muito alua, ide então colorindo o damasco, ou tella, ou ramos, ou pássarinhos, ou o que quizerdes, que então seruem aqui as cores da illuminação com esta composição da gema de ouo, & seruem os realços todos, depois de tudo laurado ao pinzel, & enxuto ide então risquando, & abrindo a pintura com hum estilo de pao, ou de prata, ou hum ponteiro duro do que quizerdes, & ficareis descubriendo o ouro aonde vos parecer bem, & para se fazerem hũs alcachofres como tem o brocado fazey hum ferro como punção em que esteja aberto o modo que melhor vos parecer, & com elle pũçay. E quando o ouro não tomar bem a cor do Aluayade primeira, misturaylhe hũa ponta de sel.

Pera fazer hum paynel com tres figuras, que hũa sò apareça à vista.

Pera se fazer hum paynel de tres figuras, que cada qual

P

se

Arte da Pintura.

se veja por si, & não todas juntas, se fará assi. Fazey hũa grade do tamanho que quereis o paynel, & na regra do alto da cabeça, & na de baixo dos peis aueis de dar hũas cerraduras com hũa cerra delgada até quanto seja o comprimento de hũa vnha, & quanto tiuer de altura a cerradura tanto ha de ter de largura de hũa a outra, & assi irão cerrando estas duas regras igualmente, depois de cerradas acentareis nas costas da grade hum paynel que já estará feito, nem mais nem menos, como se a grade fora feita sô para elle.

Depois tereis já dous payneis pintados do tamanho da grade, os quais fareis em tiras da largura das cerraduras, & grudareis estas tiras de hum paynel com as do outro paynel, por esta ordem, que a primeira deste se grudará com a derradeira do outro cõ as costas hũ para outro, & logo a segunda cõ a antepenultima, & logo as ide acentando começado na primeira cerradura da mão esquerda do paynel, & assi quando por esta ordem as fordes grudando & acentando quando puzerdes o paynel na parede, vereis a figura fronteira sem que vejais as outras, & depois quando vos puzerdes da ilharga esquerda vereis outro semente, & da ilharga direita outra semente. E se quizerdes fazer isto mais facilmente tomay hũas taboletas de faya donde fazem as bainhas de espadas, & estas ordenadas como paynel pintay nellas, & depois as viray hũa & hũa, & nas costas pintay a outra figura & depois as encaixilhay nas cerraduras como fica dito.

Pera fazer hum paynel do mesmo modo com duas figuras.

Tomay hũa taboa - & nella manday fazer o paynel do tamanho que quizerdes, & seja grossa para que nella

se possaõ abrir huns canais que venhãõ os altos a ser como as duas faces de triangulo direito , & que vão todos iguais tão largos huns como os outros, como se vê neste exemplo.



Tereis então já pintados os dous payneis , & cortalos eis tambem em tiras tão largas , como he hũa da banda dos canais, ou triangulos, & por ordem ireis acentando a primeira tira de hum paynel na primeira face do triangulo, & logo no segundo a segunda, & assi as outras do primeiro paynel. Depois tomay as outras tiras do outro paynel, & ponde a derradeira nas costas do triangulo dõ de puzestes a outra primeira, & logo a penultima pôdea nas costas do triangulo donde puzestes a segũa tira do primeiro paynel, & assi ide pondo as outras por esta mesma ordem, & ficareis então fazendo hum paynel que tenha duas figuras, hũa que se veja da ilharga esquerda, & a outra da ilharga direita.

Outra inuençaõ destas figuras.

Esta taboa assi feita em triangulos, como fica dito, se desta sorte quizerdes fazer hum paynel corioso , fareis que os triangulos fiquem atraueçados da mão esquerda para a direita, & assi lhe poreis as figuras , nem

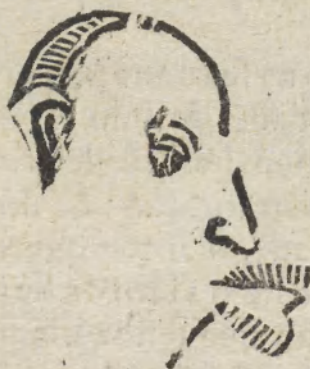
Arte da Pintura.

mais, nẽ menos, como fica dito no paynel de duas figuras. Mas a figura de cima lhe poreis os peis para cima, & a cabeça para baixo, depois ponde hum espelho por firme não modo de guarda pó, & pondo o retablo em lugar de altura boa de hum homem vereis hũa figura fronteira, & a outra figura ficar seà vendo no espelho. E se lhe puzerdes cortina quando tiuerdes cuberto o retablo também não vereis nada no espelho, & quando o descobrires então vereys a do espelho, & a outra fronteira.

Outra inuenção destas figuras.

Daniel Barbaro ensina a fazer hũa figura, de modo q̃ vista a mesma figura de hũa ilharga pareça outra cousa differente do que parece de frente. E dis assi na sua quinta parte cap. 1. & cap. 2. de sua perspectiua. Tomay hũa folha de papel na qual debuxareis duas cabeças humanas, ou o que quizerdes depois piquay estas figuras que debuxastes com hum alfinete grosso, que fiquem os buracos grandes, depois tomay a taboa aparelhada aonde quereis pintar as mesmas duas cabeças humanas a qual estai à muito plana & polida, tomay depois o papel que esta picado & pondeo sobre a cabeça da taboa que fique o papel justo com os cantos da taboa, como se ella fora hũa parede, & o papel que fosse taboa, que fique em esquadria perfeita, depois de terdes isto assi feito, endreitay a taboa com o fio ou talho ao sol segundo sua altura até que passando os rayos pelos pontos picados do papel, que são como entreuistas se veja na taboa que os rayos do sol escreuem as ditas cabeças humanas, & assi como as risquas aparecerem assias debuxareis, as quaes serão largas & estreitas em forma, que pondouos a hũa parte da taboa não vos parecerão cabeças, mas hũas
linhas

linhas direitas, & outras tortas sem forma algũa, mas se vos puzerdes ao ponto donde vierão os rayos do sol, então vos apparecerão as cabeças assi como estão debuxadas. Mas ha de suprir aqui a habilidade do Pintor peripetiuo, que depois conforme a estes liniamentos que apparecem fora do ponto ha de saber dissimular as linhas, & a testa ha de fazer que pareça hum rochedo, & do naris ha de fazer hum tronco, & da boca & barba ha de fazer as rayzes, & dos bigodes ha de fazer hũa fonte, ou o que melhor lhe parecer, mas guardando sempre as linhas principais, & dando as cores em as partes que vir que são necessarias para não desfazer o debuxo principal, & pode fazer rios, ferras, longes, & pertos, em o mais cãpo da taboa que fique vendose, não da ilharga donde leue a figura, senão da vista fronteira, & para isto não tem necessidade de vzar de papel picado, senão pintar á vontade pera desimular a figura principal. E notese, que tambem os rayos da candeia podem seruir como seruem os do sol. O mesmo Autor na sua nona parte tras hum instrumento do modo de por as cousas em perspectiua que tomou de Alberto Dureiro, quem o quizer saber nestes dous. Autores o pode ver.

Exemplo do sobredito.

Arte da Pintura.

Modo facil para copiar hũa cidade de qual- quer cousa.

Pera com facilidade poderdes copiar hũa cidade fazey hum quadrado do tamanho que quereis copiar a cidade, & pondelhe hũa rede estirada de modo que fique as malhas todas direitas na sua porpoçãõ. Depois no papel, ou taboa em que quereis copiar fazey a mesma rede de risquas com outras tantas malhas. Depois pondeos de paragem donde descubrais a cidade, & donde vós fique melhor, & ponde o olho em hum ponto para que não perquais a vista perfeita do perfil, & assi podeis facilmente copiar. porque a torre que fica em hũa malha da rede, buscay nas riscas a malha que lhe responde, & alli ponde a torre. E na outra malha aonde aparece a aruore, pondea tambem na outra que lhe responde no papel, & assi pouco & pouco podeis copiar a cidade, ou o que quizerdes.

E se o que quereis copiar he cousa de pintura tambem se pode copiar fazendo hũa grade na pintura que respõda às ditas malhas. E outra no papel, ou paynel em que quereis copiar, & assi podeis ir pelas malhas copiando pouco & pouco.

Daniel Barbaro na sua nona parte cap. 5. ensina outro modo de copiar cidades, & tudo o mais que quizerem, & dis assi. Fazey hum buraco detras de hũa janella da banda de dentro, na porpoçãõ, & distancia donde vos fica fronteira a cidade, ou o que quereis ver, & o buraco seja tamanho como he o vidro de hum oculo. E tomay hum oculo de velho que tenha algum tanto de corpo no meyo, & não seja concauo como os oculos de moços

ços que tem a vista curta, & encaixay este vidro no buraco detriminado, ferray depois toda a janella, & as portas da estança, onde quereis fazer isto, de modo que não tenhais mais luz, que aquella que vem do vidro.

Tomay depois hũa folha de papel, & pondea descõtra o vidro tanto apartado, que vejaes miudamente na folha de papel tudo aquillo que esta fora de casa, o que se faz em hũa detreminada distancia, mais distintamente: o que achareis encostando, ou apartado a folha de papel do vidro atè q̄ acheis o sitio conueniente. E assi vereis no papel as cousas que quereis na forma em que ellas estaõ, mas importa fazer isto em dia claro & com o sol muito fermoso: & fazendo experiencia vereis que vidro melhor representa, & o que representar ireis perfilando estando firme o papel que se não perca o perfil.

Outro modo.

Pera copiar hũa cidade, ou o que quizerdes em breue espaço, tomay hum espelho, ou hũ vidro claro cristalino do tamanho que quizerdes, & pondeo em paragẽ donde possais nelle bem ver o que quereis copiar, & então na representação que vos fizer ireis com o pincel lançando as linhas principais, & o perfil do que quereis copiar, & seja com algũa tinta de olio. Depois que dentro no espelho, ou vidro tiuerdes escrito & perfilado tudo, tomay outro tamanho papel limpo, & pondeo sobre os perfis que estão já no espelho, ou vidro para que o papel os receba em si. Depois de enxutos no papel o podeis picar muito meudo, & depois esterzilo às direitas, porque no espelho fica as auessas, & pelos perfis certos podeis ir colorindo do mesmo modo que as cousas vos aparecem, a muralha, a torre, as casas, &c.

Arte da Pintura.

Outro modo de copiar.

Pera fazer hum retrato do tamanho do viuo se ha de guardar esta ordem para que depois se possa fazer bem ao viuo, & Iconico. Tomay hum vidro do tamanho do rosto que quereis retratar, & pondelho no rosto que to me todo o perfil que melhor vos parecer perfilay, & o perfil serà com tinta de olio assi como disemos assima. Depois tomay hũa folha de papel, & ponde sobre os perfis que já estão no vidro para que os receba, & depois o picay muito bê, & por elle assi picado podeis esterzir, & ficara às direitas, porque o perfil tambem foy às direitas. Depois podeis ir colorindo tendo diante a pessoa que retratais, porque como o perfil está ao certo, muito facil será a quem sabe, depois imitar o viuo.

Pera fazer vernis.

Pera se fazer vernis que vção os officiaes de gadamexins, se faz nesta forma. Tomay a graxa que quizerdes, & olio de linhaça igual parte, & ponde a feruer assi a graxa como o olio cada hũ em seu pucaro, & para saber quando estão em ceção, a graxa se menearà com hum pao, & como não tiuer grã que desfazer, então está já em ceção: & o olio para se saber quando está feruido mete ilhe hũa pena dentro, & se estalar já está cozido. Depois misturay hũa cousa com a outra assi em quente, & quando o quizerdes vzar aquentayo ao sol, ou ao fogo, & estēdey muito bem achareis que tem lustro bastante, & he sequante, mas no branco se não dè, porque não faz obra boa, mas nas mais cores si.

Outro

Outro modo.

Outro modo de fazer vernis he para madeira, & se faz assi. Tomay duas partes de almecega, & tromentina de beta hũa parte, fezes douro as que quizerdes, hum ou dous dentes de alho, & de olio quatro partes, feruase o olio, & logo na feruura se lança a almecega, & logo as outras coufas, & se quereis que seja cheiroso, botaylhe o cheiro que quizerdes, & pondeo a curar ao sol. E quando o quizer usar seja quente, & estendey bem.

Pera fazer betume de imbutir que pareça marchetado.

Para fazer betume para imbutir, se fará deste modo. Tomay Lacre pizado, & pez, ou resina, & feruido tudo, mas não muito feruido, porque se faz leuado, deitaylhe a cor que quizerdes moyda muito bem, & depois botay este betume assi quente nos debuxos que tiuerdes laurados, & depois de seco lauray com a garlopa, & ficará muito bem imbutido que pareça marchetado.

Pera fazer tinta preta para pergaminho.

Pera hũa canada de vinho branco, & se for vinho branco verde, tanto melhor, lançay quatro onças de galhas partidas, & estejão de molho dez ou doze dias, mexêdoas duas ou tres vezes cada dia, & depois destes dias coay este vinho & pondeo ao lume até que queira começar a feruer, & então o tiray fora do lume, & lhe lançay tres

Q onças

onças de caparrosa, mexendo por espaço de quatro cre-
dos, & isto feito estarão prestes tres onças de goma liqui-
da como termentina, que tereis já feita em agoa, & bo-
tandoa no vinho a meixey outro tanto. Depois deixai
isto asfi dous ou tres dias mexendo cada dia duas ou
tres vezes, depois coay esta tinta & vray della, serue tam-
bem para pergaminho.

Outro modo.

Pera hũa canada de tinta, tomay cinco onças de ga-
lhas & quatro de caparrosa, & tres onças de goma & qua-
tro quartilhos de vinho branco, o qual se repartirá pe-
los materiaes, que cada hum por si se fará em hũas por-
solanas quebrando primeiro os materiais : estejaõ asfi
quatro ou cinco dias, mexendoos cada dia. Depois des-
te tempo tomay as galhas, & feruaõ em duas ou tres
feruuras, & depois de coadas por hum pano estãdo asfi
quente lhe lançay a goma, & caparrosa, & esteja quatro
dias asfi, mexendose cada dia duas vezes, depois tornay
a coar & esteja dous dias até que se acente, & logo se
pode vzar.

Outro modo para pergaminho.

Perã hũa canada de tinta tomarão tres quartilhos de
agoa doce, & hum quartilho de vinagre em hũa panella
nova, & deitarlheão dentro quatro onças de galhas, &
quatro onças de caparrosa, & quatro de goma Arabica,
as galhas serão machucadas, & a caparrosa será moyda,
& tudo isto junto estara de molho dez ou doze dias, &
cada dia o meixerão, & depois deste tempo, poraõ a pa-
nella

nella ao fogo a feruer hum bom pedaço, & depois se ponna a esfriar, & coada por hum pano de linho, logo se pode escreuer com ella, & he a melhor para pergaminho.

Outro modo.

Tomarão seis onças de galhas de Frândes, & quatro de caparrofa, & tres onças de goma Arabica, & hũa canada de agoa de cisterna, & porã esta agoa com as galhas machucadas ao sol mexendoas com hum pao de figueira, & em dous dias lhe botaraõ a caparrofa, & acabados outros dous dias lhe botaraõ a goma, & depois se porã ao fogo que de hũa feruura, & depois coarseã por hum pano de linho, & vzeffe.

Outro modo, & mais comum.

Tomarão para hũa canada de tinta preta, hũa canada de agoa de cisterna, ou de chuua, & quatro onças de galhas miudas & crespas, & estaraõ de molho dez ou doze dias com as partirem primeiro em tres ou quatro partes, & meixelas cada dia, & acabado este tempo lhe botaraõ dentro na panella, que sera vidrada tres onças de caparrofa moyda, & estaraõ assi cõ as galhas dous dias, depois destes dias tomay tres onças de goma Arabica bem pizada, ou liquida como mel, & estaraõ assi outros dous dias, & acabado este tempo porã a panella ao fogo & feruera duas feruuras, & depois a coaraõ por hum pano, & logo se pode vzar. E se quizerem que seja mais preta botenlhe menos agoa de cisterna do que digo no principio.

Arte da Pintura.

Tinta pera pergaminho.

Tomaraõ de vinho branco sobre o verde mea cana-
da & tres onças de galhas, & duas de caparrosa, & duas
de goma, & farão como qualquer das outras tintas, aduir
to, que no cozimento se lhe podem botar folhas de lou
ro, ou cascas de romam, ou de nogueira, & pedra hume,
depois muito bem tapada se porà ao sereno por alguns
dias, & vzarfeà.

E M L I S B O A.

Com as licenças necessarias, & priuilegio,
Por Pedro Crasbeeck.

ANNO 1615.

F I M.